

ALEXANDRE DUMAS

Nero și Acteea

Sfârșitul unui tiran

Capitolul I.

Era prin anul 57 după Christos și 810 de la întemeierea Romei. În ziua a șaptea a lunii mai, pe care grecii o numesc „thargelion”, o tânără de vreo cincisprezece-șaisprezece ani, încântătoare, înaltă și mlădioasă, asemenea zeiței vânătoarei, trecea cu pas grăbit prin poarta de est a Corintului, îndreptându-se spre plajă din marginea cetății. Ajunsă într-un fel de luncă mărginită pe de o parte de o pădurice de măslini iar de cealaltă parte de un râu deasupra căruia se profilau umbrele portocalilor și ale rododendronilor, ea se opri să culeagă flori.

Nu prea știa exact ce vroia și șovăia, cu drept cuvânt, între violetele ascunse de umbra copacilor și narcisele sau nuferii de la suprafața apei, căci toate respirau aceeași frăgezime și același parfum îmbătător.

Dar numai după o clipă de nehotărâre se decise pentru acestea din urmă și cu multă graba fugi spre râu. Se opri la mal pentru a privi, surâzătoare, în luciul apei, chipul minunat, încadrat de un păr lung, ce se despletise alergând.

Era într-adevăr, una din cele mai frumoase fecioare ale Aheei: cu ochii negri plini de licăriri pătimașe, cu nasul acvilin și gura arcuită, de culoarea mărganului, cu trupul mlădios care, deși avea o carne tare și plăcută, împrumutase totuși finețea și grația unei sălcii, ea părea o suavă statuie a vestitului Phidias, însuflețită de flacăra lui

Prometeu. Doar piciorușele ei, prea mici pentru a putea suporta greutatea corpului, părea că desenează o disproporție în armonia întregii făpturi; cu tot acest neajuns, chiar zeița Pyrene – oricât de invidioasă ar fi fost – trebuia să recunoască, în oglinda lacrimilor ei, imaginea perfecțiunii, grației și purității.

După ce se privi mai mult în tăcere în apa magică, tânăra își desfăcu părul în trei părți, își făcu două cozi din șuvițele de la tâmpile și le prinse deasupra capului printr-o coroniță de lauri pe care și-o înfipse în păr.

Lăsând să-i fluture în voie părul ce mai rămăsese desprins, se plecă apoi din nou deasupra râului, de astă dată însă spre a-și potoli setea ce de fapt o adusesse până aici și care dăduse naștere unei dorințe nestăvilite: aceea de a se convinge încă o dată că ea și nu alta, era și rămăsese cea mai frumoasă dintre ficele Corintului.

Atunci, în atingere cu apa, cele două imagini – modelul și umbra lui – se apropiară; s-ar fi crezut două surori pe care o dulce sărutare le va uni. Buzele reci și umede se lipiră, apa fremăta, un vânt ușor, cu suflu de voluptate străbătu aerul lăsând un parfum de trandafiri pe care curentul râului îl duse spre mare.

Când se ridică, privirea-i plină de uimire, rămase ațintită asupra golfului. Atunci, zări o galeră cu două rânduri de vâsle, cu puntea aurită, cu pânzele de purpură, ce înainta încet spre plajă, împinsă de vântul pornit dinspre insula Delos. Cu toată depărtarea, ea putu să deosebească corul vâslașilor ce intonau un imn de slavă zeului Neptun.

Nu erau însă vocile răgușite și aspre ale obișnuiților „lupi de mare”. Muzica aceasta era armonioasă, iar notele, cu toate că din cauza vântului ajungeau la ea risipite, erau duioase și fermecătoare aidoma celor ale preoteselor lui Apollo.

Atrasă de melodie, tânăra corintiană se ridică și după ce rupse câteva flori de portocal și de laur, făcu la repezeală o coroniță pe care se gândi să o depună la întoarcerea acasă

în templul zeiței Flora, căreia îi era consacrată luna mai. Cu pas ușor, curios și totodată înfricoșat, înainta apoi spre țărmul mării.

În timpul acesta, corabia se apropia din ce în ce mai mult de mal, astfel că tânăra putu nu numai să deslușească sunetul vocii, dar chiar și să zărească fețele cântăreților.

Imnul care lăuda și preamărea pe Neptun era intonat de unul singur dintre ei, însoțit la răstimpuri de corul armonios și regulat în așa fel încât se imita perfect mișcarea monotonă și greoaie a vâslașilor ce se plecau peste vâsle și a acestora din urmă, ce cădeau cu zgomot surd în apă.

Acela care cânta singur și care părea a fi și stăpânul vasului, stătea în picioare la proră, mișcându-și lin degetele, în ritmul glasului, de-alungul coardelor unei lire. La picioarele lui, înfășurat într-o mantie largă, stătea culcat un sclav; corintiana care-l privea nedumerită, n-ar fi putut spune dacă era urmașul zeiței Temis sau al zeului Apollo. În jurul lor, de o parte și de alta a băncilor, luntrașii mulțumeau lui Neptun pentru vântul care le arătase în tot timpul drumului atâta mărinimie.

Acest spectacol, care cu câteva secole mai înainte ar fi atras de abia atenția unui copilăș ce s-ar fi jucat întâmplător pe acolo, ului pe tânăra corintiană și o umplu de curiozitate.

Într-adevăr, Corintul nu mai era acum minunata cetate a Greciei și nu mai putea sta ca pe timpul lui Sylla, alături de mândră Atena.

În anul 608 fusese cucerit de consulul Mummius, iar cetățenii săi fuseseră uciși, femeile duse în sclavie, casele arse, zidurile distruse, statuile trimise la Roma și tablourile călcate în picioare de soldații Romei.

Reclădită optzeci de ani după aceea din ordinul lui Iulius Caesar, care pusese să se ridice ziduri noi și care trimisese acolo o colonie romană, cetatea își mai reluă puțin cursul vieții; era, cu toate acestea, departe de strălucirea de altădată.

Pentru a mai reda ceva din însemnătatea Corintului, proconsulul roman anunțase pentru ziua de 10 mai și următoarele, jocuri nemeice, istmice și florale, prilej pentru a fi încoronat cel mai puternic luptător, cel mai îndemânat conducător de care și cel mai fermecător cântăreț.

Așadar, o mulțime de străini, de toate neamurile, se îndreptau acum spre capitala Aheei, mânați, fie de setea curiozității, fie de arzătoarea dorință de a câștiga un premiu. Slăbită încă de netrebnica cotropire, cetatea îmbrăcase pentru moment, mantia strălucirii de altădată.

Mulți sosiseră cu carele, alții veniseră călare, ceilalți ajunseseră până în portul orașului pe corăbii pe care le închiriaseră sau le construiseră special pentru această călătorie.

Dar, niciunul din acești călători, în afară de acesta ce atingea acum malurile, nu ajunseseră pe o corabie atât de strălucitoare.

Când nava se opri pe nisipul plajei, vâslașii sprijiniră de prora o scăricică de lemn de lămii, iar cântărețul, aruncându-și lira pe umeri, însoțit de sclavul care fusese culcat la picioarele lui, cobori pe țărm.

Primul era un tânăr cam de douăzeci și cinci-douăzeci și șase de ani; avea păr blond, ochi albaștri și barbă aurită. Era îmbrăcat cu o haină de purpură și cu o mantie albastră. În jurul gâtului purta un fular subțire, ale cărui vârfuri – fâlfâind în bătaia vântului – îi ajungeau pină la centură.

Celălalt părea cu vreo zece ani mai tânăr: era un copil în pragul adolescenței. Mergea cu pași înceți, era trist și avea înfățișarea unui om bolnav. Totuși, prospețimea obrazilor săi ar fi stârnit invidia celei mai frumoase femei, culoarea trandafirie a pielii sale putea sta cu cinste alături de finețea epidermei celor mai dorite fete din Atena, iar mâna sa, albă și subțire, părea mai potrivită pentru tors sau pentru cusut decât pentru a ține sabia, însușiri caracteristice bărbaților și războinicilor.

Era înfășurat într-o mantie albă, împodobită din loc în loc cu broderii aurii. Părul îi cădea pe umerii goi, iar de gâtul lui atârna un lăntșor de aur care susținea o oglinjoară înconjurată de perle.

Tocmai în momentul în care vroia să atingă pământul, tovarășul său îl opri brusc; adolescentul tresări.

— Ce s-a întâmplat, stăpâne? Întrebă el cu glas speriat.

— Era să calci cu piciorul stâng și prin această nebăgare de seamă ai fi putut răsturna toate socotelile mele, datorită cărora am ajuns aici în ziua a șaptea, cea mai prielnică.

— Ai dreptate, stăpâne, răspunse copilul, atingând plaja cu piciorul drept; stăpânul făcu la fel.

— Străine, se auzi vocea fetei care înțelesese aceste cuvinte rostite în dialectul ionian de către cel mai vârstnic dintre călători, pământul Greciei este prielnic oricui vine aici cu gânduri prietenoase. Este pământul dragostei, al poeziei și al luptelor. E locul încoronării vitejilor. Și oricine ai fi tu, străine, primește, în așteptarea celei pentru dobândirea căreia te-ai ostenit până aici, această cunună.

Tânărul se grăbi să-și pună pe cap darul corintenei.

— Zeii sunt de partea noastră! Strigă bucuros romanul. Sporus, privește acest portocal, arborele Hesperidelor, ale cărui fructe aurite au înlesnit izbânda lui Hipomene, încetinind fuga Atalantei. Iată și laurii atât de îndrăgiți de Apollo.

Dar tu, vestitoare a norocului, cum te numești oare?

— Acteea, răspunse fata, rușinându-se.

— Acteea! Se minună călătorul. Auzi, Sporus! Acteea înseamnă „mal”. Așadar, pământul Corintului m-a așteptat numai pe mine pentru a mă încorona.

— Și de ce ești atât de uimit? Întrebă copilul. Oare tu, Lucius, nu ești sortit de zei pentru a izbândi?

— Dacă nu mă-nșel, mai adăugă frumoasă fată, ai venit aici pentru a cuceri una din coroanele acordate de proconsulul roman.

— Primind darul frumuseții, răspunse Lucius, ți-a fost hărăzită și priceperea ghicitului.

— Fără îndoială că ai rude prin oraș?

— Toată familia mea e la Roma.

— Poate vreun prieten?

— Singurul meu prieten este cel pe care-l vezi aici și cum bine poți să-ți dai seama, este străin de Corint.

— Atunci, vreo cunoștință?

— Niciuna.

— Casa noastră este mare, iar tatăl meu, urmă Acteea, e foarte primitor. Dacă ai vrea să vii la noi, ne-am ruga lui Castor și Pollux pentru izbânda ta.

— Poate că ești sora lor, Elena? Se zice că-i plăcea să se scalde într-o fântână care nu poate fi departe de aici.

Aceasta avea darul să prelungească viața și să păstreze frumusețea. E secretul pe care Venus l-a destăinuit lui Paris și pe care acesta ți l-a dezvăluit ție.

Frumoasă Acteea, dacă este așa, călăuzește-mă până la fântâna, căci acum, după ce te-am văzut, aș vrea să trăiesc cât lumea, pentru a te vedea întotdeauna.

— Din păcate, răspunse Acteea, nu sunt o zeiță, iar fântâna Elenei nu are această putere. Dar nu te-ai înșelat asupra locului unde se află. Iat-o la câțiva pași de noi, cum își aruncă apele din înălțimea stâncii în mare.

— Atunci, acel templu care se zărește lângă ea, e cel al lui Neptun?

— Întocmai. Iar această potecă mărginită de pini, conduce la stadion. Se spune că odinioară, în fața fiecărui copac era câte o statuie, dar Mummius le-a scos; ele au părăsit pentru totdeauna patria mea, căci acum se adăpostesc într-a ta.

Lucius, vrei să mergem pe această cărare care duce drept la casa tatălui meu?

— Sporus, spuse tânărul pe latinește, tu ce gândești de această propunere?

— Soarta ta nu-ți dă dreptul să te îndoiești de hotărârea pe care o vei lua.

— Fie. Să ne încredem odată mai mult acestei soarte care nu mi s-a arătat niciodată sub o formă atât de încântătoare. Apoi vorbi iar în limba ioniană.

— Călăuzește, frumoasă fată, pașii noștri, căci suntem gata a te urma. Tu, Sporus, sfătuiește-l pe Lybicus să vegheze cu luare aminte asupra lui Phoebe.

Acteea mergea în frunte. Copilul se întoarse pe bordul corăbiei pentru a îndeplini voia stăpânului său.

Când ajunseră în fața stadionului, Acteea se opri.

— Iată locul jocurilor, spuse ea romanului. Pământul a fost bătătorit și presărat cu nisip, căci concursurile vor începe poimăine.

Spre dreapta, de cealaltă parte a izvorului, la capătul acestei poteci de pini, este hipodromul; după cum prea bine știi, în prima zi vor avea loc luptele, iar în a doua, întrecerile de care. În sfârșit, în mijlocul povârnișului, spre cetățuie, se înalță teatrul unde vor avea loc întrecerile de cânt!

Pe care dintre celei trei coroane vrei să le câștigi?

— Pe toate.

— Tinere, ești cam ambițios.

— Numărul trei, spuse Sporus, care ajunsese din urmă pe tovarășul său, este plăcut zeilor.

Își continuară drumul. Aproape de oraș, Lucius se opri și întreba:

— Ce e cu această fântână și cu sculpturile acestea? Mi se pare că stau aici ca niște mărturii ale timpurilor de strălucire.

— Este fântâna Pyrenei. Fiica sa a fost ucisă de Diana chiar în locul acesta. Văzând cât de mare este durerea mamei, zeița a transformat-o chiar aici, deasupra corpului neînsuflețit al copilei sale, în fântână.

Sculpturile sunt de Lyssippus, elevul lui Phidias.

— Sporus, ia privește, exclamă Lucius. Vezi ce model frumos? Ce expresie! Reprezintă, mi se pare, lupta dintre Ulysse și amantul Penelopei. Privește ce bine este făcut

acest om care moare. Ce mult suferă! Sculptorul acesta a fost foarte îndemânat. Își cunoaște bine meseria.

Voi porunci ca această marmoră să fie dusă la Roma sau la Neapole. Vreau să o am în casa mea. N-am văzut niciodată un om murind cu atâta durere.

— Este o rămășița a strălucirii noastre, spuse Acteea. Cetatea e mândră de această minunăție. Mă îndoiesc că bogăția ta să fie atât de mare, încât să poți cumpăra această ruină!

— S-o cumpăr? Dar, copila mea, ce-ți trece oare prin minte? Răspunse el cu glas disprețuitor. La ce bun să dau bani pe ea, când pot s-o iau, la bunul meu plac, chiar dacă tot Corintul s-ar răzvrăti și s-ar împotrivi.

Sporus făcu semn cu mâna stăpânului său.

— Bineînțeles, continuă Lucius, nici nu m-aș gândi s-o răpesc dacă frumoasa Acteea mi-ar spune că cea mai mare dorință a ei ar fi ca această marmoră să rămână în țara sa.

— Înțeleg tot atât de puțin în ce constă puterea ta, Lucius, ca și a mea, totuși îți mulțumesc. Dar lasă-ne nouă ruinele acestea și nu urma nelegiuirile înaintașilor tăi, căci ei veneau ca învingători, iar dacă ceea ce au făcut ei se numește barbarie, ceea ce ai face tu, care vii ca prieten, ar fi o fărădelege.

— Nu te teme, răspunse străinul, căci încep să-mi dau seama că la Corint există lucruri mult mai prețioase de luat decât basorelieful lui Lyssippus, care la urma urmei nu este decât tot o bucată de marmoră. Când Paris a venit în Lacedemonia, n-a furat nici statuia Minervei, nici pe cea a Diane, dar a răpit-o pe Elena, cea mai frumoasă fică a Spartei.

Sub privirile lui arzătoare, Acteea plecă ochii și continuându-și drumul, intră prin porțile orașului, urmată de cei doi tineri.

Corintul era în plină fierbere. Jocurile anunțate de pretorul roman, făcuseră vâlva, nu numai în toată Grecia, dar chiar și în toate ținuturile din împrejurimi. Astfel, toate

casele oraşului erau ticsite de mulţimea de sicilieni, de egipteni şi de asiatici ce veniseră să asiste la concursuri.

Numai mulţumită lui Mercur, zeul călătorilor, tinerii aceştia întâlniseră pe fata cea mai frumoasă care le pusese la dispoziţie locuinţa tatălui ei. Străbătând oraşul, trecură prin piaţă, unde se puteau vedea, amestecate unele lângă altele, toate mărfurile caracteristice provinciilor din care veneau străinii: papirus şi în de Egipt, fildeş de Libia, aramă de Cyrena, săbii siriene, covoare cartagineze, purpură din Tyr, sclavi frigieni sau cai din Babilonia.

Pe urmă, trecând prin locul străjuit altădată de marea statuie a Minervei, operă măreaţă a lui Phidias, care, din respect pentru darul creatorului ei nu fusese înlocuită cu nici o altă sculptura, se opriră în faţa unei case în pragul căreia se odihnea un bătrân.

— Tată, i se adresă Acteea, iată un oaspe trimis nouă de Jupiter. L-am întâlnit tocmai în momentul când debarca şi i-am oferit locuinţa noastră.

— Fii binevenit, tinere cu părul de aur! Răspunse Amicles şi deschizând cu o mână uşa casei sale, o întinse pe cealaltă lui Lucius.

Capitolul II.

A doua zi la prânz, tânărul roman, Acteea şi tatăl său erau aşezaţi în jurul mesei din sala de mâncare, pregătindu-se să hotărască cine va sta în capul mesei.

Bătrânul şi fata voiră să acorde străinului această onoare dar acesta, fie din respect, fie din superstiţie, refuză. Se hotărâră atunci să tragă la sorţi. Primul care învârti zarurile fu Amicles; el nimeri stema lui Hercule. Acteea ţinti semnul carului. După ce le amestecă mult timp, tânărul roman, cu multă frică, rostogoli cuburile pe masă; scoase însă un strigăt de bucurie, căci ele arătau imaginea lui Venus: aşadar, câştigase.

— Iată Sporus, strigă Lucius, zeii ne sunt binevoitori azi. Jupiter nu uită că este şeful neamului meu. Într-adevăr, ce altă combinaţie – decât aceea a capului lui Hercule, a

semnului carului și a imaginii lui Venus – poate fi mai fericită pentru unul ce vrea să câștige premiul luptei, al carelor și al cântului?

— Ești născut, răspunse copilul, într-o zi în care soarele strălucea pentru a-ți arăta drumul spre glorie, iar acum, ca întotdeauna, vei ști să învingi pe toți potrivnicii tăi.

— Din păcate, spuse bătrânul suspinând, era o vreme când Corintul ți-ar fi putut împotrivi pe cel mai periculos adversar, căci cine ar fi cutezat să se măsoare cu Milton cretonianul, care a câștigat de șase ori premiul la jocurile pytiene, sau cu atenianul Alcibiade, care trimițând șapte care la jocurile olimpice, văzu reîntorcându-i-se patru încoronate de succes. Acum, Grecia a pierdut libertatea, strălucirea și puterea sa, iar Roma, socotind numai de la Cicero, ne trimite pe toți fiii ei pentru a ne răpi trofee. Fie ca Jupiter să-ți călăuzească, tinere roman, pașii spre victorie, căci pentru mine n-ar fi bucurie mai mare decât să văd că premiile au fost câștigate, în primul rând de unul din concetățenii mei, apoi de oaspetele meu. În așteptarea coroanei de lauri, te rog să primești coroana de flori pe care fiica mea o va aduce numaidecât.

Acteea plecă și după câteva minute se întoarse cu o coroană de mirt și safran pentru Lucius, una de iederă pentru tatăl ei și una de trandafiri pentru ea. În afară de acestea, un sclav mai aduse câteva coroane mai mari, pe care oaspeții și le petrecură pe după gât.

Acteea trecu în dreapta tatălui său, Lucius se așează în capul mesei, iar bătrânul în picioare între cei doi comeseni rosti câteva cuvinte în cinstea lui Bacchus și adresă o rugă fierbinte zeilor.

— Iată, tinere, i se adresă apoi bătrânul, nu suntem mai mulți decât cere obiceiul căci, așa cum spune poetul, numărul oaspeților nu trebuie să fie mai mic decât cel al Grațiilor, dar nici mai mare decât cel al muzelor.

Sclavi, aduceți primul fel de bucate!

Sclavii ascultară întocmai, apoi fiecare din ei se așeză în spatele stăpânului său, pentru a fi oricând gata să-i asculte orice poruncă. Tot pentru același motiv, Sporus se trânti la picioarele lui Lucius, oferindu-i părul său spre a se șterge pe mâini.

După mâncarea următoare, atunci când foamea mesenilor începu să se potolească, bătrânul care privise binevoitor pe tânărul roman, a cărui barbă aurie îi dădea o înfățișare ciudată, îl întrebă:

— Vii de-a dreptul dela Roma?

— Da, m-am imbarcat în portul Ostia.

— Zeii vegheau asupra împăratului și a Augustei sale mame?

— Desigur.

— Dar Caesar, se gândește oare să pregătească vreo expediție războinică?

— Nu, căci nici un popor nu e răzvrătit și nemulțumit. Caesar, stăpânul lumii, i-a dat liniștea și pacea, în timpul căreia înfloresc artele și științele. El însuși a închis templul lui Janus și cu lira sa fermecată aduce acum laude zeilor.

— Nu se teme că în timp ce el cântă, alții vor râvni la putere și la conducere?

— Ah, spuse Lucius încruntând din sprâncene, Grecia încă mai crede că Caesar e un copil!

— Nu, dar se crede că va mai trece mult timp până ce va deveni într-adevăr un bărbat în toată firea.

— Eu credeam că încă de la moartea lui Britanicus devenise matur.

— Britanicus era de mult sortit morții, prin intrigile Agrippinei.

— Da, dar sunt sigur, că tot Caesar l-a omorât; nu-i așa, Sporus? Copilul înălță capul și zâmbi.

— Și-a ucis fratele, exclamă cu indignare Acteea.

— N-a făcut altceva decât să dea fiului pedeapsa pe care altfel ar fi primito el. Dacă tu, tânăra fată, nu știi, atunci întreabă pe tatăl tău, care pare foarte bun cunoscător al

acestor lucruri și care desigur, îți va spune că Messalina a trimis un sclav să-l omoare pe Nero atunci când acesta mai era încă în leagăn, dar în timp ce călăul se pregătea să taie capul celui sortit pieirii, doi șerpi ieșiră de sub pat și puseră pe fugă pe nemilosul ucigaș. Nu, tată, liniștește-te, Nero nu este un prost cum a fost Claudius, un nebun cum a fost Caligula, un laș cum era Tiberius sau un isteric de talia lui Augustus.

— Fiule, strigă bătrânul, nu-ți dai seama că prin vorba ta nesăbuită ocărăști pe cei divinizați de o lume întreagă?

— Ce zei grozavi! Exclamă furios Lucius. Teribilul zeu Octavian care nu putea îndura nici căldura, nici frigul, care se înspăimântă de câte ori auzea bubuitul tunetului, care avea o mână atât de bleaga încât tremura numai când ținea penița, care, venind din Apolonia (Iliria de azi) se prezenta schiopătând legiunilor romane, care trăind n-a îndrăznit niciodată să se arate cu adevărat împărat și care, murind, a întrebat, întocmai ca un actor, dacă și-a jucat bine rolul.

Grozav zeu și acest Tiberiu care se retrase – întocmai unui pirat ce se ascunde în cușca de pe puntea vasului – pe insula Capri, de unde nu îndrăznea să iasă niciodată, având la dreapta lui pe Trasylus, stăpânul sufletului său, iar la stânga pe Charicles, mai marele trupului său și care având toată lumea la picioarele sale, renunță la tot și se adăposti în văgăuna unei stânci, întocmai ca o bufniță.

Grozav zeu și acest Caligula, căruia îi era de ajuns un singur pahar de vin ca să se creadă mai strălucit decât Xerxes, pentru că poruncise să se construiască un pod între Puzzoli și Baia și care se socotea tot atât de puternic ca Jupiter, pentru ca, trecând cu carul peste o stradă pietruită, putea produce un zgomot asemănător tunetului, care își zicea logodnic al Lunii și pe care Cherea și Sabinus l-au trimis în batjocură în cer să-și desăvârșească căsătoria.

Grozav zeu și acest Claudius pe care l-au găsit ascuns după o perdea atunci când l-au căutat pe tron. Sclavul și jucăria celor patru soții ale sale, care admisesese căsătoria

Messalinei cu unul din sclavii săi, care se bâlbâia de câte ori vroia să spună ceva, care trăia fără a ști să se facă temut și care muri gustând din niște ciuperci culese de Halotus, curățate de Agrippina și preparate de otrăvitoarea Locusta.

Frumos trebuie să le mai stea acolo sus în Olimp, alături de Hercule, eroul viteaz, de Castor, dumnezeiescul conducător de care și de Apollo, stăpânul muzicii.

Câteva minute se scurseră în tăcere. Acteea și Amicles priveau uimiți pe acest tânăr care cuteza să defăimeze pe zei.

...Un sclav veni să le anunțe prezența unui trimis al proconsulului Cneus Lentulus. Bătrânul porunci ca lictorul să fie adus în fața lor.

Acesta se adresă lui Lucius spunându-i că proconsulul, aflând de sosirea lui și de dorința oaspetelui de a concura la jocurile ce vor avea loc, îl roagă să vină la el pentru a fi înscris pe listele speciale și pentru a-l înștiința asupra coroanei pe care o râvnește.

Când solul termină, Lucius luă câteva plăci de aramă unse cu ceară, săpa pe ele, cu ajutorul unui cuțitaș, câteva cuvinte, apoi imprimă insigna inelului său și cu un gest poruncitor făcu semn soldatului să plece.

După aceasta, Lucius bătu din palme pentru a chema pe sclavul său, ceru puțin vin, bău în cinstea gazdei și a tinerei fete și dădu restul lui Sporus.

— Tinere, întrerupse tăcerea Amicles, pretinzi că ești roman, dar eu mă îndoiesc de adevărul spuselor tale. Dacă ai fi trăit în cetatea împărătească, ai fi știut să te supui ordinelor Caesarului. Proconsulul este reprezentantul stăpânului și trebuie ascultat tot așa după cum Claudius Nero este ascultat la Roma.

— Ai uitat, pe semne, că la începutul prânzului, atunci când prin bunăvoința zeilor am fost ales stăpânul mesei, am fost ridicat la un rang egal cu Caesarul? Ai văzut vreodată pe un rege ascultând de ordinele proconsulului său?

— Așadar, te-ai împotrivit dorinței lui? Zise Acteea, înspăimântată.

— Nu! I-am scris doar că dacă vrea să afle numele meu sau dacă vrea să știe pentru ce am venit în Corint, n-are decât să vină până aici.

— Și crezi că va veni? Întrebă bătrânul.

— Desigur.

— Aici, în casa mea?

— Ascultă!... Iată zgomotul pașilor săi!... Deschide-i, lasă-l să intre și părăsește-ne.

Acteea și Amicles se îndreptară spre ușă, în timp ce Lucius nici nu se sinchisi să se ridice de pe pat.

Răsuflând din greu și cu fruntea plină de sudoare, proconsulul se grăbise să dea urmare invitației lui Lucius. Intră și întrebă – cu glas răgușit – de tânărul roman. Când i se arătă camera în care era așteptat, se repezi într-acolo și ușa se închise în urma lui. Nimeni nu a știut ce au vorbit împreună cei doi în sfertul de oră cât au stat închiși împreună, dar după ce proconsulul plecă, Lucius apăru în fața gazdei sale surâzător și mulțumit.

— Prietene, i se adresă el, noaptea e frumoasă și răcoroasă, afară este foarte plăcut. Vrei să mă conduci până la poarta orașului, de unde am auzit că se desfășoară o praveliște minunată? Aș profita de ocazie pentru a controla dacă a fost executat ordinul Caesarului, care a poruncit să fie dusă acolo statuia lui Venus, pentru a fi binevoitoare luptătorilor romani.

— Te-aș întovărăși cu drag, fiule, dar sunt mult prea bătrân pentru a servi drept călăuză prin munți. Acteea însă, mlădioasă și ușoară că o nimfă, te va conduce, de vrei.

— Îți mulțumesc, nu aveam îndrăzneala să-ți cer această favoare, de teamă că nu cumva zeița Venus, din gelozie, să nu se răzbune pe mine pentru frumusețea ficei tale. Dar dacă tu îmi oferi o astfel de călăuză, voi avea curajul să o primesc.

Fata surâse și roși, apoi se duse să-și caute un vâl și reveni îmbrăcată ca o matroană romană.

— Sora mea, întreabă Lucius văzând-o intrând, a făcut oare vreun legământ sau este chiar preoteasa Minervei sau chiar a zeiței Vesta?

— Nu fiul meu, răspunse bătrânul luându-l pe tânăr mai deoparte, dar Corintul – de când curtezanele umblă nestânjenite pe toate străzile – a devenit un adevărat pericol pentru o fată nevinovată care se duce la plimbare. Deși acele femei se deosebesc prin ținuta lor necuviincioasă, pentru a o feri totuși pe fiica mea de priviri nesăbuite, am rugat-o să poarte acel vâl pe care l-ai văzut.

Apoi, cu glas tare, le spuse:

— Duceți-vă, copiii mei, iar tu, Acteea, din vârful dealului, arată-i oaspetelui nostru acele locuri minunate care făceau altădată fala Greciei.

Singura amintire plăcută din viața unui sclav, pe care stăpânul său nu i-o poate răpi niciodată, e aducerea aminte a timpului când era liber.

Acteea și Lucius plecară. Pe drum, fata se opri numai de vreo două ori, o dată pentru a arăta tânărului roman mormântul copiilor Medeei, altădată pentru a-i îndrepta privirea spre locul unde Belerofon primise, din mâinile Minervei, calul Pegas. Mai străbătură apoi cam cinci sute de pași și ajunseră în centrul orașului. La intrarea în templu, Lucius zări statuia zeiței Venus acoperită de arme și podoabe strălucitoare, străjuită la dreapta de Cupidon, iar la stânga de Soare, primul zeu al Corintului.

Romanul se prosternă la picioarele ei și-i înălță o rugă fierbinte.

După aceasta, tinerii o luară prin pădure, trecând pe o cărăruie ce se deschidea în fața lor.

Seara era frumoasă, aerul curat, marea liniștită. Acteea mergea înainte conducându-l pe Lucius întocmai ca Venus care călăuzise pașii lui Eneas pe drumul Cartaginei. La fiecare mișcare vâlul de pe umeri lăsa să se vadă linia

mlădioasă a trupului său de fecioară, iar părul Acteei ducea până la tânărul roman, care o înconjura cu o privire duioasă, o adiere îmbătătoare.

Când ajunseră în vârful colinei, fata se opri lângă un dud și se sprijini de el.

— Am ajuns, spuse ea. Lucius, ce spui de această minune a naturii? Nu este oare mai frumos decât la Neapole?

Romanul se apropie, fără să răspundă, se rezemă cu o mână de o ramură a copacului și în loc să-și îndrepte ochii spre priveliște, se uită la ea cu atâta dragoste încât Acteea, simțind că începe din nou să roșească, se grăbi să vorbească pentru a-și ascunde tulburarea.

— Privește spre răsărit, spuse ea. Cu tot întunericul care cuprinde natura, se mai pot zări cetățuia Atenei și golful Sunium. Mai aproape de noi, această insulă pe care o zărești și care are forma unui cal, este Salamina unde a luptat Eschil și unde a fost învins Xerxes. Spre sud, la vreo două sute de metri de aici, poți vedea Nemeea și pădurea în care Hercule a învins leul a cărui piele o purta întotdeauna ca un trofeu. La poalele acestor munți se întinde Epidaurul, drag lui Esculap, iar în spatele lui, Argos – patria regelui regilor. Spre apus, împurpurate de lumină aurie a soarelui în asfințit, puțin mai departe de țărmul mării, se află insula Samos și Itaca. Iar acum, întoarce-te cu spatele la Corint și privește spre nord: la dreapta e Citeron, unde a fost expus Oedip, la stânga Leuctres, unde Epaminondas a bătut pe Lacedemonieni și în sfârșit, în fața noastră, Platea unde Aristide și Pausanias au învins pe Perși.

— Da, răspunse Lucius, țara ta e pământul amintirilor. Păcat că nu toți locuitorii Corintului o iubesc și o respectă ca tine. Dar nu fi tristă, copila mea, căci dacă Grecia nu mai are supremația forței, a păstrat în schimb pe aceea a frumuseții, care e mult mai dulce și mai puternică.

Lucius cuprinse mâna tinerei fete într-a lui. Ea tresări, dar nu și-o retrase, căci o moleșeală de nedescris o cuprinse; simțindu-se prea slabă, se rezemă de el.

Se lăsa amurgul. În partea răsăriteană, o întunecare a cerului vestea apropierea nopții, în timp ce deasupra Mării Ionice o mulțime de raze în agonie, dădeau impresia chinuită a luptei dintre zi și noapte.

Zgomotul orașului sau strigătul vreunui vâslaș întârziat cu barca în larg, se auzeau din ce în ce mai slab, dar chiar și aceste licăriri ale vieții se stingeau repede, pierzându-se în întunericul smolit. Doar licuricii, cu luminițele lor sfioase, încercau să dea o oarecare vioiciune naturii obosite, ce adormea ușor.

Tânărul roman și Acteea mergeau alături unul de altul, în tăcerea ce îmbrăcase o haină de sfințenie; deodată, ca o străfulgerare, răsună din partea portului Leche un răget înspăimântător. Acteea tresări îngrozită și luându-l pe tânăr de mână, vru s-o pornească în fugă spre oraș. Lucius își petrecu mâna pe după mijlocul feței, o opri și o întrebă:

— Atunci când te afli lângă mine, oare îți mai e frică de ceva? Simt că pentru tine aș fi în stare să mă războiesc cu toți monștrii cu care s-au luptat Teseu, Hercule sau Cadmus.

— Da, dar oare tu știi ce fel de zgomot e acesta?

— Da, răspunse Lucius surâzător, e răgetul unui tigru.

— Jupiter, Jupiter, strigă îngrozită fata, aruncându-se în brațele tânărului, apără-ne!

Un strigăt și mai puternic se auzi mai aproape. Romanul răspunse cu unul asemănător.

În acel moment se arată o tigroaică ce se uită nehotărâta împrejur. Lucius scoase un șuierat; atunci, călcând în picioare tot ce-i stătea în cale, animalul veni și se întinse liniștit la picioarele tânărului.

El simțea cum frumoasă fată se lăsa în brațele sale, leșinată, aproape moartă, de spaima prin care trecuse.

După ce-și reveni, deschizând ochii, Acteea văzu culcată la picioarele Romanului fiară sălbatică de care se speriasse atât; fie de frică, fie de sfială că fusese atât de slabă, fără să se mai rușineze, ea se aruncă de gâtul lui Lucius. Acesta

scoase de pe gâtul tigroaicei lanțul de aur ce-i înconjura grumazul și-l petrecu pe după mijlocul corintienei după care ridică cordonul fetei și legă animalul de un capăt iar pe celălalt îl puse în mână iubitei sale.

Porniră spre casă. Acteea ținea cu o mână pe Lucius iar cu cealaltă conducea tigroaică, de care acum nu se mai speria.

La intrarea în oraș întâlnește pe sclavul nubian care fusese însărcinat cu paza lui Phoebe; el urmărise animalul în pădure, dar îl pierduse din vedere în momentul în care acesta, simțind în apropiere prezența stăpânului său, o pornise razna spre cetate. Îngenunche în fața stăpânului și așteptă în tăcere pedeapsa pe care o merita, dar Lucius era prea fericit pentru a nu-l ierta; de altfel, Acteea îl privea tot timpul cu ochi foarte duioși.

— Bine, Lybicus, spuse romanul, de astă dată te iert, dar altădată, ia bine seama cum o păzești pe Phoebe. Din cauza ta această zeiță s-a speriat într-atât, încât era să moară.

Și acum, draga mea, înapoiază animalul paznicului său. Vei trece prin mijlocul mulțimii care ți se va închina ca unei zâne, într-un car tras de doi tigri.

Dar tigroaică nu vroia să se despartă de Lucius. Ridicându-se în două labe, ea își sprijini labele dinainte de umerii tânărului.

— Bine, Phoebe, zise acesta, ești un animal foarte prețios; când ne vom întoarce la Roma îți voi da să mănânci o sclavă și pe cei doi copii ai ei.

Numai după o făgăduială atât de sângeroasă, tigroaica se hotărî să-l urmeze pe sclav. Se mai uită de multe ori în urma stăpânului și nu intră în cușca de aur de pe bordul vasului decât atunci când acesta dispăru complet.

Acasă, Lucius era așteptat de un sclav care-l conduse până la camera lui. După ce-i ură noapte bună, tânăra Acteea se duse la tatăl ei și-i istorisi cele ce se întâmplaseră.

— Cine o fi acest om, întrebă Amicles gânditor, care comandă proconsulului, care îndrăznește să insulte pe zei și de care ascultă până și fiarele sălbatice?

După ce-l sărută pe bătrân, tânăra se grăbi spre camera ei, neștiind încă bine dacă cele întâmplate au fost vis sau realitate. Petrecându-și mâna de-a lungul trupului, dete peste lanțul de aur al lui Lucius pe dosul căruia, la lumina slabă a opaițului, putu citi aceste cuvinte ce răspundeau atât de bine gândului ei: „Sunt a lui Lucius”.

Capitolul III.

Orașul era în mare fierbere. Templele erau împodobite ca pentru sărbătorile naționale. Îndată după ce ceremonia religioasă luă sfârșit, mulțimea se îndreptă spre stadion, nerăbdătoare de a mai vedea odată acele jocuri care aminteau de strălucirea zilelor apuse.

Amicles și alți opt concetățeni fuseseră aleși arbitri. Aveau astfel un loc rezervat în fața jilțului proconsulului; bătrânul nu sosi decât puțin înainte de începerea jocurilor.

La poartă se întâlni cu Sporus care ținea morțiș să-și vadă stăpânul, dar soldații nu-l lăsau să pătrundă în arenă căci – judecând după culoarea albă a pielii, după mâinile lui subțiri și după pasul său leneș – îl luau drept o femeie.

O lege străbună condamna într-adevăr la moarte pe orice urmașă a Evei care ar fi asistat la întrecerile de care sau la luptele atleților care se înfățișau spectatorilor că totul goi.

Amicles luă pe răspunderea sa pe Sporus și astfel, întârziat o clipă, copilul putut să-și întâlnească stăpânul.

Arena era ticsită de lume: în afară de primii sosiți, așezați pe scări și înghesuiți unul într-altul, tot spațiul era plin.

Cu toate că arena cuprindea aproape pe toți locuitorii Corintului, ba chiar și pe oaspeții veniți de prin altă părți, o mulțime deasă furnica prin fața intrărilor.

Ceva mai departe, la porțile orașului, femeile așteptau să fie proclamat învingătorul.

Putin după sosirea lui Amicles, când toți arbitrii fură de față, proconsulul roman, vorbind în numele împăratului, anunță începerea jocurilor. Cuvintele lui stârniră strigăte de bucurie și ropote de aplauze.

Toți spectatorii își îndreptară privirile spre poarta în dosul căreia așteptau luptătorii.

...Șapte tineri se îndreptară cu pași falnici spre tribună proconsulului.

Numai doi luptători erau din Corint, printre ceilalți cinci se aflau un teban, un siracusan, un sibarit și doi romani.

Cei doi corintieni erau frați gemeni; se țineau de mină și purtau mantii asemănătoare. Trăsăturile feței, înălțimea și felul de a păși al unuia păreau atât de identice cu ale celuilalt, încât lumea fu uimită la apariția celor doi.

Tebanul era un păstor din munții Cyterion care, fără arme, se năpustise asupra unui lup pe care-l înăbușise în cursul luptei. În amintirea acestei isprăvi, purta pe umeri pielea animalului.

Nici puterea siracusanului nu era mai prejos. Odată, pe când prietenii lui sacrificau un taur în cinstea lui Jupiter, animalul scăpat din strânsoare se repezise în mijlocul mulțimii. Strivise sub greutatea lui vreo cinci-șase persoane, dar siracusanul, prinzându-l de coarne, îl ținut pe loc până când un soldat izbuti să-i înfigă lancea în bregată.

Sibaritul nu-și dăduse seama de forța mușchilor săi decât printr-o întâmplare. Într-o zi, în timp ce mânca cu prietenii săi, auzi țipetele unei femei: un car tras de doi armăsari se izbise de un stâlp. Stăpâna să se afla în acel car.

Sărind pe fereastră, apucă cu mâna roata dinapoi a carului. Simțind împotrivirea, armăsarii se opriră brusc. Unul din ei căzu și răsturnă carul. Stăpâna fusese aruncată afară, dar el reuși s-o prindă în brațe.

Unul din cei doi romani era un atlet vestit, celălalt era Lucius.

...Arbitrii făcură șapte bilețele; primele două erau însemnate cu litera A, alte două cu B, al cincilea și al șaselea cu C, iar ultimul cu D.

Soarta avea să hotărască asupra celor trei perechi ce aveau să lupte și să arate pe al șaptelea atlet care avea să

înfrunte puterea învingătorului.

Proconsulul amestecă el însuși bilețelele din urmă. Apoi, fiecare concurent luă unul din cele șapte semne și-l înmâna Președintelui jocurilor. Acesta le deschise și le împreună.

Cei doi corintieni traseră fiecare câte un A, tebanul și siracusanul B, sibaritul și atletul un C, iar Lucius pe D.

Toți concurenții, în afară de Lucius, care nu avea să lupte decât ultimul, se dezbrăcară. Proconsulul chemă pe cei doi A.

Străbătând distanța ce-i despărțea, cei doi frați se opriră unul în fața celuilalt. La uimirea lor, mulțimea răspunse cu un murmur de nedumerire. Urmă un moment de șovăială care nu dură mai mult decât lumina fugară a trăsnetului.

Cei doi frați se îmbrățișară iar mulțimea, impresionată de această dovadă de dragoste frățească, izbucni în aplauze.

Corintienii se depărtară pentru a face loc celorlalți doi luptători; întocmai lui Castor și Pollux, luându-se de braț, din concurenții de adineauri, cei doi deveniră spectatori.

Următorii doi luară locul primilor. Tebanul și siracusanul înaintară.

Învingătorul lupului și îmblânzitorul taurului se măsurară din priviri. Corpurile lor se încleștară. Aveai impresia că privești un copac noduros, ciudățenie a naturii. Deodată se prăbușiră cu zgomot înăbușit la pământ. Timp de mai multe minute nu puteai distinge nimic: se credea că fiecare va învinge pe celălalt, atât de egale părea forțele celor doi atleți.

Tebanul reuși totuși să pironească, cu genunchiul, pe siracusan și petrecându-i mâinile pe după gât, îl strânse cu atâta putere încât acesta fu silit să facă semn că se recunoaște învins.

Aplauze furtunoase ce dovedeau pe deplin înfocarea și mulțumirea spectatorilor, salutară deznodământul acestei lupte.

După al treilea ropot de aplauze, învingătorul se îndreptă spre loja de lângă aceea a proconsulului, în timp ce învinsul,

umilit și rușinat dispăru în dosul porții.

Ultima pereche de concurenți, sibaritul și atletul, își făcură imediat apariția.

Era ciudat să privești trupurile bronzate ale acestor doi concurenți atât de deosebiți și totuși având ceva comun, într-adevăr, atletul purta părul scurt, era foarte mușchiulos, era slab și tuciuriu, pe când sibaritul avea plete, era gras iar pielea lui era foarte albă; totuși, amândoi înfățișau două tipuri de frumusețe antică: unul pe Hercule, celălalt pe Antinous.

Corintienii de față, mari admiratori ai armoniei omenești, maștri ai perfecțiunii statuare, se minunau de această împerechere desăvârșită.

Murmurul spectatorilor trezi atenția celor doi dușmani. Privirile lor, pline de mânie, se întretăiară pentru o clipă, apoi desprinzându-se cu vioiciune din mâinile sclavilor, se îndreptară unul contra celuilalt.

Ajunși la o depărtare de trei-patru pași, se măsurară din nou din priviri; de bună seamă că fiecare își socotea adversarul vrednic de el, căci ochii primului deveniră batjocoritori, pe când ai celui de al doilea, sclipiră de pâlpâirea răzbunării.

Cei doi se prinseră de brațe, apoi opintindu-se în cap, întocmai ca doi tauri care luptă pe viață și pe moarte, fiecare încercă să silească pe celălalt să dea înapoi.

Niciunul însă nu se clinti din loc, părând asemenea unei statui a cărei viață nu se face simțită decât prin umflarea treptată a mușchilor.

După trecerea unui singur minut, fiecare făcu câțiva pași înapoi, se șterse de sudoare și răsuflă cu zgomot întocmai ca un înotător care revine la suprafața apei, după ce s-a dat la fund.

Pauză nu dură însă mai mult decât o secundă; luptătorii se apropiară din nou, dar de data aceasta atletul își înlănțui trupul în jurul corpului sibaritului. Acesta, fie din cauză că nu era învățat cu acest fel de luptă, fie că se încredea prea

mult în propriile sale puteri, nu dădu prea mare atenție tacticii adversarului. El reuși totuși să apuce pe sibarit de subsuori și să-l respingă. Din cauza greutatei lui și pentru a-și menține echilibrul, atletul trebui să se depărteze cu câțiva pași. Destul ca sibaritul să se năpustească asupra lui și să-l trântască la pământ.

Cât ai clipi din ochi, cel doborât fu în picioare; astfel, nu exista nici învins, dar nici învingător.

Așadar, în mijlocul unei tăceri apăsătoare, cei doi potrivnici reîncepură lupta. Nici un freamăt nu se auzea, spectatorii păreau împietriți; doar la răstimpuri, când soarta se arăta binevoitoare față de unul sau celălalt dintre concurenți un murmur stins străbătea această mulțime care se legăna încet, ca și spicele de grâu în bătaia vântului.

Luptătorii se trântiră din nou la pământ; de data aceasta însă atletul era deasupra. Fără îndoială că aceasta n-ar fi fost de prea mare folos pentru el dacă n-ar fi știut să adauge forței toată iscusința artei sale. Datorită ei, reuși să-l ținuiască pe sibarit în poziția în care, cu câteva minute mai înainte, se aflase el însuși. Întocmai ca un șarpe care-și înăbușă prada înainte de a o mânca, își încolăci brațele și picioarele în jurul potrivnicului și izbuti să-i zădărnicească orice mișcare, îl sili să-și lipească capul de pământ, ceea ce pentru judecători trecea drept o mărturisire a înfrângerii sale.

Din toate părțile se auziră țipete de bucurie și aplauze de mulțumire.

Sibaritul nu fusese învins decât cu mare greutate; nimeni nu se gândea, desigur, să-l batjocorească. De aceea, el se îndreptă spre porțiță fără rușine; pierduse doar coroana, atât.

Nu mai rămâneau decât cei doi învingători și Lucius, care urmărise liniștit desfășurarea luptelor.

Acum, spectatorii zăriră fața lui delicată, părul lui auriu și barba care-i împodobește figura.

Fiecare surâdea privind pe acest concurent care avea îndrăzneala să se măsoare cu tebanul sau cu îndemânaticul atlet. Lucius își dădu seama de gândurile celor de față căci auzise șoaptele spectatorilor. Dar fără a se neliniști, aruncându-și mantia pe umeri, înainta spre mijlocul arenei.

Lumea zări atunci un grumaz vânjos și niște umeri puternici ce contrastau cu trupul firav a cărui piele, da o albeață strălucitoare, nu putea fi întâlnită nici la tinerele fecioare.

Tebanul privi fără grijă pe acest nou dușman, iar atletul uluit, făcu câțiva pași înapoi.

Sporus veni atunci lângă stăpânul său și-l unse pe tot corpul cu untdelemn.

Tebanul era primul care avea să lupte cu el; înainta spre Lucius, supărat că pregătirile romanului durează atât de mult. Dar Lucius îi făcu semn cu mâna că nu isprăvise încă.

Se auzi atunci glasul poruncitor al proconsulului: „Așteaptă”.

Lucius era peste tot acoperit cu untdelemn; nu-i mai rămânea acum decât să se tăvălească, după cum era obiceiul, prin țarina arenei.

Spre uimirea tuturor însă, el îngenunche; Sporus îi vărsă peste umeri un sac cu nisip, luat de pe malurile râului Chrysorhoas. După toate aceste pregătiri, Lucius, se ridică și făcu semn că a isprăvit. Luptă avea să înceapă.

Tebanul înainta încrezător, iar Lucius îl așteptă liniștit. Când mâinile păstorului atinseră umerii lui, romanul scoase un strigăt înăbușit. În același timp, se plecă sprijinindu-se într-un genunchi și-și încolăci brațele în jurul picioarelor tebanului. Apoi, cu o ușurință uimitoare, ridică pe vlăjgan în aer. Mișcările sale erau atât de repezi și de îndemânatică încât adversul nu avu nici răgazul, nici puterea de a li se împotrivi. Acum el era ridicat în aer, iar brațele sale nu găseau nimic de ce să se sprijine.

Un minut, spectatorii avură impresia că asistă la lupta dintre Hercule și Anteu.

Tebanul își apăsă mâinile pe umerii lui Lucius și căută să scape din strânsoare: toate eforturile fură zadarnice însă. Degeaba căuta fostul păstor să-și încolăcească picioarele în jurul mijlocului romanului; de data aceasta, Laocoon avea să triumfe asupra șarpelui. Și cu cât erau mai mari eforturile tebanului, cu atât mai puternică devenea și strânsoarea lui Lucius. Nemișcat pe locul său, cu capul sprijinit pe pieptul adversarului ca pentru a-i asculta suflarea, strângându-l din ce în ce mai tare, rămase astfel câteva clipe; în acest timp, tebanul slăbea din ce în ce. Picături de sudoare rece îi șiroiau pe tot corpul; picioarele se desprinseră din jurul corpului lui Lucius, iar capul și brațele sale se plecară pe spate.

Romanul nu-l slăbi decât atunci când o șuviță de sânge tâșni din gura lui; tebanul căzu leșinat la pământ.

Nici un strigăt de bucurie și nici o bătaie din palme nu se auziră, mulțimea era tăcută. Nimeni nu putea spune însă că lupta nu fusese dreaptă; Lucius câștigase o victorie cinstită.

Cu toate acestea, lupta stârni mult interes.

Imediat după ce sclavii scoaseră din arenă pe învins, privirile mulțimii se îndreptară spre atlet care – datorită îndemânării de care făcuse dovadă – făgăduia să fie un adversar de temut.

Spectatorii fură însă dezamăgiți.

Într-adevăr, pe când Lucius se pregătea pentru a doua luptă, atletul înainta spre el, se aruncă în genunchi și ridică mâna, semn că se socotea învins.

Lucius nu părea deloc uimit, ba chiar, fără să întindă mâna atletului, se uită la mulțimea de față și o întrebă din privire dacă i-ar putea tăgădui cumva izbândă.

Nimeni nu rosti vreun cuvânt de împotrivire, nimeni nu trăda vreo nemulțumire.

Lucius se îndreptă, în mijlocul unei tăceri de mormânt, spre proconsul, care-i întinse coroana învingătorilor.

În acest moment izbucniră câteva aplauze. Nu erau însă decât sclavii de pe vasul romanului, care se bucurau de

succesul stăpânului lor.

Nimeni nu dușmănea totuși pe Lucius; dar o teamă de nedescris cuprinsese mulțimea de spectatori.

Această putere supraomenească, unită cu atâta vigoare și tinerețe, reaminteau străluciri ale vremurilor trecute: toți se gândeau cu mândrie la numele lui Teseu și al lui Pirithous și fiecare, deși nu se vorbiseră între ei, socotea un adevărat semizeu pe tânărul roman. Recunoașterea înfrângerii fără luptă, de către public, ascultarea sclavului său, dădeau oarecare temei acestui gând.

Astfel, când învingătorul ieși din arenă, sprijinindu-se cu un braț de umărul lui Amicles, iar cu altul de Sporus, toată mulțimea îl petrecu până în pragul casei sale.

Ajunși la porțile orașului, fură întâmpinați de fecioarele și de femeile care nu putuseră asista la lupte, dar care așteptau pe învingători cu coroane de lauri.

Lucius căuta cu privirea pe Acteeea, dar ea, fie prea fricoasă, fie prea rușinoasă, nu se afla acolo. Atunci el se grăbi spre casă nădăjduind că tânăra corintiană îl va aștepta în prag.

O găsi pe Acteeea, nu în fața porții, ci într-un mic vestibul, îngenunchată înaintea statuii Dianei.

Atunci el se îndreptă spre ea și-i puse pe cap coroana pe care o câștigase.

Acteeea se întoarse scoțând un țipăt de spaimă; ochii arzători și mândri ai lui Lucius îi vestiră atunci, mai bine decât searbădă coroană, că într-adevăr, tânărul roman câștigase primul trofeu al Greciei.

Capitolul IV.

A doua zi, încă de dimineață, Corintul își reîmprospăta hainele de sărbătoare.

Cu toate că nu erau antice, întrecerile de care se desfășurau întotdeauna într-un cadru foarte solemn. Ele aveau loc în prezența zeilor; statuile acestora, strânse în timpul nopții, în templul lui Jupiter, situat aproape de poarta Leche, adică spre partea răsăriteană a orașului

pentru a ajunge la pista specială construită în acest scop, ce se găsea la celălalt capăt al cetății, adică în apropiere de portul Crissa.

Spre orele zece dimineața, adică – după socoteala romană – spre al patrulea ceas al zilei, se formă cortegiul.

Carul de aur al proconsulului Lentulus, îmbrăcat în mantia triumfătorilor, mergea în frunte.

În urma lui venea o trupă călare, alcătuită din tineri între patrusprezece și cincisprezece ani, toți fii de luptători vestiți.

Urmau concurenții zilei, în fruntea cărora se afla carul lui Lucius.

Deasupra capului său strălucea un cerc luminos, asemănător cu acela pe care pictorii îl zugrăvesc în jurul soarelui. Apropierea dintre ființa lui și un semizeu era încă și mai mare; barba lui părea presărată cu grăunțe strălucitoare de aur.

Îndărătul lui venea mândru un tesalian, îmbrăcat într-o haină galbenă și conducând un car de bronz tras de patru cai negri.

Ceilalți doi erau, unul, un atenian ce pretindea a fi urmașul lui Alcibiade, celălalt, un sirian cu fața arsă de soare.

Primul purta o tunică albastră. Pletele sale negre și parfumate fâlfâiau în vântul dimineții.

Celălalt era înfășurat într-o mantie albă legată la mijloc cu o centură persană. Pe cap purta un turban tot atât de alb ca și zăpada care strălucește pe piscurile muntelui Sinai.

Urma o trupă de harpiști și de flautiști, în mijlocul cărora se aflau mai marii slujitorilor zeilor. Aceștia duceau vase de argint, pline cu parfum sau cu mirodenii fumegânde care răspândeau în aer un balsam îmbătător.

Defilarea se termina cu câteva care trase de armăsari și escortate de cavaleri și de nobili ce duceau statuile celor doisprezece zei.

Cortegiul avea să treacă printre două rânduri de case împodobite cu tablouri, covoare, sau având în prag statuile

protectorilor.

Ajunși în fața porții lui Amicles, Lucius privi într-acolo, căutând-o pe Acteea. În sfârșit, după un baldachin tânărul zări capul iubitei sale, împodobit cu coroana pe care cu o seară mai înainte o pusese la picioarele ei. Dindărătul baldachinului care îi acoperea fața, corintiana auzi un glas fermecător care-i striga:

— O! Încântătoarea mea gazdă, întâmpină-mă la întoarcere și atunci voi schimba coroana ta de măslin cu una de aur.

Spre miezul zilei, cortegiul ajunsese la intrarea circului. Era o clădire înaltă, împrejmuită de un zid de vreo trei metri; numai în patru părți se lăsase o spărtură pentru trecerea carelor. Din loc în loc, pe tot cuprinsul arenei se ridicau altare sau pedestale care, pentru această sărbătoare, așteptau statuile zeilor.

La un capăt al circului se aflau grajdurile, la celălalt băncile de piatră dispuse în formă de amfiteatru. La fiecare capăt al zidului se zăreau trei țărugi înfiți în pământ; cei ce voiau să câștige cursa, trebuiau să-i înconjoare de șapte ori.

Conducătorii carelor se îmbrăcaseră, după cum am spus mai sus, în haine de culori diferite. Cei ce pariaseră pentru unul sau pentru altul dintre concurenți se îmbrăcaseră în culoarea concurentului respectiv.

Toate băncile erau ocupate de o mulțime care unea entuziasmul pe care-l stârneau luptele, cu interesul lor personal.

Femeile, ce se recunoșteau după vâlul lor colorat la fel cu haina concurentului preferat, aveau de astă dată încuviințarea să asiste la competiții.

Când se opri zgomotul cortegiului, o mișcare ciudată străfulgera toată această mulțime ale cărei capete se mișcau întocmai unor valuri vijelioase.

În sfârșit, după ce carele trecură, mulțimea de noi spectatori astupă golul porților.

Nici un sfert din cei sosiți acum nu putură să pătrundă în circ sau nu fură în stare să-și asigure un loc de unde să poată zări ceva. Rămaseră în afara zidurilor și erau mereu împinși înapoi de garda proconsulului. Fiecare căuta câte o ridicătură de pe care să poată privi; mulți din ei se cățarau pe crengile copacilor, se suiau pe ziduri sau, în sfârșit, se urcau în podurile caselor mai înalte.

Putin timp după ce fiecare izbutise să-și dobândească un loc, se deschise poarta cea mare a circului și apărură Lentulus. Prezența lui puse capăt nerăbdării. Toți erau curioși să-l asculte și așteptau în tăcere.

Fie din încredere față de Lucius, care ieșise învingător cu o seară mai înainte, fie pentru a măguli pe împăratul Nero care protegia culoarea verde, proconsulul lepădase mantia sa de purpură și venise îmbrăcat cu o haină de culoarea speranței.

Carul său, urmat de cel al zeilor și de muzicanți, făcu înconjurul circului, iar harpiștii și flautiștii nu încetară să cânte decât atunci când toate statuile fuseseră așezate pe pedestalele respective.

Lentulus dădu atunci semnalul, aruncând în mijlocul circului un steguleț alb.

Îndată, un soldat călare pe un cal fără căpăstru, îmbrăcat în costumul lui Mercur, se repezi și fără să coboare, luă în vârful unei săbii stegulețul. Înconjură apoi arena și aruncă sabia cu stegulețul peste poarta îndărătul căreia așteptau concurenții. Atunci apărură în mijlocul pistei cele patru care.

Patru bilețele albe, pe care erau înscrise numele conducătorilor, fură aruncate într-o urnă; soarta avea să hotărască ordinea plecărilor, astfel că cei ce trebuiau să fie mai depărtați de centru, adică cei care aveau de parcurs cercuri mai mari, nu se puteau plânge decât de vitregia norocului.

Proconsulul amestecă bilețelele și le trase afară unui câte unul.

Primul ales fu sirianul, cel cu turbanul alb. Imediat, acesta îndreptă carul său lângă zid.

Al doilea era atenianul cu tunica albastră. Se duse numaidecât lângă tovarăşul său.

Urmau tesalianul şi Lucius, căruia voinţa zeilor îi atribuiseră locul cei mai neprielnici, ca şi cum stăpânitorii divini ar fi fost geloşi de izbândă câştigată cu o zi mai înainte.

De îndată ce cei patru concurenţi se aflară aşezaţi pe linii paralele, sclavii începură să îndrepte hamurile cailor şi să treacă prin faţa ochilor acestor nobile animale nişte steguleţe de diferite culori; aceasta pentru a le mări curajul.

...Un minut de aşteptare. Se făcură alte prinsori, alte pronosticuri, fiecare vorbea în şoaptă cu vecinul său.

Se auzi sunetul trompetei. Spectatorii se aşezară pe locurile lor; această mulţime, care până mai adineauri era atât de gălăgioasă, deveni deodată foarte tăcută. Fiecare era nerăbdător.

La ultimul sunet al instrumentului, cele patru care porniră în goana cailor.

Primele două ocoluri erau pe sfârşite; totuşi, concurenţii erau cam la acelaşi nivel.

Dar cei ce se pricepeau îşi puteau da seama acum de calitatea cailor.

Sirianul nu-şi stăpânea decât cu greu caii – obişnuiţi cu întrecerile din deşertul arzător – pe care, numai cu multă răbdare şi îndemânare îi deprinsese să tragă la car. Fiecare ştia că dacă el i-ar fi putut lăsa liberi, ar fi fugit mai repede chiar decât acel arzător simun al stepei pe care-l întrecuseră de atâtea ori.

Atenianul îşi adusesese caii din Tracia, dar tot aşa de mândru ca şi străbunii lui eroi, nu se ocupase de ei; sclavii fuseseră însărcinaţi cu dresarea armăsarilor. Acum, ei nu voiau să asculte de această mână şi nici de acest glas necunoscut.

Din contră, tesalianul părea foarte stăpân pe echipajul său și pe acei cai din Elida pe care-i hrănise cu mâna sa și pe care-i deprinsese să alerge între Pencus și Enipe, adică pe care-i obișnuise să acopere aceeași distanță pe care o parcurseră și caii lui Ahile.

Lucius conducea armăsarii aduși din Moesia, cântați până și în poeziile lui Virgiliu.

Strămoșul acestora părea a fi fost însuși Eol, zeul vântului, atât de repede fugeau.

Și, cu toate că el avea să parcurgă distanța cea mai mare, nu trebuia nici să-i grăbească și nici să le domolească avântul. Îi lăsa să fugă în galop căci acesta părea mersul lor obișnuit. Astfel, soarta îl favoriza.

La al treilea ocol, sorții câștigului se statorniciseră și mai mult: atenianul lăsase cu două lungimi în urmă pe tesalian iar sirianul, strângând frânele cailor săi, se lăsase întrecut, sigur că-și va putea oricând recâștiga pierderea.

Lucius, surâzător și nepăsător, părea că privește desfășurarea unei lupte pentru care nu ar fi avut nici un interes.

Numai la cel de-al patrulea înconjur, o întâmplare puțin obișnuită atrase atenția publicului asupra carului său: biciul îi scăpă din mină. Romanul opri atunci caii, coborî din car și ridică obiectul ce până acum nu fusese folosit. Astfel fu mult depășit de adversarii lui.

Oricât de repezi ar fi fost mișcările lui – și într-adevăr ele nu fură mai îndelungi decât brazda luminoasă a fulgerului – năzuințele celor ce se încrezuseră în triumful verdelui, fură spulberate.

Teama lor nu dură însă decât o clipă, căci Lucius se plecă asupra cailor scoțând un șuierat ciudat. Și, deși el nu se folosisese nici de usturimea biciului și nici de îmboldirea gestului, armăsarii conduși de mâinile sale pricepute o porniră în galop. Fugeau atât de repede încât îți dădeau impresia că erau înaripați.

Astfel se explică faptul că înainte de a se fi terminat al patrulea tur, carul lui Lucius se găsea în același loc pe care-l ocupase înainte.

A cincea cursă începuse. Atenianul nu mai era stăpân pe caii săi, care nu mai puteau fi stăviliți în cursa lor nebunească. Întrecuse de mult pe ceilalți concurenți, dar nici publicul și nici chiar el nu puteau fi înșelați de acest succes iluzoriu. Privea cu mare grijă pe urmăritorii săi, dar în loc să încerce a potoli avântul cailor, îi biciuia, nădăduind astfel că, înainte ca animalele să fie prea ostenite, va fi destul de îndepărtat pentru a nu mai putea fi întrecut. Își dădea seama că nu-și mai putea conduce carul, deoarece, fiindu-i frică să nu se ciocnească de vreun țăruș, nu încercă să se apropie de semnul menit să-i micșoreze distanța pe care trebuia s-o parcurgă. Se menținea astfel la aceeași depărtare pe care soarta i-o hărăzise încă de la început.

Mai rămâneau doar două ocoluri. După neliniștea spectatorilor – și chiar a concurenților – ar fi înțeles ușor că se apropie sfârșitul.

Cei ce pariaseră pe albastru, îngrijorați de izbândă lor vremelnică, strigau atenianului să încerce a potoli fuga cailor săi, dar armăsarii, luând aceste țipete drept imbolduri, fugeau și mai repede, lăsând să se înțeleagă prin aceasta că în curând vor fi la capătul eforturilor.

În acest moment, sirianul slobozi hamurile: caii deșertului putură astfel să cucerească distanța pierdută.

Tesalianul, uimit de acest fapt, atâta printr-un glas tunător armăsarii carului său care porniră cu iuțeala unui vârtej de vânt.

Lucius se mulțumi doar să șuiere încă o dată.

...Totuși, atenianul fu ajuns de cei doi potrivnici, pe care soarta îi așezase la dreapta și la stânga lui. Înțelese că dacă ar lăsa între carul său și primul țăruș o depărtare destul de mare pentru trecerea altui echipaj, ar fi pierdut orice speranță de câștig. Se apropie atunci de zid, împiedicând pe sirian să-l ocolească. Acesta se plecă spre dreapta,

încercând să treacă printre carul tesalianului și cel al atenianului, dar distanța dintre ei era prea mică.

Carul tesalian era însă mai ușor și mai puțin solid decât al sirianului. Se hotărî deci să se îndrepte direct contra lui; cât ai clipi din ochi, roata și osia acestuia fură rupte, iar calul și călărețul, aruncați în mijlocul arenei.

Cu toată îndemânarea acestei manevre și cu toată repeziciunea căderii provocate, sirianul fusese întârziat; dar își câștigă în scurt timp vremea pierdută.

Astfel, la a șasea cursă, atenianul și cei doi adversari ai săi, pe care-i lăsase cu atâta în urmă, ajunseră la țăruș în același timp. Chiar înainte de împlinirea ultimei părți a înconjurului el fusese depășit.

Acum nu mai rămâneau să lupte decât arabul și romanul, verdele și albul.

Dar goana acestor opt cai era atât de mare și totuși atât de egală încât s-ar fi crezut că sunt înhămați la același car.

Un nor de praf înconjura cele două echipaje; nu se auzea decât zgomotul unei singure roți, atât de potrivită era fuga cailor; nu se deosebea decât un singur suflu, atât de înfrățiți păreau armăsarii în alegerea lor.

Toată lumea se ridicase în picioare. Cei ce pariaseră fluturau stegulețe albe sau verzi, iar cei ce pierduseră, înflăcărau prin țipetele și aplauzele lor pe cei doi vrăjmași.

...Se părea că sirianul va câștiga căci carul său întrecuse cu puțin pe cel al lui Lucius.

Atunci, Lucius își biciui armăsarii. Se auzi un nechezat dureros. Dar caii lui se repeziră înainte și întrecându-i pe ceilalți cu aproape cincizeci de metri, câștigară întrecerea căci făcuseră cele șapte înconjururi ale arenei...

Din toate părțile se auziră strigăte de bucurie.

Tânărul roman, necunoscut până ieri, era asemănat cu Teseu, cu Castor sau chiar cu Apollo care „s-a întors din nou pe pământ”.

Mulțimea aplauda. Crainicul vestea lumii întregi izbânda lui. Lentulus se îndreptă spre el, pentru a-i împodobi capul

cu o coroană de aur și de argint. În același timp, Lucius se urcă pe un pedestal pentru a putea fi văzut de toți, ca și când ar fi din totdeauna deprins cu asemenea victorii.

Înapoie apoi proconsulului răsplata bănească care-i fusese adusă într-un vas de argint, pentru a fi împărțită bătrânilor și săracilor.

Făcu semn lui Sporus care se apropie de el întinzându-i un porumbel luat din colivia Acteei. Lucius petrecu în jurul piciorului gingașei păsări o fâșie de purpură, de care lega două frunzulițe de aur din coroana sa și dădu drumul zburătorului care se îndreptă ca o săgeată spre casa lui Amicles.

Capitolul V.

Cele două victorii ale lui Lucius și împrejurările ciudate care le întovărășeau minunaseră, așa cum am spus mai înainte, pe spectatori.

Altădată, Grecia fusese pământul îndrăgit al zeilor; Apollo, izgonit din cer, se făcuse păstor și păzise turmele lui Ahmed, regele Tesaliei; Venus, născută din spuma apelor și împinsă la mal de Tritoni, coborâse aproape de Helos și apoi, liberă să-și aleagă lăcașul de închinăciune, preferase Gnidul, Paphos, Idalia și Cytera oricărei alte țări din lume; în sfârșit, arcadienii, tăgăduind cretanilor cinstea de a fi compatrioții regelui zeilor, dăduseră naștere lui Jupiter pe înălțimile muntelui Lyceu.

Poate că această pretenție nu era adevărată; ceea ce e sigur însă, e faptul că Marele Zeu și-a așezat tronul pe piscurile înnourate ale Olimpului.

Toate aceste amintiri se perindară prin mintea spectatorilor numai datorită lui Lucius. Într-adevăr, dacă romanii reușiseră să zdrobească viitorul acestui falnic popor, nu reușiseră să nimicească nici trecutul lui și nici imaginația lui poetică.

Astfel se explică de ce la concursul celui mai bun cântăreț, ceilalți concurenți părăsiră întrecerea văzând soarta celor care până aici se măsuraseră cu tânărul roman.

Ne amintim de pățania lui Marsyas care s-a luptat cu Apollo și de aceea a lui Pierides care a îndrăznit să disprețuiască pe cele două muze.

Lucius rămase așadar, singurul din cei cinci concurenți; cu toate acestea, proconsulul hotărî că serbarea să aibă loc în ziua și la ora fixată.

Cântarea aleasă de Lucius interesa foarte mult pe corintieni; era un poem despre Medeea, al cărui autor părea a fi însuși împăratul Nero.

Cunoaștem cu toții povestea: vrăjitoarea, condusă la Corint de Jason care o răpise dar care o părăsise în acest oraș, își abandonase copiii punându-i la picioarele altarelor, lăsându-i astfel în paza zeilor. În acest timp, folosindu-se de o haină asemănătoare celei a lui Nesus, ea își otrăvise rivală. Corintienii, înspăimântați de fărădelegea mamei, aruncară afară din templu pe copii și-i omorâră cu pietre.

Mișelia nu rămase însă nepedepsită. Zeii erau mâniați că voința le fusese nesocotită iar sfințenia lăcașurilor de închinăciune pângărită: în scurt timp, toți copiii corintieni se îmbolnăviră.

Deși trecuseră cincisprezece veacuri de atunci, urmașii criminalilor tăgăduiau crima părinților lor.

Dar la sărbătoarea anuală, în ziua omorării celor doi nevinovați, obiceiul de a îmbrăca pe copii într-o mantie neagră și de a-i râde pe cap până la vârsta de cinci ani, dovedea cu prisosință că cetățenii Corintului căutau o ispășire. De la sine înțeles, prin urmare, de ce era atât de mare curiozitatea spectatorilor.

Fiindcă localul era prea mic – mult mai neîncăpător decât stadionul sau hipodromul – nu toată lumea care venise la Corint putea încăpea în teatru. Numai vreo două mii de spectatori trebuia să aibă norocul să audă pe cântărețul roman.

De aceea, celor mai nobili dintre corintieni și celor mai de vază dintre străini, li se împărțiseră niște tăblițe de aramă pe care erau săpate numere corespunzătoare semnelor

încrustate în spatele băncilor din amfiteatru. Mai mulți oameni, anume însărcinați, aveau grijă ca toată lumea să fie așezată și ca nimeni să nu ocupe locul altuia. Astfel, cu toată mulțimea care venise până la porțile teatrului, totul se petrecea într-o ordine admirabilă.

Pentru a feri lumea de pârjolul soarelui de mai, teatrul era acoperit cu un „velarium”, un fel de val, țesut din mătase și împodobit, din loc în loc, cu stele de aur. În mijlocul lui era pictat Nero, înfășurat în mantia triumfătorilor.

Dar cu toată umbra pe care o răspândea acest acoperiș, mulți tineri, din cauza căldurii sufocante, țineau în mână un fel de evantaie din pene de păun, prin mișcarea cărora răcoreau pe femeile culcate pe perne de purpură sau pe covoare persane, puse de sclavi pe băncile destinate stăpânelor lor.

Printre aceste femei era și Acteea care, neîndrăznind să poarte cele două coroane date de învingător, își împodobise capul numai cu frunzulițele de aur aduse de porumbel. Dar în jurul ei nu se vedeau tineri ca pe lângă celelalte femei. Stătea alături de tatăl său a cărui fără serioasă, dar surâzătoare, arăta pe de o parte interesul pe care-l punea în succesul oaspetelui său, iar pe de altă parte, mândria pe care o simțise la gândul că el era gazda acestui semizeu. Numai el, încrezător în soartă lui Lucius, înduplecase pe fiica sa să vină la teatru.

Clipa începerii spectacolului se apropia; fiecare aștepta cu nerăbdare și cu uimire.

Deodată se auzi un bubuit asemănător tunetului. O ploaie mărunță începu să cadă. Spectatorii o priveau ca pe o mare binefacere, căci ea era menită să împrășteze aerul îmbâcsit.

Toată lumea aplaudă zgomotos, căci tunetul era produs de doi oameni ce rostogoleau în dosul scenei, un vas de aramă în care puseseră mai multe pietre. Era semnalul lui Claudius Pulcher, inventatorul acestui procedeu de semnalizare prin care se vestea începutul spectacolului.

Iar ploaia nu era altceva decât miresme de parfumuri amestecate cu safran de Cilicia, care se revărsau în mici suvoaie din statuile răspândite în jurul teatrului.

Puțin după aceea, vâlul fu coborât și Lucius apăru pe scenă, ținând într-o mână o liră. La stânga lui pășea comicul Paris care avea să facă gesturile exprimate de cânt. În urma lor sosea corul, condus de un flautist.

Încă de la primele sunete, toată lumea își putea da seama că tânărul roman era un cântăreț dibaci.

Într-adevăr, înainte de a începe melodia Medeei, Lucius execută două game, adică produse cele două sunete excreme pe care le poate intona vocea omenească. Numai după această introducere își începu cântarea.

— Povestea – după cum am spus mai sus – redă pățaniile Medeei, adică nenorocirile acelei femei răpitor de frumoasă, ale acelei atotputernice vrăjitoare.

Ca un artist ce era, Împăratul Claudius Caesar Nero începuse povestirea prin descrierea momentului în care Jason, ajungând cu vasul său „Argo” pe malurile Colchidei, o întâlnește pe Medeea, fika regelui Etes care tocmai culegea flori.

La auzul acestor cuvinte, Acteea tresări: tot astfel îl văzuse și ea pe Lucius pentru prima oară. Și ea culegea flori pe mal atunci când vasul romanului se oprise pe țărmul Corintului. Iar în întrebările lui Jason și răspunsurile Medeei, recunosc cu cuvintele care fuseseră schimbate între ea și Lucius.

În acest moment, Sporus, profitând de o întrerupere a corului, se îndreptă spre stăpânul său cu o liră ioniană, adică numai cu unsprezece coarde.

Era același instrument cu care Timoteu încercase să încante urechile lacedemonienilor, dar din cauza căreia – căci eforii îl credeau prea femeiesc – divinul cântăreț fu învinuit că vrea să corupă tinerii spartani. Nu e mai puțin adevărat însă că această hotărâre fu luată pe timpul bătăliei

dintre Egos și Patmos, care se sfârși prin triumful spartanilor asupra Atenei.

De atunci se scurseseră patru secole. Sparta fusese zdrobită, Atena era sclava Romei, Grecia nu era decât o provincie: prezicerea lui Euripide se îndeplinise întocmai.

Dar cu toate că nu adăugase lirei sale cele patru coarde, Lucius fu aplaudat cu entuziasm.

Cât despre Acteea, ea asculta cu mare înflăcărare glasul cântărețului; se părea chiar că iubitul său povestea întâmplările proprii vieți.

Ca și Jason, Lucius lupta pentru un premiu minunat, ca și pentru Jason, cele două victorii ale sale prevedeau că și de astă dată vă fi învingător. Dar pentru a sărbători izbânda avea nevoie de altă liră decât aceea care-i cântase dragostea. Astfel, după ce o întâlnise pe Medeea în templul Hecatei, el obținuse de la iubita sa ajutorul artei sale misterioase și cele trei talismane care aveau să-l facă să biruiască toate piedicile ivite în calea cuceririi gloriei supreme. Pornește la această cucerire cu o liră lidiană, adică cu un instrument ce scoate cinci sunete foarte groase, când foarte subțiri.

Acteea freamătă din tot corpul căci în mintea să nu-l putea despărți pe Jason de Lucius.

Urmărește până la incinta sfânta pe acest erou de neînvins. Aici, dă peste doi tauri gigantici cu coarneau de aramă care scot flăcări pe nări; dar de îndată ce Jason îi atinge cu biciul său fermecat, animalele se lasă înhămate la un plug de diamant cu care, priceputul agricultor ară ogoarele lui Marte.

De aici, el trece în cea de a doua incinta: Acteea îl urmează. Îndată ce intră acolo, un șarpe se arată printre ramurile unui măslin care-i servea drept ascunzătoare și se îndreaptă, șuierând spre el. Atunci începe o luptă pe viață și pe moarte. Jason este însă invulnerabil. Otrava șarpelui nu-l ucide pe luptător, strânsoarea lui nu-l înăbușă, dar fiecare

lovitură de sabie a eroului rănește de moarte înspăimântătoarea reptilă.

În curând șarpele va fi cel care dă înapoi și Jason cel care atacă. Reptilă fuge dar omul o urmărește. Șarpele intră într-o văgăună strâmtă și întunecoasă. Jason se târăște după ea și în scurt timp iese din nou la lumina zilei ținând în mină capul dușmanului. Se reîntoarce pe ogor și seamănă în brazdele arate de plugul sau, dinții reptilei. Din fundul pământului răsar atunci o ceată de oameni înarmați care se năpustesc asupra lui. Jason aruncă în mijlocul lor piatra pe care i-o dăduse Medeea. Oamenii încep să se lupte între ei și Jason, liber, poate veni până în mijlocul celei de a treia incinte unde se află arborele cu trunchiul de argint, cu frunzele de smarald și fructele de rubin, pe ramurile căruia se găsește pielea aurie a țapului Phryxus.

Mai rămâne însă un dușman mult mai înfiorător decât ceilalți doi: este un dragon gigantic cu aripi de diamant, tot atât de invulnerabil ca Jason și acesta pornește lupta împotriva lui. De data aceasta, trebuie să lupte cu altfel de arme. Jason pune pe pământ un vas plin cu lapte. Fiara se adapă din această băutură care o adoarme pe loc. Fiul lui Eson fură pielea țapului.

...În acest moment, Lucius relua lira ioniană, căci acum, Medeea așteaptă pe învingător.

Jason găsește însă cuvinte potrivite, care hotărăsc pe iubita sa să-și părăsească patria și familia pentru a-l urma pe nețărmurita întindere a valurilor.

Lupta e lungă și aprigă dar tot dragostea triumfă până în cele din urmă: pe jumătate goală, Medeea își părăsește bătrânul tată în timp ce acesta doarme.

Ajunsă la poarta palatului, simte o dorință nestăvilită de a mai vedea încă o dată pe acela care i-a dat zile. Rușinată de ea însăși, ținându-și respirația, se reîntoarce și pătrunde în camera bătrânului, se pleacă peste el, îi sărută părul alb, scoate un țipăt sfâșietor pe care bătrânul îl ia drept glasul visului și revine la iubitul ei care o așteaptă în port și care o

duce aproape leșinată pe bordul vasului său, construit de Minerva.

Medeea privește tristă cum dispare în negură linia țărmului natal, cum se pierde în depărtare malurile patriei sale.

Înțelege acum că a părăsit Asia pentru Europa, tatăl pentru soț, trecutul pentru viitor.

Această a doua parte a poemului fu cantată cu atâta înflăcărare, încât toate femeile ascultau cu cea mai mare emoție.

Acteea, ca și Medeea, stăpânită de fiorii dragostei, cu ochii ațintiți, cu buzele strânse, cu răsuflarea înceată, părea că ascultă povestea propriei sale existențe, că privește un spectacol minunat care-i înfățișează în același timp trecutul și viitorul.

Astfel, în momentul în care Medeea, cu sufletul sfâșiat de durere, sărută pentru ultima dată pletele tatălui său, tânăra corintiană se pleacă peste Amicles și-și sprijini capul pe umărul său.

Triumful lui Lucius fu desăvârșit: la prima întrerupere a poemului fusese aplaudat furtunos. Acum, din toate părțile se auzeau strigăte de bucurie și freamăt de preamărire; numai el putu să pună capăt acestei izbucniri de entuziasm, atunci când își reluă lira pentru a cânta ultima parte a poemului.

Dar trebui să-și schimbe din nou instrumentul: acum nu mai avea să descrie dragostea voluptuoasă și nici triumful iubitului asupra războinicului, ci nerecunoștința omenească, gelozia femeii, așadar, o patimă vijelioasă, răzbunătoare, ucigătoare, sentimente pe care nu le putea exprima decât lira doriană.

Medeea se află pe bordul vasului vrăjit. Se oprește în Phiacia și se îndreaptă spre Iolchos unde are de îndeplinit o datorie sfântă: să întinerească pe bătrânul tată al lui Jason. Apoi ajunge, la Corint, unde iubitul o părăsește pentru a se căsători cu Creusa, fiica regelui din Epir. O soție geloasă

avea să înlocuiască acum o iubită credincioasă. Ea îmbibă o rochie cu cea mai puternică otravă și o trimite logodnicei care o îmbracă fără nici o frică, în timp ce aceasta moare chinuită în fața necredinciosului Jason, Medeea își ucide propriii copii pentru a nu păstra nici o amintire din vremea cât i-a fost amantă lui Jason și dispare într-un car dus de balauri înaripați.

La aceste cuvinte care puneau în seama mamei această fără-de-lege, corintienii se simțiră mândri.

Aplauze, strigăte, tropote se auziră de pretutindeni, dar pe deasupra tuturor răzbătea glasul majestuos al castagnetelor care, pentru teatrul grec, înfățișau entuziasmul suprem.

...Cântărețul nu fu răsplătit numai cu coroana de măslin pregătită de proconsul, ci și cu o ploaie de flori și coronițe aruncate de femei în mijlocul teatrului. S-ar fi putut crede chiar că Lucius va fi înăbușit de aceste flori, dar el, nepăsător, ca și cum s-ar fi așteptat la un asemenea triumf, căuta din ochi, printre toate acele femei, pe cea datorită farmecului căreia cântase.

O zări aplecată peste umărul lui Amicles, aproape leșinată de emoție și purtând pe cap coronița de flori.

Tânărul o privi cu ochi atât de drăgăstoși, întinse spre ea brațe atât de rugătoare, încât Acteea, ducând mâna la cap, își desprinse coronița, dar neavând puterea de a o arunca până la picioarele iubitului, o lasă să cadă în mijlocul orchestrei și plângând de ciudă, se aruncă în brațele tatălui său.

A doua zi de dimineață, o corabie aurie plutea pe undele azurii ale golfului Corint. Era asemănătoare cu vechiul „Argo”, căci ca și el, ducea spre zări necunoscute o altă Medee necredincioasă față de tatăl și de țara sa.

Era Acteea care, aplecată pe umărul tânărului roman, privea cum dispar în zare munții Citerionului, la poalele cărora se afla Corintul. Ea rămase astfel până când totul dispăru în zare. Când nimic nu se mai văzu, când totul

fusesse înghițit de depărtarea nemiloasă, Acteea, într-un ultim suspin, leșină și căzu la picioarele lui Lucius.

Capitolul VI.

Când fugara își reveni în simțiri, se afla într-o cabină a corăbiei. Lucius era lângă ea și-i susținea capul cu părul despletit. În celălalt colț, tigroaica, culcată pe un covor de purpură brodat cu aur, dormea un somn netulburat.

Se lăsase noaptea. Prin deschizătura tavanului se putea zări cerul minunat al Ioniei, presărat cu stele scânteietoare.

Vasul se legăna ușor pe valurile spumoase; toată natura părea atât de liniștită și de înmiresmată, încât Acteea crezu un moment că nu-și părăsise vâlul de fecioară.

Lucius pândeă orice mișcare a ei și atunci când observă că iubita să se trezise, pocnind din degete, chemă o sclavă.

Aceasta intră numaidecât, ținând în mână un bastonaș de ceară încălzită și aprinse cu el lampa de bronz de la picioarele patului.

De îndată ce sclava apăruse, Acteea își țintise privirile asupra ei și o urmărise cu o curiozitate din ce în ce mai mare: o vedea pentru prima oară și totuși, ea nu-i era necunoscută. Într-adevăr, trăsăturile feței sale îi trezeau amintiri apropiate, cu toate acestea nu putea ști cine e.

Felurite gânduri se ciocneau în mintea corintienei care, neputând suporta greutatea lor, închise ochii și încercă să adoarmă iarăși.

Lucius făcu un semn slavei să rămână în cabină pentru a veghea somnul Acteei, iar el ieși pe punte. Sclava, rămasă singură cu Acteea, o privi cu multă tristețe, apoi se culcă pe covorul de purpură pe care era întinsă Phoebe și-și sprijini capul pe grumazul tigroaicei.

Stârnita în odihna ei, fiara deschise un ochi scânteietor și sălbatic, dar recunoscând o prietenă, în loc s-o pedepsească pentru îndrăzneala ei, o linse pe mână și se culcă din nou, nepăsătoare.

Se auzea o melodie înălțătoare care venea dinspre celălalt capăt al corăbiei: era același cânt pe care Acteea îl auzise în

momentul în care vasul acostase în portul Corintului. De astă dată însă, tăcerea și întunecimea nopții îi împrumutau misterul și farmecul lor.

Curând nu se mai auzi decât o singură voce. Lucius cânta o rugăciune închinată lui Neptun. Acteea recunoscuse aceleași intonații pe care le auzise cu o zi mai înainte și care o impresionaseră atât. Sunetele erau așa de armonioase încât s-ar fi putut crede că sirenele ieșiseră în întâmpinarea vasului lui Ulyse.

Robită de încântarea acestei melodii, Acteea redeschise ochii obosiți și privind stelele de pe cer, uită, încetul cu încetul orice remușcare și nu se mai gândi decât la iubitul ei.

Ultimele ecouri ale lirei și ale acelui glas minunat se pierduseră de mult în taina nopții, dar Acteea mai asculta încă. Într-un târziu își plecă ochii și zări din nou pe tânăra fată.

Ca și stăpâna sa, aceasta părea stăpânită de un farmec ciudat. Privirile lor se întâlneau. Acteea își dădu din nou seama că mai întâlneau și înainte acești ochi triști.

Corintiana făcu un semn cu mâna. Sclava se ridică. După un minut de tăcere, Acteea fu cea care vorbi mai întâi:

— Cum te numești? Întrebă ea cu glas scăzut.

— Sabina, răspunse sclava.

Acteea tresări la auzul acestui cuvânt, căci și vocea, ca și figura tinerei roabe, îi păreau cunoscute. Numele însă nu-i trezea nici o amintire.

— Din ce țară vii? Continuă Acteea.

— Am părăsit-o la o vârstă atât de mică, încât nici nu mai pot spune că am vreo patrie.

— Cine este stăpânului tău?

— Ieri am ascultat de Lucius. Azi sunt închinată Acteei.

— Îi aparții de mult?

— De când mă știu.

— Și... Fără îndoială că-i ești foarte credincioasă?

— Ca o fiică tatălui său.

— Vino atunci lângă mine; să vorbim despre el.

Sabine se supuse. În ochii ei se citea însă o împotrivire vădită. Acteea, socotind-o drept frică, cuprinse mâna sclavei ca pentru a o liniști. Dar mâna ei era ca marmoră. Totuși, ascultând de chemarea stăpânei sale, căzu, mai mult decât se așeză, pe scaunul pe care i-l întindea Acteea.

— Nu crezi că te-am mai văzut vreodată?

— Nu, nu cred, murmură Sabina.

— Nici pe stadion, nici la circ, nici la teatru?

— Nu am părăsit niciodată corabia.

— Și nici n-ai venit să privești izbânzile lui Lucius?

— Sunt obișnuită cu ele.

Tăcerea urmă după aceste întrebări și răspunsuri schimbate, de o parte cu o curiozitate crescândă, iar de cealaltă parte cu dispreț nestăvilit.

Sentimentele Sabine erau atât de fățișe, încât nici chiar Acteea nu s-ar fi putut înșela asupra lor.

— Ascultă, zise tânăra corintiana, îmi dau seama că ai suferi foarte mult dacă ai să fii nevoită să-ți schimbi stăpânui; de aceea, îi voi spune lui Lucius că nu vrei să-l părăsești.

— Pentru numele lui Dumnezeu! Să nu faci asta, striga sclava cu glas tremurător. Când Lucius poruncește ceva, trebuie să i te supui.

— Mânia să e oare atât de înfricoșătoare? Mai întreabă Acteea surâzând.

— Îngrozitoare, răspunse Sabina. Rostise acest cuvânt cu atâta frică încât Acteea se înflora.

— Și totuși, adăugă Corintana, cei care îl înconjoară îi sunt foarte mulți credincioși: iată, nu mai departe acest Sporus.

— Sporus... Murmură sclava.

Acteea rămase tăcută acum își aducea bine aminte: Sabina semăna cu Sporus. Era uimită chiar că nu descoperise acest lucru decât atât de târziu. Cuprinse din nou mâinile sclavei și privind-o în față o întrebă:

— Îl cunoști pe Sporus?

- Este fratele meu, bâigui copila.
- Dar unde este acum?
- A rămas la Corint.

Ușa se deschise și tânărul roman apăru în prag. Acteea, care mai ținea încă mâinile Sabinei într-ale sale, simți că un fior de spaimă străbătu trupul tinerei sclave. Lucius aținti o privire pătrunzătoare asupra lor. Apoi, după un minut de tăcere, se adresează Acteei:

— Iubita mea nu vrei să profiți de răsăritul soarelui pentru a respira aerul proaspăt al dimineții?

Cu toate că vorbirea lui era liniștită și duioasă, un sunet straniu și strident vibra în fundul acestui glas pe care Acteea îl auzea pentru prima oară. Sufletul său fu cuprins de o groază instinctivă. Luă întrebarea drept ordin și se pregătea să nu răspundă, ci să se supună. Dar puterile sale se împotriviră voinței și cu siguranță că ar fi căzut grămadă dacă Lucius nu ar fi sprijinit-o.

Se simți ridicată de brațele vânjoase ale iubitului și tremurând, deși nu-și dădea seama de cauza spaimii sale, se lăsă condusă de el. Nu rostea nici un cuvânt și ținea ochii închiși, ca și cum calea ei avea să ajungă la o prăpastie.

Când se află pe puntea corăbiei, se simți înviorată. Briza mării era răcoroasă și aducea parfumul unor flori suave. Lucius nu o mai cuprindea în brațele sale. Ea deschise ochii.

Era culcată într-un hamac cu ochiurile de aur, așezat spre pupă și fixat într-o parte de catarg, iar în cealaltă de o coloană sculptată ce-l susținea. Lucius, rezemat de catarg, stătea în picioare lângă ea.

În timpul nopții, corabia, împinsă de un vânt prielnic, ieșise din golful Corintului și ocolind capul Elis, naviga acum între Zacint și Cefalonia.

Soarele se ridica în spatele acestor insule, iar primele lui raze aureau crestele munților care le despărțeau în două. Atunci se întoarse spre Lucius și-l întrebă:

- Suntem încă în Grecia?

— Da, răspunse acesta, iar miresmele care vin până la noi sunt cele ale trandafirilor din Samos și ale portocalilor din Zacint. Iarna nici nu există pentru acesta două surori care se deschid la soare întocmai ca învelișurile Sorilor.

Frumoasa mea Acteea dorește să poruncesc să i se clădească câte un palat în fiecare din aceste insule...?

— Lucius, întrerupse Acteea, mă înspăimântați câte odată, făcându-mi astfel de făgăduieli pe care numai un Zeu le-ar putea respecta. Cine ești și ce ascunzi? Ești Jupiter? Te temi că nu cumva, dacă mi te-ai înfățișa în adevărata ta splendoare, să fiu mistuită de fulgerul acela nemilos?

— Te înșeli! Nu sunt decât un biet cântăreț căruia unchiul său i-a lăsat toată averea cu o singură condiție: să-i poarte numele. Singura mea forță stă în dragostea mea și simt că ea e atât de puternică încât, în numele ei m-aș încumeta să îndeplinesc chiar și muncile lui Hercule.

— Așadar, mă iubești? Întrebă tânăra femeie.

— Da, lumina ochilor mei! Răspunse Lucius.

Romanul rostise aceste cuvinte cu atâta căldură și adevăr, încât corintiana ridică mâna spre cer ca pentru a-i mulțumi pentru fericirea sa. În acest moment, ea uitase totul: regretele și remușcările se depărtau de sufletul său tot așa după cum patria ei dispărea la orizont.

Navigară astfel pe o mare albastră și sub un cer azuriu, timp de vreo șase zile. În cea de a șaptea, zăriră îndepărtare orașul Lecri, ridicat de soldații lui Ajax.

Ocolind promotoriul lui Hercule, pătrunseră în strâmtoarea Siciliei, depășind la stânga defileul Meșinei și vechea Zânele, cetatea cu portul încovoiat ca o potcoavă, iar la dreapta Regium, căruia tiranul Denis îi ceruse o femeie și acesta i-o dăduse pe fata călăului.

Îndreptându-se spre Charybda și Scylla, își luară ultimul rămas bun de la Marea Ionică și pătrunseră în cea Tireniană, luminată de vulcanul Stromboli, veșnicul far al Mediteranei.

Mai călătoriră – când cu ajutorul pânzelor, când cu cel al vâslelor – alte cinci zile, zărind pe rând, insula Helea, lângă care se odihnea în somnul de veci Palinurus, Poestum și cele trei temple ale sale, Capri cu mărețele sale palate.

Pătrunseră apoi într-un golf minunat, în fundul căruia se ridica Neapole, această mândră fică a Greciei, sclava Romei, zidită nepăsător la picioarele Vezuviului, străjuită la dreapta de Herculenum, Pompei și Stabbia, care douăzeci de ani mai târziu aveau să dispară sub un pârjolitor mormânt de lavă, iar la stânga de Puteoli și de podul său uriaș, de Baia, atât de temută de Propertiu și de Boles care, în curând va face vestit patricidul lui Nero.

Mult înainte de a fi ajuns în port, Lucius porunci să se schimbe pânzele albe ale corăbiei cu pânze de purpură și catargul să fie împodobit cu coroane de lauri; fără îndoială, acest semnal vestea victoria.

Într-adevăr, puțin timp după ce aceste semne distinctive fură arborate, se observă o mare neliniște în port, o mulțime de oameni ieșiți în întâmpinarea corăbiei. Aceasta pătrunse în radă în mijlocul cântecelor navigatorilor și în aplauzele mulțimii. Un car la care erau înhămați patru armăsari albi, aștepta.

Lucius, înfășurat într-o mantie de purpură, împodobită cu o hlamidă albastră împrejmută cu beteală aurie, purtând pe cap coloana olimpică de măslin, iar în mână pe cea pitică de aur, se urcă în acest car.

Apoi, printr-o spărtură făcută în zidul cetății, el pătrunse în oraș ca un adevărat cuceritor.

Pe tot cuprinsul drumului fu sărbătorit și aclamat. La Fondi, un bătrân de vreo șaizeci și cinci de ani, pe nume Galba, a cărui familie era tot așa de bătrână ca și Roma și care, după războiul din Africa căpătase trei „sacerdoții”, îi pregătise niște jocuri minunate și-i ieșise înainte pentru a i le înmână el însuși.

Acest gest, din partea unui om atât de însemnat, uimi mult mulțimea care înconjura carul învingătorului și care creștea

la fiecare minut. Se povesteau lucruri minunate despre acest bătrân.

Pe când unul din strămoșii săi aducea un sacrificiu zeilor, un uliu se năpustise asupra victimei, îi spintecase pântecul și furându-i măruntaiele se cocoțase într-un stejar. I se prezisese atunci că unul din urmașii săi va fi împărat. Se spunea chiar că acest urmaș era Galba.

Într-o zi, pe când venise împreună cu alți tineri de vârstă sa să se închine înaintea lui Octavian, împăratul, mângâindu-l pe obraz, îi spusese:

— Și tu, copilul meu, vei avea parte de puterea mea. Livius îl iubise atât de mult încât îi lăsase la moartea sa o moștenire cam de cincizeci de mii de sesterți pe care însă Tiberius o redusese la cinci mii. Și poate că ura acestuia nu s-ar fi oprit aici dacă magul său nu i-ar fi spus că Galba nu va domni decât la bătrânețe.

— N-are decât să trăiască, spusese el atunci, căci viața lui nu mă stingherește deloc.

Tiberiu murise, Claudiu și Caligula domniseră, Nero era împărat, iar Galba avea aproape șaiszeci și cinci de ani și nimic nu vestea că va ajunge până la cea mai mare putere.

Totuși – contrar urmașilor lui Tiberiu care erau din ce în ce mai uniți – din momentul acestei preziceri purta întotdeauna, chiar și în timpul somnului, legat de gât printr-un inel, un pumnal și nu ieșea niciodată fără să aibă la el vreun milion de sesterți; aceasta pentru cazul în care ar fi trebuit să fugă de lictori sau să cumpere pe ucigași.

...Învingătorul petrecu două zile la Galba.

Aici, Acteea fu martora unor măsuri de prevedere pe care le lua Lucius și despre temeiul cărora nu-și putea da seama; soldații care formau garda triumfătorului vegheau noaptea în jurul camerei stăpânului lor, ba chiar Lucius, înainte de a se culca, își punea sabia lângă pat.

Acteea nu pricepu rostul acestor fapte, mai puțin încă motivul care-l îndemna pe Lucius în fiecare dimineață să o sfătuiască să plece. Își dădea însă seama că-l amenința un

mare pericol. În sfârșit, a treia zi, Lucius părăsi Fondi și urmând drumul său triumfal printre cetățile ale căror ziduri le trecea, ajunsese pe muntele Albano în fruntea unui cortegiu ce părea mai mult armata unui satrap decât alaiul unui învingător.

Ajunsă în vârf, Acteea scoase un strigăt de uimire și de admirație: la capătul căii Appia, zărise mândră și strălucitoarea Romă.

Într-adevăr, tânăra corintiană putea privi acum cetatea în toată măreția ei.

Calea Appia – regina drumurilor – era cea mai frumoasă și cea mai însemnată, căci pornind de la Marea Tireniană, străbătea Apeninii, traversa Calabria și ajungea până la Adriatică.

De la Albano și până la Roma, ea servea drept șosea de plimbare și potrivit obiceiului celor vechi care credeau că moartea nu este decât o odihnă și căutau pentru liniștea lor veșnică locurile cele mai pitorești, era mărginită de o parte și de alta de minunate morminte printre care se distingeau mai ales cel al lui Ascanius, prin vechimea lui, cel al lui Horatius, prin amintirea vitejiei lui, cel al lui Ceciliu Metellus, prin măreția lui împărătească.

Toată calea aceasta șerpuită era plină de curioși veniți în întâmpinarea lui Lucius, unii în care trase de măgăruși aduși din Spania și având hamuri de purpură, alții culcați pe litiere purtate de câte opt sclavi și înconjurate de oameni în mantii. Primii erau precedați de cavaleri numizi care îndepărtau mulțimea, ceilalți goneau câini cu zgarda de argint.

De îndată ce primii dintre ei zăriră pe învingători, vestiră prin strigătele lor, repetate din gură în gură, tot orașul. În același moment, la porunca unui oștean care pornise în galop, mulțimea se apropiase de cele două margini ale drumului, care – larg de cincisprezece metri – înlesnea trecerea triumfătorului ce se îndrepta în goană spre oraș.

Cu un kilometru înaintea porților cetății, aștepta un escadron de soldați alcătuit din cinci sute de oameni ce înaintau în fruntea cortegiului. Dar nici nu făcură cincizeci de metri că Acteea observă că potcoavele cailor erau de argint și că ele fiind rău bătute, se desprindeau și rămâneau pe șosea. Iar poporul, pentru a strânge aceste potcoave, se aruncă, deseori chiar sub copitele cailor.

Carul victorios intră în oraș în mijlocul aclamațiilor mulțimii. Acteea nu înțelegea nimic dar se lăsa câștigată de această beție. Adesea, numele de Caesar era împreunat celui al lui Lucius. Trecea pe sub arcuri de triumf și prin mijlocul străzilor ce respirau miresme de flori.

La fiecare cotitură, bătrânii închinau sacrificii zeilor Lari.

Străbătură cele mai frumoase părți ale orașului, traversară marele circ și se îndreptară spre Capitoliu, neoprindu-se decât în fața templului lui Jupiter.

Lucius coborî din carul său și urcă cu pas vioi scările de marmoră. Preoții îl așteptau la intrarea în sfântul lăcaș și-l întovărășiră până la statuia Marelui Zeu. Aici, depuse la picioarele lui cele trei coroane pe care le cucerise și, luând un cuțit, săpă pe o tăbliță de aur, întinsă de Marele Preot, următoarea inscripție: „Lucius Domitius Claudius Nero învingător la lupte, la întrecerile de care și la cânt, închină aceste trei coroane lui Jupiter, cel prea bun și prea mare”.

În mijlocul aclamațiilor mulțimii, se auzi un strigăt, sfâșietor: Acteea recunoscuse că iubitul ei nu era un biet cântăreț, ci însuși Împăratul.

Cu toată beția triumfului său, Împăratul nu o uită pe Acteea. De abia își revenise aceasta din emoția pricinuită atât de numele cât și de titlul iubitului ei, că două slave libiene se îndreptară spre ea și în numele lui Nero o rugară să le urmeze. Acteea ascultă orbește, fără să întrebe măcar unde voiau să o ducă; atât de înspăimântată era la gândul că devenise iubita acestui om al cărui nume nu era pronunțat decât cu groază.

La poalele Capitoliului, între Tabularium și Templul Concordiei, o aștepta o minunată litieră purtată de șase sclave egiptene, cu pieptul împodobit de plăci de argint și cu picioarele înconjurate de brățări. Lângă litieră se afla Sabina, pe care, în mijlocul sărbătoririi, o pierduse din vedere și care părea că se găsește acolo tocmai pentru a-i reaminti tot ce-i era drag.

Acteea se urcă în litieră, se culcă pe pernele de mătase aflate acolo și porni spre Palatin, întovărășită de Sabina care mergea pe jos alături de ea și vântura deasupra stăpânei sale un evantai din pene de păun, fixate la capătul unei nuiiele de trestie indiană.

Sclavele o porniră pe „Calea Sfântă”, adică urmară același drum pe care Acteea îl mai parcurse odată, când făcuse parte din convoiul Caesarului. Dar numai după vreo două-trei sute de pași o apucară spre dreapta, trecură prin fața templului lui Phoebus și al lui Jupiter Stator, urcară treptele care duceau la Palatin, apoi, îndată ce ajunseră la mărețul platou de pe înălțimea căruia se puteau vedea munții, întoarseră spre Via Nova.

Când ajunseră prin dreptul fântânii lui Iuturn se opriră în pragul unei case singuratice. Imediat două liburniene sprijiniră, de fiecare parte a litierei, câte o scărifică acoperită cu un covor de purpură; astfel, cea pe care împăratul o făcuse stăpâna lor, nu trebuia nici să se ostenească măcar să le arate prin ce parte dorea să coboare.

Acteea era, pe semne, așteptată, căci de îndată ce se apropie, poarta se deschise, apoi după ce trecu pragul, se închise din nou, fără a îngădui tinerei corintiene să vadă cine îndeplinește slujba de „ianitor”.

Nu era întovărășită decât de Sabina.

Sclava, bănuind că după o călătorie atât de lungă și de obositoare, stăpâna să vrea să facă o baie, o conduse spre „apodyterium”. Uimită de această soartă puțin obișnuită,

care o adusese pe urmele stăpânului lumii, Acteea se așează pe o bancă și făcu semn copilei s-o aștepte.

Amintiri trecute începuseră să se depene prin fața ochilor săi. Chiar în acel moment.

— Ca și cum un stăpân nevăzut și atotputernic s-ar fi temut că ea să nu fie robită de ele, se auzi o melodie duioasă; dar corintiana nu știa din ce parte vin sunetele. Muzicanții erau așezați încât toată încăperea răsună de armonia instrumentelor lor.

Fără îndoială că Nero, care observase de mai multe ori în cursul călătoriei influența pe care sunetul o avea asupra Acteei, poruncise această distracție pentru a îndepărta puterea aducerilor aminte.

Dacă acesta fusese gândul său, el nu se înșelase, deloc, într-adevăr, după primele note, corintiana ridică capul, se opri din plâns, își uscă obrajii șiroiți de lacrimi, iar buzele ei se împurpurară și se întredeschiseră ca în așteptarea unui zâmbet sau a unui sărut.

Sabina se apropie de stăpâna ei care, în loc să se depărteze de ea, o ajută să-i scoată veșmintele; rămase goală. Era sficioasă întocmai ca Venus cea pudică.

Ochilor slavei li se dezvălui atunci o frumusețe atât de sculpturală și de feciorelnică, încât chiar ea rămase uimită. De aceea, când Acteea își puse mâna pe umăr și se îndreptă spre cealaltă cameră, ea observă roșeața obrazilor Sabinei, cuprinși parcă de o vâlvătaie nimicitoare. Acteea se opri, crezând că o lovise, dar tânăra roaba dându-și seama de cauza șovăielii ei, o sprijini și o îndreptă spre „tepidarium”. Era o cameră mare, pătrată, având în mijloc un bazin plin cu apă caldă. Slave tinere, cu capete încoronate de trestii, de narcise sau de crini, se jucau întocmai ca niște naiade, în mijlocul lui. De cum o zăriră pe Acteea, îi întinseră un ghioc încrustat cu pietre de mărgean. Toate acestea o minunau într-atât încât se simți plutind parcă într-un vis măreț.

Se așează pe bărcuța adusă de naiade și într-o clipă, întocmai ca Venus înconjurată de slavele ei, se află în

mijlocul bazinului.

Atunci se auzi din nou acea muzică ce o încântase mai înainte; curând chiar vocile naiadelor se împreună cu sunetele melodiei. Era cântul lui Hycles care se ducea să ia apă din râul Troade. Tot așa cum nimfele fluviului Ascadius chemau prin gesturi și prin glas pe favoritul lui Hercule, ele poșteau acum pe Acteea în mijlocul lor, întinzând brațele spre ea.

Freamătul undelor era obișnuit tinerei fete corintiene; de multe ori, întovărășite de prietenele ei, străbătuse înot golful Corintului. De aceea, fără șovăire, lunecă în această apă încropită, unde slavele o primiră ca pe o o regină.

Erau fete tinere, alese dintre cele mai frumoase fiice ale Imperiului; unele veneau din Caucazia, altele din Galia, multe din India și numai câteva din Spania. Cu toate acestea, chiar în mijlocul acestor niade sortite să încante ochii, Acteea părea o zeiță a frumuseții.

Numai după ce lunecase la suprafața apei, întocmai unei sirene, își dădu seama că Sabina lipsea. Căutând-o din ochi, o zări ascunzându-și capul după un vâl. Surâzătoare întocmai ca un copil nevinovat, o strigară; Sabina tresări și îndepărtă pânza care-i acoperea ochii. Atunci râzând în mod curios, râsete pe care Acteea nu le putea înțelege și cu voci batjocoritoare, celelalte slave chemară pe Sabina în mijlocul lor.

S-ar fi spus că sclavă va asculta de această poftire; ceva ciudat se petrecea în sufletul ei. Ochii săi aveau o privire înfricoșătoare, iar în obrajii săi erau cuprinși de o înflăcărare neînțeleasă; și totuși, lacrimile i se uscau pe obraji.

Dar în loc de a-și urma prima pornire, Sabina se îndrept spre ușă; părea că vrea să fugă de o astfel de plăcere.

Acteea avu însă timpul să iasă din apă și deși slavele râdeau într-una, să i se așeze în cale. Îți făcea impresia că Sabina va leșina; genunchii îi tremurau o sudoare rece îi îmbrobonă fruntea, era palidă ea un mort.

Corintiana bănuie că va cădea și atunci, întinzând brațele, o cuprinse; înspăimântată, Acteea se dădu înapoi cu câțiva pași. Gura sclavei atinsese umărul stăpânei și întipărise forma arcuită a dinților. Sabina, speriată de ceea ce făcuse, ieși în fugă din cameră.

La țipetele Acteei, sclavele veniră în jurul ei, dar Corintiana temându-se că nu cumva Sabina să fie pedepsită, își stăpâni durerea și-și șterse zâmbind cele două-trei picături de sânge care se rostogoleau pe pieptul ei feciorelnic.

De altfel, această întâmplare nu putea stârni decât uimirea Acteei. Ea se îndreptă spre cealaltă cameră – „caldarium” – unde avea să se sfârșească baia.

Era o cameră mică, rotundă, împrejmuată de scări și având din loc în loc scobituri făcute în zid; fiecare din aceste firide adăpostea câte un jilț. Un cazan cu apă clocotită era așezată în mijlocul, odăii răspândind un abur tot așa de gros ca și cel ce plutește dimineța deasupra lacurilor. Această ceață pârjolitoare mai era încălzită de o sobă exterioară, iar flăcările ei se răspândeau prin niște țevi ce înconjurau toată încăperea.

Când Acteea, neobișnuită cu acest fel de băi cunoscute numai la Roma, intră în cameră și fu cuprinsă de vapori, întinse brațele și vru să strige după ajutor. Dar glasul i se opri în gâtlee și nu putu să scoată decât câteva țipete ciudate. Se îndreptă spre ușă, dar fiind reținută de sclave, se întoarse și făcu semn că se înăbușă.

Una din acele femei trase de un lanț. Se deschise un capac fixat în mijlocul tavanului, lăsând să pătrundă înăuntru un curent de aer proaspăt.

Pentru Acteea, asta însemna revenirea la viață; pieptul i se umflă și o moleșeală molcomă puse stăpânire pe trupul ei.

Se așeză pe unul din scaune căci acum îndura mai bine această căldură pârjolitoare care părea că face să alerge prin vine, nu sânge clocotitor ci flăcări dogoritoare.

Vaporii deveniră din nou foarte groși și însoțitoarele fură silite să pună încă o dată în mișcare capacul din tavan.

De îndată ce adierea de afară începu să-i mângâie obrajii, Acteea se simți atât de bine, încât pricepu fanatismul romanelor pentru acest fel de băi, necunoscute ei până atunci și pe care le privea până mai adineauri, ca pe un chin.

Vaporii deveneau din ce în ce mai denși. Acum însă, în loc de a le da drumul prin deschizătura tavanului, fură lăsați să se condenseze. Acteea se simțea din ce în ce mai rău.

Sclavele îi înveliră corpul într-un halat de lână și o duseră până la un scaun dintr-o cameră vecină, încălzită în mod normal.

...Cu ochii pe jumătate închiși, ea auzea zgomotul liniștit și monoton al pașilor ce se apropiau de ea. Făcu o efortare și-și îndreptă privirile în direcția dinspre care venea zgomotul. Zării apropiindu-se o femeie maiestuoasă, îmbrăcată în costumul matroanelor romane și acoperită din cap până în picioare cu (un văl), tânăra corintiană văzu țintindu-se asupra ei o privire pătrunzătoare și curioasă ca în fața unei ghicitoare, i se părea cu neputința să ascundă ceva acestei femei.

Noua venită o privi mai întâi în tăcere, apoi, cu glas scăzut, dar răsunător îi zise:

— Tu ești tânăra corintiană care și-a părăsit patria și mama pentru a-l urma pe împărat?

Fiecare cuvânt rostit străpungea sufletul Acteei, întocmai unui cuțit cu lama tăioasă. Într-devăr, toată viața ei, fericită sau nenorocită, trecută sau viitoare, era cuprinsă în aceste cuvinte.

Corintiană se simți atunci invadată de amintiri; viața ei de fetiță culegând flori pe malurile fântânii Pyrene, disperarea bătrânului ei tată care în dimineața jocurilor o căutase zadarnic, sosirea ei la Roma unde împărătescul iubit își dezvăluise înfricoșătorul secret.

Toate acestea păreau că trăiau în dosul vălului pe care-l purta femeia din fața ei.

Acteea dădu atunci un țipăt și acoperindu-și fața cu mâinile, strigă:

— Da, da, acea nenorocită sunt eu...!

Urmă o tăcere apăsătoare. Corintiană nu îndrăznea să-și ridice privirile căci simțea că ochii acelei femei (sunt) încă ațintiți asupra ei.

Necunoscută îi cuprinse mâna și după felul cum i-o strângea Acteea își dădu seama că acelei femei îi era milă de ea, nicidecum că ar fi vrut s-o amenințe. Îndrăzni să ridice spre ea ochii săi plini de lacrimi.

Capitolul VII.

Într-adevăr, cea pe care o înciuda acum, o privea drept în față.

— Ascultă, zise ea, cu o voce tot atât de puternică, deși mai blândă, destinul e plin de taine pe care adesea nu le putem pricepe. De multe ori el încredințează unui copil fericirea sau nenorocirea unui imperiu: poate – cine știe – că tu nu ești vestitoarea mâniei zeilor, ci din contră, crainica milostivirii lor.

— Oh, strigă Acteea, sunt vinovată, dar numai, pentru, că am iubit. Nu sunt rea din fire și pentru că știam că nu pot fi fericită, am vrut, cel puțin să văd pe alții bucuroși. Sunt singură, slabă și neputincioasă. Spune-mi ce pot face și mă voi supune.

— Mai întâi mărturisește-mi, îl cunoști pe cel căruia i-ai încredințat soarta ta?

— Numai de azi dimineață știu că Lucius și Nero este una și aceeași persoană și că iubitul meu este împărat. Fiică a Greciei străvechi, am fost robită de frumusețe, de îndemânare și de cânt. Am urmat pe învingătorul de la jocuri, nu știam că e stăpânul lumii.

— Dar acum, continuă necunoscută cu glas tremurător, știi că e Nero. Știi tu cine-i Nero?

— Am fost obișnuită să-l privesc ca pe un zeu, răspunse Acteea.

— Ei bine spuse femeia, îți voi spune eu cine e în realitate. E bine că iubita să-și cunoască amantul, tot așa după cum sclava își cunoaște stăpânul.

— Doamne ce-mi vor auzi urechile? Murmură Acteea.

— Când s-a născut, Lucius era foarte departe da tron. S-a apropiat de el datorită unei căsătorii. S-a suit pe el mulțumită unei crime.

— Nu a săvârșit-o el, strigă Acteea.

— Dar el a fost cel care a tras foloasele. Fiul avea să-și întâlnească repede tatăl: Britanicus se culcă alături de Claudius; de data aceasta Nero a fost ucigașul.

— Cine ar putea spune aceasta? Cine ar putea rosti această învinuire? Exclamă înspăimântata corintiana.

— Oare te îndoiești? Întrebă străina. Vrei să afli cum sau petrecut lucrurile? Îți voi povesti totul. Într-o zi pe când se juca cu alți copii printre care și Britanicus, într-o cameră alăturată celei în care se ținea sfatul curții Agripinei, Nero porunci acestuia să se ducă să cânte la masa musafirilor, năzuind că astfel îl va face de răs. Britanicus ascultă de acest ordin. Îmbrăcat într-o mantie albă se îndreaptă spre „triclinium” și înaintează trist, în mijlocul acelei petreceri desfrânate cu o voce plângătoare, recită și cuvintele pe care le intonase și Astynax: „Oh, tatăl meu! Oh, patria mea! Oh, casă a lui Priam!” „Ce palate mărețe! Temple strălucitoare!” „Unele sclipitoare de aur și izvoriu.” „Am văzut cum ați căzut sub barbaria unei mâini sălbatice” „V-am văzut căzând pradă flăcărilor mistuitoare”.

Dar deodată, râsul lui se opri. Lacrimile calde începură să-i șiroiască pe obraz. Și atunci, oricât de neobrăzată ar fi fost orgia, ea tăcu în fața acestei, nevinovății și sincere dureri.

Soarta lui Britanicus fu hotărâtă în acel moment.

În închisorile Romei își trăia ultimele zile o otrăvitoare vestită pentru crimele sale.

Nero porunci tribunalului Palior Iulius să păzească pe această femeie, căci însuși împăratului îi era frică să vorbească cu ea.

A doua zi de dimineată, tribunalul îi aduse otrava pe care chiar profesorii lui Britanicus i-au dat-o elevului lor.

Dar, fie din frică, fie din milă, ucigașul renunță în ultimul moment la crimă; băutura nu fu astfel deloc periculoasă.

Atunci Nero – ascultă-mă bine – Nero, cel pe care-l asemuiai mai adineauri unui zeu, a poruncit ca cei pe care-i alesese pentru a îndeplini pieirea lui Britanicus să vină în odaia lui. Acolo, în fața altarelor celor ce protejează palatul, i-a silit să prepare otrava.

Mai întâi, un țap avea să guste din ea; bietul animal muri după după cinci ceasuri. Apoi un mistreț fu silit să bea acea groaznică licoare: fu omorât pe loc.

Nero se parfumă și se îmbracă cu o mantie albă. Se duse în sfârșit să se așeze lângă masa la care mânca Britanicus.

— Atunci întrerupse Acteea cu o voce tremurătoare, sclavul care trebuia să guste băutura mai întâi (de ce) nu a avut (atunci nimic de suferit) dacă Britanicus a fost într-adevăr otrăvit. Încă din copilărie, Britanicus era bolnav de epilepsie și poate că într-un acces...

— Da, da așa spune Nero, dovedind prin aceasta mult spirit de prevedere.

Da, toate băuturile și mâncărurile pe care urma să le atingă Britanicus, erau mai înainte gustate de un sclav. Nero dădu acestuia o băutură foarte caldă, pe care însă copilul nu o putu bea. Atunci i se adaugă apă rece, dar tocmai această conținea otrava. O otravă foarte tare și foarte bine preparată, căci imediat ce Britanicus o sorbi, fără să rostească un singur cuvânt, închise ochii și se plecă pe spate. Mulți neprevăzători fugiseră în fața acestui spectacol. Alții, mai înțelepți, rămaseră și ghiciră totul. Însuși Nero care cântă în acel moment, privi îndelung pe Britanicus și exclamă:

— Nu are nimic într-o clipă își va reveni”.

Și continuă să cânte.

Totuși, el se gândise de mai înainte la pregătirile de înmormântare. Un rug fu ridicat în mijlocul Câmpului lui Marte. În aceeași noapte, cadavrul, plin de pete vinete, fu dus acolo. Dar ca și cum zeii n-ar fi vrut să fie părtași la acest fratricid, ploaia stinse de trei ori focul mistui tot și o coloană de fum, înfățișând spiritul furios al lui Britanicus se ridică spre cer.

— Dar Burus, dar Seneca, strigă Acteea.

— Li s-au umplut mâinile cu bani și li s-a astupat gura cu arginți; astfel au tăcut.

— Din păcate, din păcate, bâigui Acteea.

— Din acea zi, continuă necunoscută, pentru care părea că nu există secrete, Nero fu vrednicul urmaș al lui Aenobarbus, demnul descendent al acelui neam cu barbă de aramă, cu obrazul de fier și cu sufletul de oțel. Din acea zi îl îndepărtă pe Octavian căruia îi datora imperiul, îl exila în Campania unde îl puse sub o pază bună și în tovărășia conducătorilor de care, a coriștilor și a curtezanelor începu acea viață de desfrâu care de doi ani înspăimânta Roma.

Căci cel pe care-l iubești tu tână fecioară, mărețul tău învingător olimpic cel pe care toată lumea îl numește împărat atunci (când) se înnoptează, iese din palatul său și prefăcut în sclav, fuge fie la podul Milvius, fie la vreo cârciumă din mahalaua Suburnoban și în mijlocul vagabonzilor al curtezanelor, al pungașilor și bățăușilor, cânta aventurile sale războinice sau amoroase. Apoi, în fruntea acestei trupe, aiurit de băutură, străbate străzile orașului ocărind femeile, bătând pe trecători, prădând casele, până ce în sfârșit, se reîntoarce la palatul său de aur, păstrând încă acele urme rușinoase, sau dâra bățului vreunui răzbunător.

— Cu neputință, cu neputință! Strigă Acteea, îl ponegrești.

— Te înșeli, nu spun decât adevărul.

— Dar cum de nu te pedepsește când știe că dezvălui asemenea secrete?

— Acestea s-ar putea întâmpla într-o bună zi. Mă aștept la orice.

— Atunci de ce te expui răzbunării sale?

— Pentru că sunt singura care nu poate fugi departe de el.

— Cine ești tu?

— Mama lui!

— Agripina! Strigă înspăimântata Acteea, sărind jos din pat și îngenunchind. Agripina fiica lui Germanicus!...

Vorbește, ordonă, te voi asculta... Numai să Agripina în fața mea... Dar ce vrei de la mine? Nu-mi poruncești să nu-l mai iubesc, căci cu toate cele ce mi-ai spus despre el, dragostea mea nu s-a micșorat... În acest caz voi putea, dacă nu să te ascult, cel puțin să mor...

Din contră continuă Agripina cel puțin să-l iubești pe Caesar cu aceeași dragoste înflăcărată pe care o aveai față de Lucius... Numai patima ta e unica mea speranță, căci numai sfințenia uneia poate înlătura desfrânarea celeilalte.

— Celeilalte? Oare Nero mai iubește pe cineva?

— Nu știi asta?

— Dar oare am știut vreodată ceva? Când l-am urmat pe Lucius crezi oare că nu bănu-iam că este însuși împăratul? Închinasem viața mea unui artist și năzu-iam ca el să mi-o dăruiască pe a sa. Dar cine este această femeie?

— O fiică care și-a părăsit tatăl, o soție care și-a trădat bărbatul... O femeie foarte frumoasă căreia zeii i-au dat tot ce și-a dorit dar care nu are suflet: Sabina Popea.

— Da, da, într-adevăr am auzit pronunțându-se acest nume. Am ascultat povestea acestei nefericiri înainte de a ști că va fi propria mea istorie.

Tatăl meu, neștiind că mă aflu lângă el, o șoptea la urechea altui bătrân și amândoi roșeau de rușine. Oare această femeie nu l-a părăsit pe Crispinus, soțul ei, pentru al urma pe Othon, amantul său!... Și oare amantul, în timpul unui banchet, n-a vândut-o Caesarului în schimbul guvernământului Lusitaniei?

— Chiar așa, strigă Agripina.

— Și o mai iubește!... O mai iubește, murmură cu durere Acteea.

— Da, repetă Agripina cu ură, o mai iubește și o va iubi întotdeauna, este stăpânit de un blestem, de un farmec, același cu care Cesonia l-a biruit pe Caligula...

— O, zei! Spuneți-mi, nu sunt oare destul de pedepsită destul de nenorocită...

— Mult mai puțin nenorocită și mult mai puțin pedepsită decât mine, căci tu nu erai silită să-l iei de iubit, pe când eu sunt forțată să-i fiu mamă. Ei bine, cred că acum înțelegi ce-ți rămâne de făcut.

— Să mă depărtez de el, să nu-l mai văd!

— Păzește-te bine, copila mea, pretinde că te iubește.

— Așa spune? Adevărat? Și dumneata crezi?

— Da.

— Fii binecuvântată.

— Dar dragostea voastră trebuie să aibă un scop, un rezultat să fie animat de o dorință. Trebuie să îndepărtezi de ei acest duh necurat care-l nenorocește. Atunci tu vei salva Roma, pe împărat și poate pe mine însămi:

— Pe tine crezi oare că va îndrăzni...?

— Nero cutează orice...

— Dar singură n-aș putea duce la îndeplinire un asemenea plan.

— Ești unica femeie destul de cinstită, pentru a-l întreprinde și pentru a-l sfârși cu bine.

— Nu, nu... Mai bine plec... Să nu-l mai văd niciodată...

— Strălucitul împărat, spuse un sclav care tocmai intrase, cheamă pe Acteea.

— Sporus! Strigă corintiana cu uimire.

— Sporus! Murmură Agripina, acoperindu-și fața cu vâlul.

— Caesarul așteaptă, mai adăugă copilul după un minut de tăcere.

— Du-te, zise Agripina.

— Te urmez, răspunse Acteea.

Capitolul VIII.

Acteea își puse pe umăr o mantie și învelindu-și fața cu un văl, îl urmă pe Sporus.

După câteva ocoluri prin palat – pe care, cea care-l locuia nu-l cunoștea încă – tânărul descuia o ușă cu o cheie de aur. O dădu apoi corintienei pentru ca astfel, aceasta să se poată reîntoarce singură; se aflau acum în grădina castelului aurit.

Spațiul nemărginit se întindea înaintea ochilor ei, vederea era atât de măreață încât Acteea bănuiește pe drept cuvânt că se găsește afară din oraș. Printre copaci se zărea oglinda lucie a apei, iar de cealaltă parte a acestui lac, într-un luminiș argintat de lumina lunii, coloanele unui palat.

Sporus și Acteea, îmbrăcați amândoi în alb, mergând. În tăcere în mijlocul acestui peisaj minunat, păreau două umbre.

Pe marginea lacului și pe cărările ce împrejmuiă pădurea, treceau turme de gazele sălbatice. În acest timp, pe ruinele factice – care aminteau vechea lor patrie – stăteau păsări albe ce păreau niște santinele în întunecimea nopții și care scoteau din timp în timp sunete răgușite și monotone.

Ajunși la malul lacului, Sporus coborî într-o barcă și făcu semn Acteei să-l urmeze.

Întinzând o pânză de purpură, începură să lunece pe suprafața apei care strălucea din cauza solzilor peștilor indieni ce se aflau acolo.

Corintiana își amintea de călătoria făcută pe Marea Ionică și ținându-și ochii spre Sporus, se minună de asemenea dintre frate și soră.

Iar copilul, plecă privirile, rușinându-se să se uite în fața fostei sale gazde.

Conducea în tăcere barca.

Acteea rupse tăcerea. Dar cu toate că glasul ei era foarte duos, tânărul sclav tresări.

— Sabina mi-a spus că ai rămas la Corint. Oare m-a mințit?

Sabina ți-a spus adevărul, stăpâna, dar eu n-am putut sta prea mult timp departe de Lucius. O corabie pleca tocmai spre Calabria: m-am îmbarcat. Și fiindcă în loc de a ocoli pe la strâmtoarea Meșinei, se opri direct la Brindes, am coborât acolo. Mergând apoi pe calea Appia, am ajuns la Roma în același timp cu împăratul, deși am plecat cu două zile mai târziu.

— Și desigur, Sabina a fost foarte bucuroasă revăzându-te; trebuie să vă iubiți foarte mult.

Da, foarte mult, căci nu suntem numai frate și soră, dar chiar gemeni.

— Ei bine, spune sorei tale că vreau să-i vorbesc, să vină la mine mâine dimineață.

— Sabina nu mai este la Roma, răspunse Sporus.

— De ce a părăsit-o?

— Asta a fost voința strălucitului Caesar.

— Și unde s-a dus?

— Nu știu.

Acteea observă în glasul sclavului – deși el era foarte respectuos – o șovăială care o împiedică să mai pună și alte întrebări.

De altfel, barca se oprise și Sporus, după ce o trase la mal și după ce văzu că Acteea coborâse, începu din nou să meargă. Corintiana îl urmă tăcută dar grăbi pasul căci acum intrau într-o pădure de pini și de sycomori, ale căror ramuri dese făceau de nepătruns pâcla nopții; deși își dădea seama că nu se poate aștepta la nici un fel de ajutor de la călăuza sa, o frică neînțeleasă o sili să se apropie de el.

Într-adevăr, de câteva minute un geamăt prelung ce părea că iese din măruntaiele pământului, ajunsese până la urechile ei. Se mai auzi și un țipăt omenesc. Acteea fremătă din tot corpul și punând mâna pe umărul lui Sporus, întrebă:

— Ce este aceasta?

— Nimic, răspunse sclavul.

— Și totuși, mi s-a părut că aud...
— Un geamăt? Da, trecem pe lângă închisoare.
— Și cine sunt ocnașii?
— Creștini păstrați pentru desfătărilor de la circ. Acteea grăbi pasul și mai mult. Trecând prin fața unei pivnițe, auzise gemetele acelor oameni și cu toate că noua religie a Mântuitorului îi fusese înfățișată ca o sectă periculoasă și spurcată, iar creștinii ca pe niște oameni desfrânați, ea simțea multă simpatie pentru acești oameni care aveau să moară în chip atât de îngrozitor.

Voia deci să iasă cât mai repede din această pădure blestemată.

Când fu la marginea ei, zări palatul minunat și auzi sunetul instrumentelor: strălucirea și melodia se amestecau cu întunecimea și suspinele.

Cu un pas sigur, dar mai încet, intră în palat.

Uimită, Acteea se opri în vestibul. Nici chiar imaginația înfloritoare a unui copil n-ar fi putut visa asemenea splendoare.

Încăperea, scânteind de reflexele bronzului, fildeșului și aurului, era atât de mare încât era înconjurată de trei rânduri de coloane, alcătuind bolți înalte în mijlocul cărora se așezase statuia împăratului în picioare, înfățișat ca un zeu, sculptat de Zenodor.

Acteea trecu tremurătoare prin fața acestei statui.

Oare cât de mare era puterea acestui om care-și îngăduia asemenea monumente, mai mari chiar decât cele ale lui Jupiter Olimpianul?

Cât de puternică era stăpânirea împăratului care avea grădini și ape tot atât de mari ca pădurile sau lacurile?

Cât de cuprinzătoare era tirania acestui om care, pentru a se desfăta, dădea pradă tigrilor și leilor, sclavi și captivi?

În acest palat orice lege omenească era nesocotită. O singură mișcare, o singură clipire, sau un singur semn al Caesarului și totul era hotărât: un om, o familie, un popor întreg dispărea de pe fața pământului. Și nici o suflare nu

cuteza să se împotrivească acestei voințe fără să se audă țipetele celor ce mureau, fără să se schimbe ceva în ordinea lucrurilor, fără ca soarele să se întunece, fără ca trăsnetul să vestească oamenii că este un cer deasupra lor și zei deasupra împăraților.

Așadar, Acteea urcă scara ce conducea la locuința lui Lucius cu multă frică, ba chiar cu groază. Și această impresie era atât de puternică, încât atunci când Sporus vru să deschidă ușa, ea îl opri, punându-și o mână pe umăr iar cealaltă pe piept, ca pentru a-și potoli bătaile inimii.

După un minut de șovăială, făcu semn sclavului să deschidă ușa. Sporus se supuse.

Acteea îl zări în fundul camerei, culcat pe canapea, pe Lucius îmbrăcat într-o haină albă și având capul înconjurat de o coroniță de măslin.

Redeveni din nou voioasă, căci Lucius nu se schimbase deloc. Ea își închipuise că acum stăpânul lumii se va purta cu totul altfel față de ea. Își dădu însă seama că se înșelase. Recunoscu din nou pe acel tânăr frumos, cu barba aurie, pe care-l condusesese în casa tatălui său, pe același învingător olimpic...

Vru să fugă spre el, dar pe la jumătatea drumului se împiedică și căzu. Atunci, întinzând mâinile spre iubitul său, murmură:

— Lucius... Mereu Lucius... Nu-i așa?

— Da, da, frumoasa mea corintiană, răspunse Caesarul cu glas duios, făcându-i semn să se apropie de el. Lucius rămâne totdeauna același! Oare tu n-ai ținut la dragostea mea atunci când știai că mă numesc astfel? Oare tu nu m-ai iubit numai pentru mine și nicidecum, așa cum fac celelalte, pentru împărăția sau pentru coroana mea.

Acteea? Ridică-te și vino la mine. Lumea se prosternează la picioarele mele, iar eu mă închin în fața ta!

— Oh! Eram sigură! Strigă Acteea, îmbrățișându-l.

— Știam foarte bine că Lucius nu poate fi un om rău...

— Rău? Întrebă Lucius... Dar cine ți-a mai spus și asta?

— Nu, nu, întrerupse Acteea, iartă-mă! Câteodată însă, se crede că leul, care e nobil și curajos, așa cum ești tu și care este regele animalelor, după cum tu ești împăratul oamenilor, este crud, căci neluând în seamă puterea sa, poate ucide numai printr-o ușoară mângâiere. Iubitul meu leu, ai grijă de căprioara ta!

— Nu te teme de nimic, scumpa mea! Leul nu scoate ghearele și nu mușcă decât pe cei care luptă împotriva lui... Uite, acum se culcă la picioarele tale, întocmai ca un miel...

— Și eu mărturisesc că nu mi-e frică de Lucius, căci pentru mine el e gazdă și iubitul meu, e cel care m-a răpit din patria și de lângă tatăl meu și care trebuie să-mi înapoieze prin dragoste, toată nevinovăția pe care mi-a furat. Dar mă tem de...

Se opri șovăitoare. Lucius o îndemnă să continue.

— Mă tem de Caesarul care a izgonit-o pe Octavia, de Nero, viitorul bărbat al Popeei...

— Ai vorbit cu mama mea – strigă Lucius furios, privind țintă în ochii Acteei; ai vorbit cu mama mea...!

— Da, îngâna tremurătoare Acteea.

— Da! Exclamă Nero cu amărăciune. Și ți-a spus că sunt crud, nu-i așa? Că te-aș înă-buși, îmbrățișându-te? Că nu mă închin lui Jupiter decât pentru că-mi împrumută acel fulger care mistuie. Ea ți-a istorisit despre această Octavia, pe care o îndrăgește, dar pe care eu o urăsc, pe care, fără voia mea, mi-a apropiat-o și pe care am depărtat-o atât de greu, a cărei dragoste nerodnică am suferit-o, chinuindu-mă...

Se înșeală dacă bănuiește că va obține ceva din partea mea prin rugăminți, injurii sau amenințări.

Vroiam să uit de această femeie blestemată! Așadar, să nu mi se mai amintească de ea...

După ce rosti aceste cuvinte, chiar Lucius fu înspăimântat de răsunetul lor.

Acteea, cu buzele albe, cu capul plecat pe spate, cu ochii plini de lacrimi, rezemată de speteaza patului, se înfiora de

această mânie o cărei dezlănțuire o auzea pentru prima oară.

Acel glas atât de duios, care mai înainte atinsese cele mai sensibile coarde ale sufletului său, căpătase acum o expresie îngrozitoare. Iar acei ochi în care ea nu citise până acum decât dragoste și mângâiere, scăpărau fulgerături.

— Tată! Scumpul meu tată, exclamă Acteea, te rog iartă-mă...

— Ai dreptate! Strigă Lucius.

Cu siguranță că Agripina ți-a spus că vei fi pedepsită pentru dragostea ta, chiar de iubitul tău. Desigur că ți-a vorbit de fiară sălbatică pe care ai întovărășit-o. Și mi se pare neîndoielnic că ți-a povestit moartea lui Britanicus, aceea a lui Julius Montanus, sau chiar a altora. Dar bineînțeles, nu ți-a mărturisit că primul a vrut să-mi ia tronul iar celălalt m-a lovit cu biciul peste față.

Înțeleg! Mama mea a avut cea mai cinstită și mai merituoasă purtare.

— Lucius, Lucius, dar taci odată. În numele zeilor, încetează!

— Dar, continuă Nero, ea nu ți-a spus decât jumătate din cele ce trebuia să-ți dezvăluie. Ascultă și restul.

Această femeie, care mă învinuie de moartea unui copil și a unui netrebnic, fusese izgonită de fratele ei, Caligula, pentru dezordinele pe care le produsese. Și totuși, știi prea bine că el nu cerea cu prea multă tărie respectarea moralei.

Rechemată din exil la urcarea pe tron a lui Claudius, se căsătorii cu nobilul patrician Crispus Passienus, care făcuse marea greșală de a-i trece în testament, toată averea. Văzând însă că acesta nu are de gând să moară, l-a ucis mișelește.

Începu o luptă între ea și Messalina, soția lui Claudius. Cea din urmă fu învinsă, Claudius fu prețul izbânzii.

Agripina deveni amanta unchiului său: se hotărî, astfel să domnească sub numele meu.

Octavia, fiica împăratului, era soția lui Silanus. Agripina găsi însă martori care o învinovățiră pe aceasta de necredință față de zei. Silanus se omori, iar ea, Octavia, deveni astfel văduvă.

Încă nemângâiata de pierderea soțului, Agripina a împins-o spre mine, iar eu am fost silii s-o primesc deși iubeam pe alta.

În curând însă, o femeie încercă să-i răpească amantul. Cei ce-l ponegriră pe Silanus, o acuzară pe Lolia Paulina că se îndeletnicește cu vrăjitoria. Lolia era o femeie foarte frumoasă care fusese căsătorită cu Caligula. Sub povara învinuirilor, aceasta muri încetul cu încetul, din cauza torturilor zilnice pe care trebuia să le îndure.

De acum înainte, nimic nu o mai putea despărți de tron.

Nepoata fu cerută în căsătorie de unchi. Claudius mă adoptă pe mine, iar senatul dădu Agripinei numele de „Augusta”.

Stai, nu ți-am spus încă tot, spuse Noro, îndepărtând mâinile Acteei care căuta să-și astupe urechile pentru a nu auzi pe acest fiu care vorbea astfel despre mama sa.

Într-o zi, Claudius condamnă la moarte o femeie care-și înșelase bărbatul. Judecată o înspăimânta pe Agripina și pe Pallas.

A doua zi, împăratul prinzi la Capitoliu cu preoții cei mari.

Halotus îi servi ciuperci preperate de Locust. Xenofon, doctorul Caesarului, pretextând că ciupercile erau otrăvite și că vrea să-i scoată otrava, îi vârî o peniță înveninată în gâtlej.

Pentru a treia oară Agripina era văduvă.

— Nu-i așa că nu ți-a spus nimic despre toate acestea?

A început povestirea din momentul în care m-am urcat pe tron. Își închipuipe că va domni ea sub numele meu; năzuise că ea va fi sufletul și eu umbră, că ea va fi realitatea și eu doar închipuirea. Și într-adevăr, așa a fost la început: își luă și ea o gardă pretoriană, prezidă senatul, hotărî arestările,

condamnă la moarte pe Narcis și-l otrăvi pe consulul Iulius Silanus.

Apoi, într-o zi, plângându-mă că nu mă lasă să iau singur nici o hotărâre, mi-a răspuns că pentru un străin și pentru un copil adoptiv, făceam încă prea mult. Pretindea că ea și zeii păzeau viața lui Britannicus.

Dar îți jur ca în clipa când mi-a spus aceste cuvinte, nu mă gândeam deloc la acel copil, tot așa cum astăzi nu mă gândesc la Octavia.

Și tocmai această amenințare – nicidecum otrava pe care i-am dat-o – a fost cauza morții sale. Astfel, eu nu sunt vinovat de a fi fost criminal, ci de a fi vrut să domnesc... Atunci – ia bine seama, căci acestea sunt ultimele mele cuvinte – ea a încercat să devină amanta mea, deoarece nu mai putea fi mama mea.

— Taci! Strigă Acteea, înspăimântată.

— Îmi vorbeai de Octavia și de Popea și nu știai că ai o a treia vrăjmașă.

— Taci! Taci!

— Dar ea nu veni spre mine cu aceste gânduri ascunse, nici în tăcerea nopții și nici în singurătatea palatului meu, ci pe când petreceam, de față fiind curtezanele și curtenii mei. Seneca, Burrus, Paris și Phaunus erau cu mine. Împodobită cu flori și pe jumătate goală, înconjurată de corifei și cu o aureolă luminoasă în jurul frunții, ea se arată înaintea ochilor mei. Și atunci, înfricoșați de planurile și de frumusețea ei – căci era într-adevăr frumoasă – dușmanii ei o împinseră pe Popea între ea și mine.

— Ei bine, Acteea, ce spui acum despre mama mea?

— Nelegiuire! Nelegiuire; murmură Acteea acoperindu-și fața cu mâinile.

— Nu-i așa că neamul nostru ți se pare foarte ciudat? Lumea nu crede că putem fi oameni și noi, de aceea ne privește ca pe niște zei.

Unchiul meu a înăbușit pe tutorele meu cu o pernă, iar pe cumnatul său în baie. În mijlocul forului, tatăl meu a lovit cu

cravaşa un călăreţ până ce l-a omorât iar pe calea Appia, a strivit sub roţile carului pe un tânăr care-i stătea în cale. Într-o zi, pe când se afla la masă alături de împărat, a înfipt cuţitul într-un sclav.

Ți-am spus ce a făcut mama mea: a omorât pe Paussenius, pe Silanus, pe Lolia Paulina și pe Claudius... Dar eu, ultimul vlăstar al familiei, o voi omorî.

Acteea scoase un ținăt înfiorător și îngenunche cu brațele întinse spre Caesar.

— Ce faci? Întrebă Nero surâzând. Iei de bună o astfel de glumă? N-am făcut decât să citez poema despre Oreste. Hai, liniștește-te! Ai venit oare să mă rogi ceva, sau ți-e frică de mine? Crezi că am trimis după tine pentru a-ți zdreli genunchii sau pentru a-ți frânge mâinile? Sunt eu, Caesar? Sunt Nero? Agripina e mama mea? Nu, scumpa mea corintiană, ai visat toate acestea. Nu sunt decât Lucius, luptătorul, conducătorul de care și cântărețul.

— Oh! Răspunse Acteea sprijinindu-se de umărul lui, sunt zile în care mă cred pradă unor vise ciudate. Mi se pare că mă aflu din nou în casa tatălui meu. Dar mă trezesc repede căci simt cât de mare e focul dragostei mele. Te rog, Lucius, nu-ți bate joc de mine. Nu vezi că atâră ca de un fir de ață, deasupra prăpastiei? Fie-ți milă de slăbiciunea mea...!

— Care este însă rostul acestui sentiment de frică și de neliniște? Oare frumoasa mea Elenă se teme de Paris? Oare palatul pe care-l locuiești nu este destul de măreț? Voi porunci imediat să ți se clădească unul de aur și de argint! Oare sclavele care te servesc nu sunt destul de respectuoase? Ce dorești? Cere-mi și vei avea tot ce un om, un împărat, un zeu chiar, poate oferi.

— Da, știu că ești puternic, te cred când îmi spui că mă iubești, bănuiesc că-mi vei da tot ce-ți voi cere, totul în afară de liniștea sufletească, de siguranța că Lucius este al meu tot așa cum eu sunt a lui.

O parte a ființei tale, multe întâmplări din viața ta, îmi sunt necunoscute; taina lor se pierde în negura vremii. Te cere

Roma! Te cheamă împărăția! Te vor oamenii! Iar la mine nu te gândești decât atunci când sunt aproape de tine. Sunt multe lucruri pe care nu mi le-ai dezvăluit; urăști fără să-mi împărtășești și mie simțămintele tale, iubești fără să-mi spui numele amantei tale.

Într-o zi, când om fi singuri, când voi fi îmbătată de cuvintele tale duioase, când vom cânta împreună frumusețea dragostei noastre, când ne vom ruga zeilor pentru nevinovăția sufletelor noastre, ușa se va deschide – iată, ca acum – și se va ivi un sclav care-ți va face un semn tainic, pe care nu voi avea dreptul să-l înțeleg. Dar iată, prezicerile mele se împlinesc încă de acum.

— Anicetus, ce dorești? Întrebă Nero.

— Cea pe care strălucitul împărat m-a trimis să o caut, se află aici.

— Spune-i să aștepte, vin numaidecât.

Sclavul ieși.

— Vezi? Nu-i așa că aveam dreptate? Zise Acteea.

— Fii mai limpede, o rugă Nero.

— Te așteaptă o femeie.

— Fără îndoială...

— Am tresărit când ți-a fost vestită.

— Oare nu poți tresări decât din dragoste?

— Lucius, această femeie...

— Vorbește... Te ascult...

— Această femeie...

— Ei bine, această femeie...

— Această femeie e oare Popea?

— Te înșeli, e Locusta.

Capitolul IX.

Nero se ridică și-l urmă pe sclav.

După ce străbătură câteva ganguri secrete, care nu erau cunoscute decât de împărat și de servitorii lui cei mai credincioși, intrară într-o cameră fără ferestre, luminată doar prin acoperiș. Dar chiar și această deschizătură era sortită, nu atât luminării cât aburilor care ieșeau afară de

aici. Într-adevăr, cele două sobe de bronz erau veșnic pline cu jăratec. Așadar, era de ajuns o simplă scânteie sau un suflu ușor pentru că aburii să țâșnească din nou. În jurul camerei erau mai multe obiecte ciudate de sticlă sau piatră.

— Făcute de vreun lucrător nepriceput.

— Ce reprezentau păsări sau animale necunoscute. Oale de diferite mărimi, așezate pe măsuțe rotunde, erau pline cu frunze și flori culese la timpul hotărât de vrăjitori, înainte de a începe marile călduri, adică atunci când nici lună și nici soarele nu puteau să vadă pe ciudații căutători.

Anumite oale conțineau chiar preparate foarte prețioase; pomezi care te făceau neînvinș, alcătuite din capul și coadă unui șarpe înaripat, din măduva de leu, din păr de tigru și din spuma cailor învingători; sânge de viperă; sau în sfârșit, prețiosul parfum pe care numai Caesar și-l putea procura. Printre aceste plante se găseau coronite de nuferi, floarea care strângea bunăvoința gloriei și chiar plante întregi de verbină care fuseseră smulse cu mâna stângă și uscate la umbră. Acestea din urmă erau menite să învelească pe oaspeți.

O femeie, îmbrăcată în negru, cu rochia ridicată până la genunchi, ținând în mână stângă o nuia, îl aștepta acolo pe Nero.

Era atât de cufundată în gânduri încât nici nu luă seama la intrarea împăratului. Pe măsură ce Lucius se apropia de ea, fața Locustei luă o expresie de teamă, de dispreț și de silă.

Ajuns lângă ea, Nero făcu un semn sclavului. Anicetus atinse cu mâna umărul femeii care ridică încet capul.

Era o femeie cam de treizeci și cinci-treizeci și șase de ani, care trebuie să fi fost foarte frumoasă mai înainte, dar care îmbătrânise înainte de vreme, din pricina desfrâului, a nesomnului sau poate chiar a remușcărilor.

Fără a se scula în picioare și fără să-și părăsească locul, vorbi Caesarului:

— Ce vrei de la mine?

— Mai întâi, spune-mi, îți amintești de trecut?

— Ca și cum l-ai întreba pe Teseu dacă-și amintește de iad.
— Știi de unde te-am scos: dintr-o închisoare murdară și plină de șerpi, unde trebuia să mori pe încetul.

— Era atât de frig, încât nu-mi mai dădeam seama de nimic altceva.

— Știi unde ți-am făgăduit să trăiești: într-o casă pe care am poruncit să o clădească anume pentru tine. Meseria ta trecea drept crimă, eu am ridicat-o la rangul de artă. Complicii tăi erau fugăriți, eu dimpotrivă, ți-am dat învățăcei.

— Iar eu, în schimb, ți-am dat jumătate din puterea lui Jupiter... Am făcut ca moartea să asculte de ordinele tale...

— Bine, văd că-ți amintești de toate. Am trimis să te caute pentru că...

— Cine trebuie să moară?

— Trebuie să ghicești singură. E un dușman prea puternic și prea periculos ca să pot destăinui numele lui. Dar ia bine seama: otrava trebuie să ucidă pe dată, fără a lăsa timp victimei să mai rostească un singur cuvânt. Mi-ar trebui un venin ca cel cu care am omorât mistrețul din pădure.

— Oh! Răspunse Locusta, nimic nu poate fi mai ușor decât să pregătești acea otravă, sau chiar una și mai puternică. Atunci când ți-am dat-o pentru prima oară, am știut că e vorba de un copil și am putut să-mi iau toată răspunderea, dar sunt oameni – cum a fost de pildă Mitridate – asupra cărora veninul nu are nici un efect, deoarece stomacul lor e deprins cu băuturile cele mai ucigătoare. Dacă, din nenorocire, aș da peste o astfel de ființă, licoarea mea n-ar fi bună de nimic; mi-ai spune atunci că te-am înșelat.

— Atunci, răspunse Nero, te voi arunca din nou în închisoare și-ți voi da drept păzitor pe vechiul tău călău, Paulus Julius. Iată ce voi face, așadar, gândește-te bine.

— Spune-mi care e numele osânditului și-ți voi răspunde.

— Încă o dată îți repet că nu pot și nici nu vreau să ți-l dezvălui. Nu poți să-l afli singură? Știu că te pricepi să

vorbești cu nălucile. Caută și întreabă; nu-ți pot spune nimic, dar nu te împiedic să ghicești.

- Mi-e cu neputință aici.
- Doar nu ești ostatecă.
- Voi reveni peste două ore.
- Mai bine te urmez.
- Chiar și pe Muntele Eschilin?
- Oriunde.
- Și vei veni singur?
- Da, dacă așa trebuie.
- Atunci să pornim.

Nero făcu semn lui Anicetus să plece. El o urmă pe Locusta.

Nu-și luase cu sine decât sabia. Cu toate acestea, mulți susțineau că era întotdeauna îmbrăcat în zale, ce-i fereau pieptul și care erau atât de meșteșugit lucrate, încât, deși fuseseră încercate de armele cele mai puternice, rămăseseră neatinse.

O porniră pe străzile Romei, spre Velabonia, unde se află casa Locustei.

Vrăjitoarea bătu de trei ori. O femeie bătrână, care o ajuta adesea la farmecele ei, deschise poarta și surâzătoare, făcu loc tânărului care, fără îndoială, avea nevoie de vreo licoare.

Locusta deschise ușa și-l rugă pe Caesar s-o urmeze.

Acesta putu zări atunci un amestec de obiecte unul mai urât și mai neasemuit decât altul.

De-a lungul zidului erau înșirate mumii egiptene și schelete etrusce. Crocodili și pești ciudați atârnav pe tavan. Statuete de ceară, înfățișând anumite persoane, erau așezate prin toată odaia; fiecare avea un cuțit înfipt în inimă. O bufniță zbură liberă și de fiecare dată când se așeza pe ceva, i se vedeau ochii scânteietori și se auzea plescăitul înfiorător al ciocului său.

Deodată, Nero auzi un fel de gemete: privi cu atenție în jurul său și zări un obiect a cărui formă nu o putu ghici.

Părea un cap omenesc cu ochi vii, deși fără corp. În jurul gâtului său era încolăcit un șarpe a cărui limbă neagră se îndrepta din când în când spre împărat. De jur împrejur se puseseră mâncăruri și fructe, așa că aveai impresia unei blestemății, a unui supliciu sau a unei comedii.

Curând însă împăratul nu mai avea de ce să se îndoiască: era sigur că acel cap scotea gemetele auzite.

Locusta își începu descântecul său vrăjitoresc.

După ce împrăștiase prin toată casa picături de apă luate din lacul Avern, aprinse, cu ramuri de sicomor smulse de pe morminte, un foc mare în care aruncă pene de cucuvea, muiate în sânge de broască țestoasă, adăugând și ierburi culese în insula Iolchos sau în Iberia.

Se plecă asupra acestui foc și murmură cuvinte neînțelese. Când pâlpâirea fu aproape gata să se stingă, privi de jur împrejur, căutând parcă ceva.

Scoase un șuierat înfricoșător. Șarpele își îndreptă capul într-acolo și la al doilea fluierat începu să se desfășoare încet, iar la al treilea semn se îndreptă fricos spre ea; Locusta îl apucă de grumaz și-l apropie de flăcări. Atunci, reptila se încolăci în jurul brațului vrăjitoarei și începu, la rândul ei, să șuiere de durere.

Locusta îl apropie din ce în ce mai mult de sobă, până ce botul său se albi, lăsând un fel de spumă albă.

Trei sau patru picături căzură pe cenușă. Atât aștepta și vrăjitoarea. Ea dădu drumul șarpelui numaidecât și acesta se târî grăbit până în celălalt colț al camerei.

Locusta strânse cenușa și jăratecul într-un prosop și ridicându-se – căci, pe semne, terminase tot ce avea de făcut aici – se întoarse spre Nero care o privise tot timpul cu mare curiozitate și-l întrebă dacă mai vrea să meargă cu ea pe muntele Eschilin.

Caesarul dădu din cap în semn de încuviințare. Locusta ieși, iar Nero o urmă. Dar în momentul în care închise ușa în urma lui, auzi un geamăt atât de dureros, încât făcându-i-se milă, rugă pe Locusta să se oprească.

Aceasta îi răspunse că fiecare minut poate zădărnici totul și că dacă nu vrea s-o întovărășească numaidecât, va trebui, sau să se ducă singură, sau să amâne pe altă dată execuția.

Nero se grăbi s-o asculte. De altfel, pentru că nu era cu totul străin de îndeletnicirile vrăjitoarești, știa cum pregătise Locusta acea otravă.

Capul acela era al unui copil, îngropat până la gât, pe care vrăjitoarea îl lăsa să moară de foame și pe care-l chinuia punându-i în jur felurite mâncăruri, depărtate totuși de el în așa fel încât să nu poată ajunge la ele. După moarte, cu oasele lui avea să facă o licoare îmbătătoare, pe care desfrânații din Roma și favoritele împăraților o plăteau cu multă dărnicie.

Nero și Locusta – două umbre în noaptea întunecoasă – urmară câțva timp străzile întortocheate din Velabria. Se furișară apoi prin dosul zidului marelui circ și ajunseră la picioarele muntelui Eschilin.

Luna se ridicase, iar cerul înstelat îngăduia să se vadă toate acele cruci pe care fuseseră ținute trupurile hoților, criminalilor sau creștinilor, înfrățiți astfel în îndurarea aceluiași chinuri.

Împăratul crezu mai întâi că Locusta se îndrepta spre cadavrele răstignite pe cruci dar se înșelase, căci vrăjitoarea, făcându-i semn să-i aștepte, se duse și îngenunche pe o movilită. Cu ghearele ei ascuțite, începu apoi să scormonească pământul săpând un șanț. Vărsă în groapa făcută cenușa pe care o adusesese. Înjunghie apoi mielul pe care-l târâse până aici în acest scop și cu sângele lui stinse și cele două-trei scânteii care mai rămăseseră aprinse.

Luna se ascunsese după un nor: nu vroia să mai fie martoră acestor blestemății.

Cu toată întunecimea, Nero văzu o umbră care se îndrepta spre vrăjitoare. Locusta începu să vorbească cu ea. Atunci își aminti că în acel loc fusese spânzurata – ca o pedeapsă pentru crimele sale – vrăjitoarea Canidia despre care

vorbesc Horațiu și Ovidiu; așadar, nici o îndoială că acum Locusta ședea de vorbă cu stafia Canidiei.

După un minut de așteptare, Nero băgă de seamă că fantomă dispăruse, că luna se arătase din nou și că Locusta, palidă și tremurătoare, se apropia de el.

— Ei? Întrebă împăratul.

— Arta mea n-ar putea fi de nici un folos.

— Nu mai ai veninuri?

— Ba da, dar ea are contra-otrăvuri mai puternică.

— Așadar, știi pe cine am sortit pieirii.

— Pe mama ta!

— Bine, voi găsi atunci un alt mijloc.

Coborâra și dispărură în pâcla nopții, pe drumurile ce duceau spre Velabria și spre Palatin.

A doua zi dimineață, Acteea primi de la iubitul său o scrisoare, prin care acesta îi porunceă să se ducă la Baia, unde împăratul și Agripina vor sosi în scurt timp pentru a celebra sărbătorile Minervei.

Capitolul X.

Trecuseră opt zile de la aceste întâmplări. Era zece seara. Luna, care apăruse la orizont, se ridică încet în spatele Vezuviului și arginta cu razele sale toată coasta Neapolului.

Golful Puzzoli strălucea. Pe malul lui, de la Pusilippe la capul Misena se formă un fel de arc unde luminile orașului se stingeau acum una după alta. Se mai vedeau câteva corăbii de pescari întârziați care se grăbeau, cu ajutorul pânzelor umflate de vânt, să pătrundă în port la Enarius, la Procitus sau la Baia.

Ultima barcă dispăruse și golful, cufundat în tăcere, ar fi rămas pustiu dacă câteva nave nu s-ar fi adăpostit în scobitura din fața grădinilor lui Hortensius.

Trecu o oră. Totul adormise. Totul părea pustiu. Nu se mai auzea nici un suflu. Nici un nor nu se zărea pe cerul senin. Nici un val nu spumega marea. Ultimile lumini dispăruseră. Numai farul de la Misena mai scânteia, întocmai ca o torță în mâna unui uriaș.

Era o noapte plină de farmec. Din când în când se auzea geamătul pământului sau se vedea ridicându-se spre cer fumul alb al Vezuviului.

Deodată, sclavii care dormeau în fundul corăbiilor, zăriră printre arborii portului torțe scânteietoare. Sunetele armonioase ale unor glasuri vesele ajungeau până la ei. La un moment dat, din spatele tufişurilor de trandafiri și de lauri care mărgineau intrarea portului, apăru un alai zgomotos. Numaidecât comandantul celei mai mari dintre corăbii – o minunată triremă de aur – porunci să se aștearnă un covor pe puntea ce ducea spre chei. Apoi coborî la pământ, luând o poziție foarte respectuoasă.

Într-adevăr, cel ce se apropia în fruntea alaiului era însuși Nero. Era întovărașit de Agripina, dar de astă dată – pentru prima oară de la moartea lui Britanicus – mama se sprijinea pe umărul fiului părând că se înțeleg de minune.

Ajuns aproape de triremă, Nero se opri și-și îmbrățișa mama. Obrazul său scaldat de lacrimi, dovedea cât de greu îi venea să se despartă de ea. După această risipă de sentimente, se întoarse spre comandant:

— Anicetus, răspunzi cu capul tău de soarta mamei mele.

Agripina străbătu puntea și coborî pe corabie, care plecă imediat spre Baia.

Caesarul nu-și părăsi locul. Făcea semne de adio Agripinei care-i răspundea fluturând un văl subțire.

Când corabia dispăru în zare, Nero porni înapoi spre Bauli, iar Agripina intră în salonul într-adins rezervat pentru ea.

Dar de abia se culcă pe patul de purpură pregătit anume că o fată tânără, ieșind dintr-un ascunziș, se aruncă la picioarele ei strigând:

— Mamă! Mamă! Scapă-mă.

La început, Agripina tresări de spaimă dar recunoscând-o pe tânăra corintiană îi spuse:

— Acteea! Ai venit până aici? În corabia mea? Și-mi ceri protecție?... Dar de cine trebuie să te feresc căci știu că ești

foarte puternică de vreme ce ai fost în starea să-mi înapoiezi prietenia fiului meu.

— Oh! De toți... de el... de mine, de dragostea mea... de această curte care mă înspăimântă, de această lume atât de ciudată și de necunoscută mie.

— Într-adevăr, tu ai dispărut în mijlocul banchetului. Nero a întrebat de tine și a pus să te caute. De ce ai fugit?

— Mai întrebi de ce? Ar fi fost cu puțință – și-ți ceri iertare – ca o femeie să rămână în mijlocul acelei orgii care ar fi rușinat chiar pe preotesele lui Venus?

Oare n-ai ascultat acele cântece? Oare n-ai văzut pe acele curtezane? Oare n-ai zărit pe acei scamatori? N-am putut sta de față la o astfel de petrecere.

M-am îndreptat spre mal... Am văzut trirema, am știut că era a ta și am fost primită pe bord căci am spus că sunt una din însoțitoarele tale și că trebuie să te aștept.

Și am fost mult mai liniștită printre acești sclavi și soldați decât printre nobilii de la masa lui Nero.

— Sărman copil! Și ce aștepti acum de la mine?

— Să mă adăpostești în casa ta de pe malurile lacului Lucrin, să mă numeri printre slavele tale și să-mi împrumuți un vâl destul de gros pentru a acoperi roșeața frunții mele.

— Oare nu vrei să-l mai revezi pe împărat?

— Oh, mamă...!

— Vrei dar să-l lași să rățăcească, așa la întâmplare, întocmai ca o corabie pierdută pe valuri, în acest noian al desfrâului?

— Oh, mamă! Poate că dacă l-aș iubi mai puțin aș putea rămâne alături de el. Crezi însă că pot suporta tovarășia altor femei, pe care să le iubească tot ca pe mine sau mai bine zis așa cum am crezut că mă iubește pe mine. Cu neputință! Aș deveni și eu la fel cu aceste femei. Aș avea și eu întotdeauna la mine un cuțit sau otravă și apoi, într-o zi...

— Ce vrei, Aceronia? Întrebă Agripina pe o sclavă care tocmai intrase.

— Pot să vorbesc, stăpâna?

— Da!

— Nu ne mai îndreptăm spre casa ta din Lucrin, comandantul a schimbat direcția și acum navigam spre larg.

— Spre larg?

— Privește, mai adăugă sclava. Farul ar trebui să fie îndărătul nostru și se află la dreapta noastră. În loc să ne îndreptăm spre Puzzoli, ne depărtăm.

— Într-adevăr! Strigă Agripina. Galus!

Un tânăr cavaler se apropie.

— Vreau să vorbesc cu Anicetus.

Galus și Aceronia plecară să caute pe comandant.

— Iată și lumina farului se stinge. Acteea, să știi că se va întâmpla ceva înspăimântător! Am făcut rău că am venit la Bauli căci am fost prevenită că mi se va întâmpla o nenorocire.

— Anicetus nu poate veni, spuse Galus.

— Bine, zise Agripina, atunci mă voi duce eu la el. Dar nici nu isprăvi bine să rostească aceste cuvinte, că se auzi un zgomot asurzitor. Tavanul salonului se prăbuși. Din fericire, patul era atât de solid încât putu suporta greutatea lui. O bârnă ucise totuși pe cavaler.

Cele două femei rămaseră neatinse căci se aflau în celălalt colț al încăperii.

De pe punte se auziră țipete înfricoșătoare, iar strigătele oamenilor din fundul vasului ajungeau până la ele.

Mai multe scânduri se desprinseseră și apa inunda acum carena vasului.

Agripina înțelese că fusese sortită pieirii; privi plafonul care o amenința cu strivirea, simțea și apa care o cuprindea. Zări atunci fereastra deschisă: singură scăpare.

O cuprinse pe Acteea de mină și amândouă, îmbrățișate, săriră fără șovăire.

Își dădu însă seama că era trasă spre fund: corabia se îneca și vârtejul pe care-l forma o apăsa și pe ea. Se afundară timp de câteva secunde apoi, aproape leșinate veniră la suprafață.

Cele două femei începură să înoate spre țărm, în timp ce Anicetus, crezându-și însărcinarea îndeplinită, vâslea – adăpostit într-o barcă – spre Bauli, unde-l aștepta împăratul.

...Cerul era senin și marea se liniștise, dar distanța ce despărțea pe cele două femei de mal era atât de mare, încât după o jumătate de oră, ele se găseau la vreo doi kilometri depărtare de țărm.

Pe deasupra, în cădere, Agripina se rănise la umăr, astfel că brațul său drept slăbea din ce în ce mai mult.

Văzând că mama Caesarului nu înaintează decât cu greu, Acteea își dădu seama, deși ea nu se plângea, că are nevoie de ajutor. Trecu pe lângă ea și o sili să se sprijine de gâtul ei, cu toate rugămințile Agripinei de a se salva singură și de a o lăsa pe ea să moară.

În acest timp, Nero se întoarse la palatul din Bauli și chemând alte curtezane, continuă banchetul întrerupt. Ba chiar, porunci să i se aducă o lăută și începu să cânte epopeea asediului Troiei.

El tremura totuși și broboane de sudoare reci îi șiroiau pe frunte. Era pradă unor gânduri înspăimântătoare: ba i se părea că aude țipetele mamei sale, ba că moartea, străbătând acest aer cald și înmiresmat, îl atinge cu aripile sale pe frunte.

După câțva timp, un sclav veni și-i șopti ceva la ureche. Nero scăpă lira din mână și cuprins de groază, părăsi ospățul.

Curtezanii înțelesesă că se întâmpla un lucru neobișnuit și se grăbiră să-și imite stăpânul: astfel, numai în câteva clipe sala de adineaori atât de zgomotoasă, deveni tăcută ca un mormânt.

Nero se îndreaptă spre camera sa și chemă pe Anicetus care-i făcuse la sosire raportul însărcinării sale. Neîndoindu-se de credința lui, împăratul îl crezuse întocmai.

— De ce mi-ai spus că a murit? În acest moment tocmai, a sosit un sol din partea ei...

— Atunci ea vine tocmai din iad, căci eu cu ochii mei am văzut prăbușindu-se tavanul salonului său, am fost martor când apa a cuprins-o până la jumătatea corpului, am zărit-o când s-a aruncat în apă, am auzit când strigă după ajutor și am observat când s-a scufundat.

— Ei bine, te înșeli. Altcineva, sclava Aceronia, a murit, dar nicidecum mama mea, care a reușit să se salveze.

— Cine spune asta?

— Vestitorul Agerinus.

— L-ai văzut?

— Nu încă.

— Ce rămâne de făcut?

— Mă pot încredința ție?

— Viața mea îți aparține.

— Ei bine, ascunde-te în camera de alături și când voi striga „ajutor” să te repezi aici și apoi să spui că l-ai văzut pe Agerinus ridicând cuțitul împotriva mea.

— Dorințele tale sunt porunci, răspunse Anicetus.

După ce se pieptănă, Nero se culcă și chemă pe solul trimis de Agripina.

Acesta îi povestește toată pățania: Agripina fusese salvată de o barcă tocmai în momentul în care, pierzându-și toate puterile, nu mai putea să spera decât într-o minune a zeilor. Barca, înaintând prin canalul săpat din porunca lui Claudius, ajunsese până la țărmurile lacului Lucrin.

De aici, augusta călătoare fusese condusă într-o litieră până la palatul său.

Trimisese apoi numaidecât un crainic – pe dânsul – să vestească pe împărat că zeii au scăpat-o, dar că pentru

moment, fiind foarte ostenită, îl roagă să nu o cheme la Roma și să o lase să se odihnească.

Nero ascultă cu luare aminte pe Agerinus, apoi, punându-și în aplicare îndrăznețul plan, aruncă sabia la picioarele sclavului și strigă „ajutor”.

Anicetus intră în odaie apucă pe vestitor de umăr și-l predă comandantului gărzii, strigând în gura mare că Nero era să fie omorât din porunca mamei sale.

Când zărise barca, temându-se că nu cumva mânia lui Nero să o urmărească și la Lucrin și nevrând ca răzbunarea împăratului să ajungă și împotriva tinerei corintiene, Agripina poruncise Acteei s-o părăsească și să înoate singură până la țărm.

Aceasta își dăduse seama de gândurile Agripinei dar orice împotrivire fu zadarnică. Agripina îi făgădui totuși să o cheme de îndată ce primejdia va fi trecut.

Pe măsură ce înainta, Agripina deosebea din ce în ce mai bine luminile aprinse ale portului și freamățul mulțimii.

...De îndată ce Anicetus ajunsese la Bauli, se răspândise vestea că mama Caesarului pierise în valuri. Știrea ajunsese până la Lucrin.

Atunci, toți prietenii, servitorii și sclavii Agripinei – fie că sperau într-o minune, fie că voiau să pescuiască cel puțin cadavrul ce avea să fie adus de valuri la mal, veniră în port unde începură să jelească pierderea stăpânei lor; dar de îndată ce zăriră barca cu pânze și pe Agripina într-însa, plânsul lor se schimbă în strigăte de bucurie.

Împărăteasa fu deci primită cu onorurile cuvenite și îndelung aclamată de această mulțime. Toată lumea o petrecu până în pragul palatului său.

Cu toate că porțile se închiseseră în urma ei, gloata nedumerită și curioasă, amestecându-se cu cei din suita Agripinei, cerură să o vadă pe aceea ce purta titlul de „Augusta”.

Agripina nu se arată însă poporului, ba chiar părea foarte înfricoșată, căci știa prea bine că Nero pedepsea o prea

mare popularitate, cu atât mai mult atunci când aceea care se bucura de ea era o proscrisă.

După ce se retrase în camera ei, chemă pe Agerinus și-l însărcina cu misiunea despre care am vorbit mai sus, apoi își îngriji rănila și se culcă.

Deși pradă unor gânduri înfricoșătoare, ea auzea zgomotul glasurilor de afară ce deveneau din ce în ce mai puternice.

Deodată însă vocile tăcură, torțele se stinseră iar umbra misterioasă a nopții puse stăpânire pe toată suflarea.

Agripina se înspăimântă bănuind că toate acestea își aveau rostul lor.

Într-adevăr, numai după scurgerea câtorva minute se auzi tropăitul unei cete de oameni. Zgomotul se apropie de palat, apoi străbătu coridoarele și se îndreptă spre camera ei.

Agripina ascultă înspăimântată acest zgomot amenințător, împotriva căruia nu putea face nimic, nici măcar să fugă.

Ușa se deschise și în prag apărură cei trei trimiși ai Caesarului; Anicetus, Hercule și Olaritus. Agripina bănuie după fața celui dintâi dintre ei că nu mai putea fi nici o speranță de scăpare. De aceea le spuse:

— Dacă Nero te trimite ca vestitor, înștiințează-l că m-am însănătoșit; dar dacă trebuie să fii călăul meu, atunci grăbește-te să-ți îndeplinești misiunea.

Anicetus se apropie de pat, trase sabia din teacă și o ridică deasupra Agripinei.

Aceasta se descoperi și rosti doar aceste cuvinte:

— Blestem asupra fiului meu!

Criminalul o spintecă cu sabia. Astfel muri mama Caesarului.

Capitolul XI

...Acteea continuă să înoate spre țărm dar se hotărî să se oprească de cealaltă parte a golfului Puzzoli.

Ea trecu de-a lungul podului lui Caligula, sprijinindu-se pentru a se odihni de stâlpii lui.

Zări însă o strajă pe mal și atunci se îndreptă spre larg.

În sfârșit, în zare se profila conturul țărmului. Era așa cum și-l închipuia: jos, singuratec și întunecos.

Auzea chiar țipetele și zgomotele ce venea dispre Baia, de la ospățul împăratului.

Dar strigătele se pierdeau în depărtare și malul, ascuns de un nor, se depărta de privirile ei.

Puterile o părăseau însă. Toate amintirile duioase ale vieții ei trecute i se perindară pe dinaintea ochilor: i se părea că un bătrân o aștepta spre uscat, întinzând brațele spre ea. În același timp însă, avu impresia că o forță necunoscută o trage spre fund.

Strigătele beției îi răsunară în urechi. Nero cânta pe liră melodii obscene, în timp ce curtezanele dansau. Vru să fugă dar picioarele îi erau ținute de coronițe de flori; totuși, în fundul unui coridor văzu din nou pe acel bătrân. Îi făcea semn să vină la el și ea înțelegea că ar fi salvată dacă l-ar putea ajunge.

Luminile se stinseră și văzând că dispare sub valuri, dădu un țipăt. Îi răspunse un alt strigăt. Apa îi trecu însă pe deasupra capului și Acteea pierdu orice stăpânire de sine, chiar și conștiința propriei existențe.

Avu apoi impresia că este aruncată din vârful unui munte și că se rostogolește până la vale, unde se împiedică de un bolovan. Nu mai simți nimic, afară de o răceală care în curând îi va cuprinde tot trupul. Leșină.

Când își reveni în simțiri, zorile mijiseră. Era culcată pe țărm, înfășurată într-o mantie largă. Lângă ea era un bărbat. Semăna cu bătrânul pe care-l visase.

— Mi-ai salvat viața! Spune-mi cum te cheamă ca să pot binecuvânta numele tău.

— Mă numesc Pavel.

— Dar cine ești tu?

— Apostolul lui Cristos.

— Nu te înțeleg și totuși am încredere în tine. Du-mă unde vrei, te voi urma.

Bătrânul se sculă și porni înaintea ei.

Nero nu ațipise toată noaptea: se temea că Anicetus nu reușise să o omoare pe Agripina, căci nu prea credea că fusese într-adevăr rănită. Nu vedea decât pe mamă-sa intrând în Roma și îndemnând armata și cetățenii la răscoală.

„Desigur, gândea el, că se va răzbuna pentru toate suferințele din trecut”.

La cel mai mic zgomot tresărea, căci deși se purtase urât față de Agripina, se temea totuși de mânia ei.

Dar pe la șapte dimineața, un sol al lui Anicetus îi aduse inelul pe care el i-l dăduse ucigașului și care urma să fie semnul izbânzii.

Plin de veselie, Nero se sculă și strigă că domnia lui, pe care o datorează lui Anicetus, începe de abia din acea clipă.

Trebuia totuși să împărtășească Senatului motivele care-l împinseseră să o ucidă pe Agripina. De aceea scrisese la Roma o scrisoare lungă, în care spunea că Agerinus, trimisul mamei sale, fusese surprins pe când voia să-l omoare. Adevărata ucigașă, văzând că fărădelegea ei nu reușise, își făcuse singură seama.

Mai adăugă că ea făurise încă de mult planul de a-i răpi puterea și că era însetată de pofta domniei. O învinovăța chiar de exilul mai multor oameni. Și ca să dovedească asta, chemă înapoi pe pretorii Valerius Capito și Lucinius Gabolus, pe Calpurnia, pe sora lui Silanus, Junia Calvina și pe mulți alții.

De altfel, scrisoarea fu scrisă de Seneca, căci Nero era prea înspăimântat. De abia dacă putu să o iscălească. Caesarul se hotărî însă să pară îndurerat.

De aceea își despletă părul și schimbă tunica albă cu una neagră; astfel se arată sclavilor, curtenilor și pretorienilor.

Vru chiar să se ducă la Lucrin să-și vadă mama pentru ultima oară.

O barcă îl conduse până la locul unde mai deunăzi se despărțise de Agripina, străbătu apoi golful, zări locul

naufraziului și debarcă pe același țărm pe care coborâse și împărăteasa. Se îndreaptă spre palatul unde se îndeplinise ultimul act al dramei. Era urmat de câțiva curteni printre care Burrus, Seneca și Sporus, care luaseră același aer de tristețe ca și el.

Urcă în tăcere scările palatului și ajuns la capătul unei galerii făcu semn celor ce-l întovărășeau să se oprească.

Dar, ca și cum i-ar fi fost frică să se arate singur în fața morții, îl luă pe Sporus cu el.

Se opri la ușa camerei Agripinei și-și acoperi obrazul cu pulpana mantiei; părea că vrea să-și ascundă lacrimile, dar în realitate se șterse de sudoarea care îi șiroia pe frunte.

După un minut de șovăială, deschise ușa și intră în camera mortuară.

Agripina era culcată pe patul său. Nu i se vedeau decât fața și brațele albe, ca de marmoră.

Nero, urmat de Sporus, îngenunche la picioarele patului și privi lung pe cea pe care poruncise să o omoare.

Sclavul privea mirat această ființă fără viață care părea ca o statuie răsturnată.

Dar deodată, fața Caesarului se luminează; de acum înainte tronul, lumea întreagă, viitorul îi aparțineau.

...Viața își urmă cursul. Toată lumea vorbea de primejdia prin care trecuse împăratul și mulțimea Zeilor că Stăpânul scăpase cu viață.

Murmurele și freamățul mulțimii nu ajunseseră însă până la adăpostul în care Pavel o ascunsese pe Acteea.

Era o colibă pescărească, așezată pe promontoriul din fața Nisidei.

Toți ascultau de cuvintele acestui bătrân.

Supunerea lor nu era însă înjosoare, ci respectuoasă: era supunerea copiilor față de părinți, a credincioșilor față de preoți, a elevilor față de profesori...

Încrezătoare în ocrotitorul său și simțind că cineva veghează asupra ei, Acteea îl ascultă pe apostol și se culcă.

Când se deșteaptă, tânăra corintiană observă pe bătrân lângă ea.

— Suferi? O întrebă acesta.

— Iubesc.

După câteva clipe de tăcere, Pavel continuă:

— Ce dorești?

— Un ascunziș unde să pot plânge gândind la el.

— Ai putere să mă urmezi?

— Să plecăm, răspunse Acteea, sculându-se.

— Cu neputință acum. Tu ești o fugară iar eu sunt un proscris; de aceea, nu putem pleca decât pe întuneric. Astă seară, vrei?

— Da.

— Tu care pari atât de ostenită și de firavă, nu te înspăimânți de un drum lung și greu?

— Fetele din țara mea sunt obișnuite să alerge după căprioare prin pădurile cele mai dese și pe munții cei mai râpoși.

— Timoteu, cheamă-l pe Silas.

Pescarul luă mantaua lui Pavel și o puse în vârful unei prăjini pe care o înfipse în fața casei.

Peste puțin timp sosi un bărbat. Înțelegând rostul semnalului, el coborâse povârnișul muntelui Nisida, străbătuse într-o barcă depărtarea ce-l despărțea de promontoriu și bătea acum la ușa casei pescărești.

Acteea tresări la vederea lui; ea nu văzuse nimic din cele întâmplare căci privea spre Bauli.

Noul venit înainta spre Pavel și-i spuse câteva cuvinte într-o limbă neînțeleasă. Apostolul îi răspunse în același grai. Pregătindu-se de drum, Silas îngenunche în fața bătrânului care-l binecuvânta și ieși.

Acteea privea cu mirare pe Apostol.

Oare cine era acest om atât de blând?

Corintiana nu văzuse la curtea lui Nero decât o ascultare înjositoare, înrudită cu groază și nicidecum o supunere respectuoasă.

Oare existau doi împărați? Unul strălucitor și bogat, stăpânitor a o șuta douăzeci de milioane de oameni și a două sute de mii de soldați și unul sărac, dar cu atât mai puternic?

Aceste gânduri o munceau într-atât pe Acteea, încât, deși înfricoșată, se hotărî să-l întrebe pe Pavel:

— Stăpâne, spune-mi cine ești? Cât de mare e puterea ta, căci văd că oamenii ți se supun fără să pară a avea frică de tine.

— Ți-am spus: mă numesc Pavel și sunt apostol.

— Dar ce înseamnă aceasta? Ești un orator sau un filosof? La noi, arta de a vorbi este înfățișată prin lanțuri de aur. Oare tu înlănțuiești oamenii prin cuvintele tale?

— Vorbele mele nu înlănțuie ci eliberează. Nu spun oamenilor că sunt sclavi, ci sclavilor că sunt liberi.

— Nu pricep nimic și totuși, tu vorbești în graiul meu.

— Am stat șase luni la Atena și un an și jumătate în Corint.

— În Corint? Îngână Acteea ascunzându-și capul în mâini. Și e mult de atunci?

— Cinci ani.

— Și ce făceai acolo?

În timpul săptămânii lucram, căci nu puteam primi pomana gazdei mele, iar sâmbăta, predicam în temple, propovăduind femeilor modestia, bărbaților milostenia și toate virtuțile evanghelice.

— Da, da, îmi amintesc că mi se vorbea de tine. Oare nu locuiai în casa nobilului Titus Justus?

— Îl cunoști? Exclamă Pavel cu voioșie.

— Tatăl meu era prieten cu el. Îmi aduc aminte că mi-a spus despre tine: „Iată un sfânt”.

— Dar cum îl cheamă pe tatăl tău? Dar pe tine?

— Pe el, Amicles, pe mine Acteea.

— Da, numele nu-mi este necunoscut, însă spune-mi pentru ce ți-ai părăsit tatăl și patria? Ce ți s-a întâmplat? Spune-mi și atunci, dacă nu mai ai patrie, vei găsi una, iar dacă ai rămas fără părinte, vei afla unul în mine.

— Nu voi îndrăzni niciodată! Aș muri de rușine.

— Atunci îți voi dezvălui eu crimele mele, mă voi umili în ochii tăi și apoi, la rândul tău, îți vei putea mărturisi și tu păcatele.

— Ce crime...?

— Da, fărădelegi pe care le-am ispășit și pentru care – cel puțin așa nădăjduiesc – Domnul m-a iertat. Sunt lucruri de care te vei închina când le vei înțelege.

M-am născut la Tars. Mă numeam, înainte de a-l fi cunoscut pe Cristos, Saul. Familia mea, oameni bogați, era credincioasă lui Augustus care ni se arătase foarte binevoitor. Acolo am învățat știința greacă, tot atât de înfloritoare la noi ca și la Atena. Tatăl meu m-a trimis să-mi desăvârșesc studiile la Ierusalim.

Acolo era un tânăr, doar cu doi ani mai mare decât mine – Isus – despre nașterea căruia se povesteau lucruri cu totul ieșite din comun.

Un înger apăruse în vis unei fecioare, pe nume Maria, și-i vestise că Domnul hotărâse să fie ea Maica Mântuitorului. Puțin mai târziu, ea se mărită cu Iosif. Acesta crezu la început că va fi dezonorat căsătorindu-se cu o femeie care trebuia să aibă un copil dar același înger îl sfătui să nu se despartă de Maria căci Fiul ei va fi noul Mesia, vlăstar dumnezeiesc.

Tocmai atunci, Augustus poruncise să se facă o numărătoare a locuitorilor și pentru a da ascultare acestei hotărâri, Iosif și Maria, care se găseau la Nazaret porniră spre Bethleem. Aici, pe când se aflau într-un staul, Maria dădu naștere unui copil încântător.

Un înger să arată păstorilor ce dormeau pe un câmp alăturat, vestindu-le această naștere.

Lumea veche îmbătrânise și chiar pierise. Tirul și Sidomul se năruiseră, Cartagina fusese distrusă, Grecia era cucerită, Alexandria arsese. Toată lumea nu asculta decât de un singur om care poruncea prin vocea proconsulilor săi. Dar fiecare își dădea seama că fosta orânduire îmbătrânise

și că un lucru nou, proaspăt, tineresc, avea să se întâmple. Nu mai exista dreptate, căci ea nu era poruncită decât de unul singur; nu mai era libertate, în schimb erau foarte mulți sclavi; nimeni nu mai credea în religie, căci rugăciunile mergeau către prea mulți zei.

Atunci se ivia un om care îndemna pe oameni să nu facă mai mult decât ceea ce li se poruncește, care sfătuia pe bogați să aibă grijă de cei săraci, care îmboldea pe oameni să se socotească frați, care, în sfârșit, propovăduia existența unui singur Dumnezeu: era Mesia, cel proorocit de Sfânta Scriptură.

Într-o zi, pe când pescuiam cu Petru pe malurile lacului Ghenezaret, Cristos, urmat de mulțime, se urcă în barca tovarășului meu. După ce vorbi mulțimii, porunci acestuia să arunce năvodul. Dar el, săracul, nu mai cuteza căci nu prinsese nimic toată ziua. Minune! De data aceasta, plasa era atât de plină, încât părea că se va rupe, iar barca fu atât de îngreunată încât amenința cu scufundarea. Fiii lui Zebedeu se prosternară atunci lui Isus, dar El le spuse:

De azi înainte nu veți mai prinde pește ci veți propovădui printre oameni. Apoi plecă.

Am aruncat și eu năvodul în acel loc, dar în zadar. M-am răsculat împotriva acelui om.

Într-o zi, pe când vindeam mărfurile în templu, primii vestea că vine Isus.

De data asta, faima lui crescuse: vindecase pe un paralytic în mijlocul deșertului, redase vederea unui orb din Ieriahon și înviase un copil la Naim.

Peste tot poporul îl primea cu flori și cu ramuri de măslin. Credincioșii mulțumeau Domnului pentru minunățiile lui.

Veni până în fața templului, dar văzându-l plin de negustori și de cumpărători, strigă:

— Este scris că lăcașul acesta să fie casă de închinăciune iar voi faceți din el casă de hoți?”

Am vrut să ne împotrivim. Era peste putință căci tot poporul era de partea sa. Atunci am început să-l urăsc.

Într-o zi, aproape de Paști, am auzit că a fost vândut de Iuda. Fusesse dus în fața lui Pilat din Pont care-l trimisese în fața judecătorului. Dar acesta, negăsindu-i nici o vină, îl îndreptă din nou spre Pilat. Acesta, strângând în jurul lui pe preoții cei mari și pe senatori, le-a spus:

— Mi-ați spus că acest om încearcă să răSCOale poporul, dar noi nu-l găsim vinovat. De aceea îi voi da drumul.

Atunci poporul strigă: „Azi e Paște și trebuie să ne dai un criminal. Îl vrem pe acesta și pe Barabas”.

— Iar eu, continuă Pavel, strigam împreună cu această mulțime dezlănțuită.

În furia ei, gloata îi ceru lui Pilat să-l răstignească și eu, eu strigam împreună cu aceste hiene.

Pilat nu s-a putut împotrivi până la urmă poporului; de aceea el a dat drumul lui Barabas și a predat călăilor pe Isus.

— Doamne, Doamne, exclamă Pavel, iartă-mi păcatele, Doamne. Stăpâne Atotputernic, te-am petrecut până la locul de ispășire, am fost de față când ți-au ținut piroane, te-am văzut când ai fost străpuns cu sulița, te-am văzut bând paharul cu otravă, am simțit cerul acoperindu-se de nori și catapeteasma templului prăbușindu-se, am auzit când ai strigat „Părinte, în mâinile tale îmi dau duhul tău”, am simțit că la auzul glasului tău pământul tremura din adâncuri. Îmi dau seama, Stăpâne, că eram surd și orb, dar, îndură-te, Doamne și iartă-mă pe mine, păcătosul.

Bătrânul rămase cu fața plecată. Se ruga.

Acteea îl privea cu uimire, mirată că un bărbat pe care-l socotea atât de puternic, poate fi atât de umil.

Pavel se ridică și adăugă:

— Aceasta însă n-ar fost de ajuns.

Ura mea împotriva profetului s-a îndreptat apoi împotriva apostolilor. Aceștia au ales pe șapte dintre ei să împartă pomană săracilor. Poporul însă s-a răsculat împotriva lui Ștefan care a fost pârât pe nedrept că a necinstit numele Domnului. A fost osândit să fie ucis cu pietre și dus afară din

Ierusalim. Priveam cum poporul arunca cu pietre în el. Și desigur că el s-a gândit și la mine atunci când, murind, a strigat: „Doamne, Doamne, iartă-le lor păcatul, căci nu știu ce fac”.

Fiind un om foarte religios, am fost trimis în Siria pentru a aduce pe calea cea bună pe creștinii de acolo.

Am urmat malurile Iordanului până la Capernaum, am trecut pe la lacul Ghenezaret și am ajuns la lanțul munților Hermon. Pe când mă aflam în spatele unei coline de unde se pot vedea tot deșertul Damascului și cele douăzeci și șapte de râuri care-l străbat, fui învăluit de o lumină cerească.

Am căzut cu fața la pământ și am auzit un glas tainic care-mi șoptea: „Saule, Saule, de ce mă prigonești?”

— Stăpâne, răspunsei eu tremurând, cine ești?

— Sunt Isus! De azi înainte vreau să propovăduiești cuvântul meu și să nu-l înăbuși cum ai făcut până acum.

— Stăpâne, îngânai eu și mai înfricoșat, spune-mi ce trebuie să fac.

— Scoală-te și du-te la Damasc. Ți se va spune acolo ce ai de făcut.

Cei ce mă întovăraseau nu erau mai puțin uimiți decât mine. Auzeau un glas puternic, dar nu vedeau pe nimeni.

M-am ridicat dar pierdusem cu totul vederea.

Un servitor m-a dus până în oraș, unde timp de trei zile n-am văzut, n-am băut și n-am mâncat nimic.

În a treia zi, un bătrân pe nume Anania veni spre mine și-mi spuse:

— Saule, Mântuitorul Isus poruncește să-ți recapeți vederea și să fii împărtășit cu Sfântul Duh!

Ca prin minune, am început să văd. Atunci am îngenuncheat și am cerut să fiu botezat. Am primit numele de Pavel.

De atunci sunt foarte credincios. Am cutreierat Iudea, Asia, Bitinia, Macedonia, Atena și Corintul. Am trecut pe la Siracuza și străbătând peninsula Siciliei, am coborât în

golful Puzzoli, unde ieri am primit niște scrisori de la frații mei din Roma. Mă cheamă acolo, printre ei.

Domnul pregătește calea, căci dând speranță popoarelor, înrăiește pe împărați. Astfel, lumea veche se va prăbuși în același timp și de la vârf și de la rădăcini.

Groaza răspândită de Tiberiu, netrebnicia lui Claudius, nebunia lui Nero fac să scadă credința în zei: astfel, împărații și zeii vor dispărea în același timp, unii disprețuiți; alții blestemați.

— Taci! Taci! Strică Acteea.

— Care e motivul spaimei tale? Întrebă Pavel cu glas blând.

— Bătrâne, eu sunt iubita Caesarului.

— Nu faci decât o singură greșală.

— Dar îl iubesc: niciodată nu voi adora mai mult pe altcineva.

— Tocmai această e greșala ta, răspunse Pavel, îndreptându-se într-un colț și începând să se roage încet.

Capitolul XII.

La lăsarea nopții, Pavel se pregăti de plecare. Acteea era hotărâtă să-l urmeze și să fugă departe de Nero.

Era stăpânită de aceeași groază că atunci când îl părăsise, dar își dădea seama că dacă ar mai întârzia puțin și l-ar vedea, dragostea i-ar reveni căci nu se putea împiedica să-l socotească pe iubitul său doar ca pe un învingător olimpic și nicidecum că pe un Cesar.

Viața ei se despărțea astfel în două părți cu totul diferite: de o parte dragostea ei față de Lucius era realitatea, de altă parte, iubirea împăratului față de ea, visul.

Acteea ieși din colibă și privi spre golf; apa era liniștiră, aerul curat, cerul luminat de lună iar pământul, de farul din Meșină; nici un semn al înspăimântătoarelor întâmplări din ajun.

În depărtare, de cealaltă parte a golfului, se zărea pădurea din Bauli. Acteea se opri și se uită suspinând într-acolo. Pavel se apropie de ea și o întrebă:

— Nu vii?

— Oh! Tată! Răspunse Acteea, ieri, împreună cu Agripina, l-am părăsit pe Nero. Vasul nostru s-a scufundat și ne-am salvat amândouă înotând. Ea a fost luată de o barcă și n-aș vrea să plec de aici până ce nu aflu ce s-a întâmplat cu ea.

Pavel îi arată în zare:

— Vezi flacăra aceea?

— Da.

— Ei bine, e flacăra rugului său.

Acteea înțelese și înspăimântată, îl urmă pe bătrân.

Merseră de-a lungul mării, străbătură golful și se îndreptară spre Neapole. Apoi, la vreo jumătate de ceas depărtare de oraș, cotiră spre dreapta, îndreptându-se pe calea Capei.

Pe la ora unu din noapte îl întâlniră pe Silas. Pavel schimbă cu el câteva cuvinte.

Păstorul se îndreptă apoi de-a curmezișul câmpului, spre o casă singuratecă unde erau așteptați. Acteea și Pavel îl urmară tăcuți.

Toată lumea era strânsă în atrium. La vederea lui Pavel, îngenuncheară cu toți. Bătrânul îi binecuvânta și trecură apoi în triclinium. Înainte de a se așeza la masă, gazda ceru îngăduința să spele picioarele Apostolului.

Acteea se retrase în altă cameră. O fată cam de cincisprezece-șaisprezece ani o întovărăși și-i aduse cină acolo.

Corintiana era uimită. Tatăl ei nu vorbea despre creștini decât ca despre niște înfumurați iar Nero îi socotea drept o sectă periculoasă și desfrânată.

Pentru el, credincioșii lui Isus erau buni să fie predați poporului atunci când acesta cerea răzbunare, sau fiarelor sălbatice, atunci când zeii cereau vreun sacrificiu.

Acteea nu se afla decât de o zi în tovărășia lui Pavel, nu cunoștea decât de puține ceasuri pe creștini, dar se simțea atrasă spre ei.

Pe deasupra tuturor, îi socotea că pe niște ființe foarte credincioase; de aceea îi înțelegea atât de bine.

Ea se lăsase câștigată de frumusețile acestei religii care propovăduia ajutorarea celor slabi, milă pentru cei săraci și rugăciunea pentru cei răi.

Plecară în seara următoare și se îndreptară spre locul Voltorn.

După ce recunoscă pe conducător, Pavel coborî împreună cu Acteea în corabie.

Ajunși la mal, Pavel întinse bani barcagiului dar acesta nu primi nimic și căzu la picioarele bătrânului, închinându-se.

Puțin mai departe, le ieși în cale Silas, care-i conduse până la coliba din apropiere.

Nu mai era acea casă strălucitoare din ajun și nici acel ospaț bogat, nu era decât pâinea sărăcăcioasă a unui om necăjit, dăruită cu același respect.

Cel care le deschisese era un sclav. Se ducea la păscut cu oile stăpânului său, avar și hain.

Nu mâncară decât pâine cu apă și se culcară pe paie; cu siguranță însă că în ochii Domnului, acel om era mult mai vrednic decât bogatul cel mai strălucitor.

După masă, sclavul trecu într-o cameră alăturată și începu să plângă.

— Oare nu auzi suspinele lui? Întrebă Acteea.

— Ba da. Varsă lacrimi amare, dar numai cel ce pedepsește poate ierta.

Puțin mai târziu, gazda veni din nou în acea odaie și se așază tăcută într-un colț. Se gândea.

Zărindu-l atât de trist, Acteea se duse la el și-i spuse:

— De ce nu te adresezi acestui bătrân? Poate că el ar putea tămădui necazul tău.

— Îți mulțumesc, dar durerile noastre nu se pot alina cu vorbe.

— Necredinciosule! Strigă Pavel. De ce te îndoiești? Oare nu cunoști minunile lui Cristos?

— Da, dar Isus a murit. Acum el este în cer, la dreapta Tatălui. Binecuvântat fie numele Lui.

— Nu ai auzit că a lăsat puterea sa Apostolilor?

— Copilul meu! Strigă tatăl îndurerat la auzul unor gemete de copil care veneau din odaia învecinată.

— Bătrâne, spuse Acteea, dacă poți ușura durerea acestui nefericit, te rog, fă-o. Nu știu care este cauza necazului său, dar lacrimile sale îmi sfâșie sufletul.

Întreabă-l ce-l doare; poate ție îți va răspunde.

— Știu ce e cu el: e necredincios.

— Dar cum vrei să cred, spuse sclavul, când am suferit atât toată viața.

Niciodată n-am fost liber, întotdeauna mi s-a luat jumătate din pâinea pe care trebuia s-o dau soției și copilului meu.

Fiul nostru, pe care-l iubim mai mult decât orice pe lume, este un nenorocit: e mut și pocit, e blestemat; și acestea numai din cauza suferințelor prin care a trecut maică-sa. Stăpânul l-a vândut totuși ieri unor neguțători de carne vie care se îmbogățesc din orice nedreptate. Sărmanul de el! Nu are nici glas să ne cheme în ajutor.

— Dar dacă Dumnezeu l-ar vindeca pe fiul tău?

— Atunci nu mi l-ar lua căci pentru acești hrăpăreți numai betșugurile au trecere. Dacă ar fi sănătos, nu ar mai avea nici un preț, căci ar fi un copil ca oricare altul.

— Deschide ușa, zise Pavel.

Sclavul se supuse. Era uimit, se îndoia de puterea bătrânului dar în fundul sufletului său, spera.

Printre lacrimi, Acteea zări un copil de vreo patru-cinci ani, culcat pe paie. Alături de el, mama sa, cu părul despletit, părea asemenea unei statui a deznădejdi.

Pavel ridică ochii spre cer și adresă Atotputernicului o rugă fierbinte. Apoi întinse mâna spre copil și spuse:

— În numele Domnului care a creat cerul și pământul, scoală-te și vorbește!

Și copilul ascultă și spuse:

— Stăpâne! Stăpâne! Binecuvântat fie numele tău!

Femeia izbucni în lacrimi, tatăl căzu în genunchi, căci copilul era salvat.

Ieșind din odaie, Pavel murmură ca pentru sine.

— Iată o familie de sclavi, a cărei fericire ar putea fi pizmuită și de un împărat.

În noaptea următoare, Pavel și Acteea plecară. Se duseră la Fondi. Astfel, ea vedea din nou locurile pe unde trecuse împreună cu Nero.

Aici, Caesarul fusese primit de Galba. Temându-se însă că nu cumva să-i uzurpe domnia, Nero se grăbi să-l îndepărteze de granițele imperiului pe acest potrivnic.

Înainte de a fi plecat, împăratul îi fură toți sclavii, porunci chiar că grădinarul lui Galba, fost sclav, acum eliberat, să fie omorât.

Acteea era uimită de felul în care se schimbase orașul. Nimic nu-i mai putea aduce aminte de trecut.

Își continuă călătoria încă trei zile și trei nopți, ascunzându-se în timpul zilei, mergând în timpul nopții.

Erau întotdeauna așteptați de Silas care-i conducea pină la casa vreunui adept. Noua religie număra încă de pe atunci mulți credincioși, mai ales printre sclavi și oamenii de jos.

În cea de a treia seară plecară de la Veletri, orașul unde murise Coriolan și unde se născuse Augustus și se îndreptară spre muntele Albano. Când ajunseră în vârful lui, lună strălucitoare ieșise de după un nor.

De astă dată, Silas nu-i părăsise dar mergea cu câteva sute de pași înaintea lor.

În fața mormântului lui Ascanius însă, se opri și-i așteptă. Apoi, arătându-le cu mâna o mulțime de luminițe scânteietoare, le spuse doar un singur cuvânt:

— Roma...

Pavel și Acteea înțeleseseră că ajungeau la capătul călătoriei lor.

Bătrânul îngenunche și mulțumi Domnului că după atâtea neajunsuri, reușise să intre în orașul acesta, biruind toate

piedicile ieșite în cale.

Acteea se rezemase de mormânt: amintiri duiosase, treceau pe dinaintea ochilor săi. Retrăia toate întâmplările petrecute în timpul cât stătuse în capitală.

— Oh! Exclamă Acteea, de ce nu mi-ai spus că mergem la Roma. Nu te-aș fi urmat dacă aș fi știut unde mă duci.

— Nu ne oprim acolo, răspunse Apostolul.

Mai mulți călăreți treceau pe calea Appia. La vederea lor, Silas o luă la dreapta; Pavel și Acteea îl urmară.

Înaintau de-a lungul cărării dintre calea Appia și calea Latină, neîndrăznind să se apropie prea mult nici de una, nici de alta. După vreo două ore de mers, după ce trecuseră de templul lui Mercur, după ce pătrunseseră în valea Egeria și după ce ocoliseră lacul Almon, ajunseră în fața unei peșteri.

Silas intră și făcu semn să fie urmat. Acteea însă rămase înmărmurită. Cuprinse brațul lui Pavel. Acesta își dădu seama de spaima ei și-i spuse:

— Să nu te temi de nimic! Domnul este cu noi! Acteea mai privi o dată cerul înstelat, apoi pătrunseră în subterană.

După ce făcură câțiva pași, Silas se opri la picioarele unui stâlp de piatră, luă două cremene și aprinse o torță. Apoi exclamă:

— Nici chiar soldații lui Nero nu ne-ar putea descoperi aici!

Cei trei călători înaintau în interiorul peșterii. Torța lumina din ce în ce mai puternic, căci aerul devenea din ce în ce mai rar. Acum, Acteea putea deosebi pereții înalți și pietrele ce le însemnau drumul. Toate aceste lucruri, întunecimea, aceste semne misterioase, acele răsunete necunoscute, o întristau pe tânăra corintiană, dar îi stârneau și curiozitatea.

Deodată se opri înspăimântată; zărise o mulțime de coșciuge iar lângă ele, femei îmbrăcate în mantii albe, care țineau în mâini torțe aprinse și care se îndreptau toate spre același loc.

Puțin mai departe, se auzi o melodie îngerească. Luminile și mormintele deveneau tot mai dese. Oamenii se înmulțeau. Se apropiau de orașul subteran.

Deodată, sub o boltă largă se zăriră mai multe fete tinere care intonau cântece de preamărire. Un preot se pregătea să rostească rugăciunile. Apropiindu-se de altar, acesta spuse:

— Fraților, printre noi se află unul mai vrednic decât mine spre a vă vorbi de Dumnezeu. Pavel, apropie-te și binecuvântează pe frații tăi!

Poporul îngenunche. Acteea făcu la fel.

Viitorul martir se urcă la amvon.

Erau în catacombe...

Capitolul XIII.

Era un adevărat oraș subteran.

Viața pământului, a popoarelor și a oamenilor este foarte asemănătoare: pământul este răscolit de cataclisme, popoarele de revoluții și oamenii de boli. Fiecare se naște, crește și moare... Vârsta lor se deosebește numai în ceea ce privește timpul: pentru unul se socotește prin mii de ani, pentru alții prin secole, iar pentru ultimii prin zile.

În acest răstimp, fiecare trece prin epoci de tranziție, care bazându-se pe trecut, pregătesc viitorul; este epoca în care se petrec lucruri ciudate.

Roma trecea printr-o astfel de perioadă. Ea simțea freamătul care întovărășește nașterea sau căderea împărățiilor, își trăia ultimii ani ai vieții sale păgâne și agoniza, când în mijlocul acceselor de desfrâu, când în timpul vremurilor de toropeală.

Într-adevăr, îndărătul existenței sale civilizate și mărețe, lunecase un nou principiu, distrugător și constructiv în același timp.

În fiecare zi, sub ochii ei sau alături de ea, se petreceau lucruri ciudate, cântate de poeți; bărbați, femei sau chiar familii întregi dispăreau fără urmă, cei pe care îi credeau

morți reveneau și amenințau sau preziceau prăbușirea lumii vechi.

Focul subteran pârzolea toate dorințele, bune sau rele; dar cele rele treceau, pe când cele bune rămâneau.

Catacombele erau rezervoarele comorilor viitoare.

Erau vechile cariere de piatră, fostele ascunzișuri ale lui Romulus și Scipio, părăsite când marmora și porfirul babilonian, granitul Tebei și aramă Corintului luaseră locul pietrei. Odată cu nașterea creștinismului, aceste caverne, uitate de toți, deveniră mai întâi lăcașuri de închinăciune, apoi adăposturi sau chiar orașe.

În timpul acesta, ele nu erau decât ascunzători. Orice sclav, orice nenorocit, orice proscris era sigur că va afla acolo mângâiere și refugiu.

Toți părtașii noii credințe se retrăseseră aici, totuși sus, pe pământ, nimeni nu observase lipsa lor: numărul acestora nu era încă destul de mare.

Cu toate acestea, viața primilor creștini nu era închinată numai grijii de a se feri de persecuțiuni, ea mai era îmboldită și de trebuința ajutorării fraților care își petreceau viața între zidurile orașului.

Atunci când un pericol amenința pe neofitul din cetatea de sus, un ajutor neprevăzut și neașteptat se ivea: de mai multe ori, poarta celulei se deschidea și un necunoscut fugea împreună cu victima. Alteori, când prizonierul devenea, prin dorința împăratului, un martir, fie că fusese spânzurat în închisoarea lui Tulus, fie că fusese decapitat în mijlocul pieții, fie că fusese aruncat de pe înălțimile stâncii Tarpeiene, fie în sfârșit, că era răstignit pe muntele Eschilin, profitând de întunericul nopții, un bătrân prevăzător, un tânăr cutezător sau chiar o femeie fricoasă, furau cadavrul destinat fiarelor sălbatice și-l duceau în catacombe, unde devenea un obiect de închinăciune și de respect.

Atunci însă când moartea lovea chiar în subterane, o ușurare dumnezeiască îi cuprindea pe toți; cel plecat din

lumea aceasta putea aștepta în liniște judecata supremă.

Erau mormintele pe care le văzuse și Acteea atunci când pătrunsese sub aceste bolți necunoscute.

Deasupra coșciugelor de piatră se ridica o cruce, semnul resemnării, un candelabru cu șapte brațe, asemănător celui din templul de la Ierusalim, sau imaginea porumbelului, vestitorul păcii.

Acteea își amintea de fericirea ei trecută: atunci privea razele soarelui și asculta zgomotele pământului, așezându-se pe un mormânt și rămânând neclintită.

Pavel, singurul care știa ce se petrece în sufletul ei, sfătuia pe tinerele fecioare să se roage Domnului pentru ca ea să treacă cu sufletul curat la religia creștină și să se închine aceluiași Mântuitor binefăcător.

Tinerele fete se supuneau, iar corintiana, surâzătoare și cu ochii strălucitori de lacrimi, își unea rugăciunile cu ale lor.

În tot acest timp, decadența lumii păgâne se făcea din ce în ce mai simțită: hotărârile Romei deveniseră șovăitoare, în timp ce Nero, prințul banchetelor și regele orgiilor, se complăcea în noian de bucurii sau în valuri de sânge.

De îndată ce flăcările rugului pe care fusese arsă Agripina se stinseră, orice remușcare și orice teamă dispărură pentru împărat.

Caesarul rămase departe de Neapole și de Roma, la Bauli, pentru că se mai temea încă de răzbunarea omenească, a zeilor, dar mai ales de cea a senatorilor.

Se înșelase însă, căci toată lumea se arăta mulțumită de fapta lui. Numai zeii îi pedepseau somnul cu gemetele celei ucise.

Plecă, așadar, înapoi la Neapole.

Aici o regăsi pe Popea și împreună cu ea regăsi și ura împotriva Octaviei care fusese împinsă în brațele lui de Agripina, numai pentru a lupta contra acelei amante puternice și care numai prin uneltirile mamei sale fusese exilată în insulele Pandater.

Suferințele Octaviei înduioșaseră însă mult pe romani. Astfel, nici chiar Nero nu mai îndrăznea acum să-i curme firul vieții, nu fiindcă se temea de remușcări, ci fiindcă-i era teamă că nu va putea invoca nici o scuză.

Într-o zi poporul se răsculă: el cerea reîntoarcerea celei îndepărtate.

Soldații Caesarului se pricepură de minune să înăbușe această răscoală.

Popea triumfase. Veni la Neapole și îngenunche în fața lui Nero.

Împăratul porunci atunci Octaviei să se omoare.

Nici rugămințile exilatei, nici amintirea strămoșului comun – Germanicus – și nici imaginea Agripinei, nu-l hotărâră pe Caesar să renunțe la planul său.

Dar fiindcă Octavia nu avea curajul să îndeplinească singură dorința împăratului, prietenii lui Nero se însărcinară cu împlinirea voinței Stăpânului.

Capul victimei, desprins de trupul ei, fu adus Popeei care înspăimântată de privirea lui amenințătoare, îi străpunseră ochii cu două cuie înroșite în foc.

Când Nero se întoarse la Roma, setea lui de măreție devenise și mai mare: acum însă și senatorii trebuiau să lupte în circuri și porunci să fie pedepsiți cu moartea cei care nu aplaudau la concursurile de cânt.

Însuși împăratul se înveseli și întovărăși, prin melodia lirei sale, (?) focul care mistui Roma.

Dar Popea își dădu seama că aceste serbări trebuiau să înceteze: într-o zi nu se duse să asculte cântul Caesarului.

Pedeapsa acestuia fu cruntă: moartea.

Nero însă îi făcu o înmormântare vrednică de renumele său.

Drept răzbunare pentru fapta sa necugetată, fură din nou persecutați creștini.

Credința urmașilor Mântuitorului crescă și mai mult: în fiecare zi trebuiau mângâiate alte văduve și alți orfani, în fiecare noapte alte trupuri erau smulse fiarelor sălbatice.

Nero observă că morții sunt furați, de aceea soldații împărătești arestară pe Pavel și pe toți cei care îndrăzneau să nesocotească dorința Caesarului. Numai Silas scăpă.

El fugi până la catacombe și vești creștinilor această tristă întâmplare.

Toți îngenuncheară și se rugară Domnului. Numai Acteea rămase în picioare, căci Dumnezeu creștin nu era încă și al ei. Dar ridicând brațele spre cer, rosti aceste cuvinte:

— Măine mă voi duce la Roma și voi căuta să-l scap.

— Iar eu, răspunse Silas, mă duc lângă el și voi muri alături de acest sfânt, dacă tu nu-ți vei putea atinge țelul.

Capitolul XIV.

A doua zi de dimineață, Acteea, îmbrăcată într-o mantie lungă, plecă spre Roma. Își luă și un pumnal, căci se temea că nu cumva să fie oprită de vreun soldat prea zelos și apoi... se gândea că dacă n-ar fi putut obține iertarea lui Pavel ar fi pătruns în închisoare și ar fi dat această armă Apostolului, ca să-l scape de o moarte rușinoasă.

Așadar, ea rămăsese tot o pagină, căci încă nu aflase că noua religie glorifică pe martiri și că ceea ce pentru nobili înseamnă o rușine, era pentru credincioși un nimb de fericire.

Ajunsă la porțile Romei, simți că genunchii o părăsesc; pentru a nu cădea, trebui să se sprijine de un copac.

Cauza acestei emoții era limpede; avea să revadă pe cel pe care-l părăsise în seara sărbătoririi Minervei.

Simțea că renaște și nu era frământată decât de un singur gând: va regăsi oare pe Lucius sau pe Nero, pe învingătorul olimpic sau pe împărat, pe amant sau pe călău?

Auzise de moartea Octaviei și de a Popeei, nu aflase însă împrejurările în care ele își petrecuseră ultimele clipe. Era sigură că împăratul nu avea pe nimeni în preajma sa și de aceea spera că, poate îi mai rămăsese amintirea dragostei față de ea, iubire care pentru Acteea însemna totul.

Astfel, în a cincisprezecea zi a lunii, într-o dimineață însorită, tânăra corintiană străbătu poarta orașului și intra

în cetatea Caesarului.

Străzile erau pline de lume care se îndrepta grăbită spre Forum. Acteea urmă această mulțime, al cărei drum ducea și spre Palatin, unde socotea să-l întâlnească pe Nero.

Drumul ce se întindea între Coelius și Aventin era acoperit cu covoare orientale și presărat cu flori.

Ajungând în colțul Palatinului, ea văzu statuile zeilor Patriei, îmbrăcați în haine de sărbătoare și având fruntea împrejmuțată cu coronița de lauri.

O apucă spre dreapta, pe Calea Sfânta, adică pe acolo pe unde trecuse în triumf.

Mulțimea, din ce în ce mai numeroasă, se îndrepta spre Capitoliu, unde aveau loc, pe semne, serbări. Acteea trecea însă nepăsătoare: ea nu urmărea decât un singur țel, acela de a-l vedea pe Lucius.

Ajunsa în dreptul templului lui Remus și Romulus, o coti spre stânga, trecu prin fața statuiilor lui Phoebus și a lui Jupiter Stator, urcă scara care ducea spre Palatin și se opri în vestibulul unui palat măreț: castelul aurit al Caesarului.

Aici, se desfășură înaintea ochilor Acteei o vedere ciudată; în fața ușii atriumului se afla un pat ridicat pe un pedestal de fildeș și acoperit cu purpură.

Corintiana tremura din tot corpul. Broboane de sudoare rece îi șiroiră pe frunte, căci zărea un pat nupțial.

O pornire ascunsă a sufletului o sili să întrebe pe o sclavă ce trecea, care era rostul lui: se sărbătorea nunta lui Nero.

Sângele i se urcă în obraz. În acele clipe uită tot și de catacombe și de cei care o adăpostiseră și de creștinii care puseseră atâta speranță în ea.

Strânse pumnul și plecă spre Capitoliu pentru a vedea pe noua sa potrivnică, pe cea care-i răpise dragostea lui Nero.

Trecu prin fața închisorii și ajunse la templul lui Jupiter Capitolin. La picioarele statuii zeului zări zece bărbați, fără mărturia cărora nunta nu era legală. Iar ceva mai departe pe mireasă, acoperită cu un vâl gros ce o împiedica să fie recunoscută.

În acest moment, marele preot se apropie de împărat și cu glas hotărât îi spuse:

— Lucius Domitius Claudius Nero, îți dăruiesc pe Sabina; fii soțul, prietenul, protegitorul și tatăl ei. Te proclam stăpânul bunurilor sale, pe care ți le încredințez”.

Preotul uni mâinile mirelui și ale miresei și coborî vâlul de pe obrazul acesteia: în fața zeilor și a oamenilor, Nero se însura cu fosta lui sclavă, cu sora lui Sporus.

Corintiana își dădu atunci seama de sentimentul pe care-l avusese întotdeauna față de această fată; ura instinctivă a unei femei pentru care avea să-i devină rivală.

Nero se unea cu ființa care-i aparținuse ei, cu cea asupra căreia avusese drept de viață și de moarte, dar pe care o lăsase să trăiască, nebănuind răul pe care avea să i-l facă.

Pe când Acteea privea uimită pe Sabina, mirii se îndreptară spre poarta templului unde erau așteptați de patru cavaleri romani, fiecare ținând în mână o statueta a unui zeu binevoitor și de patru nobile, purtând câte o făclie de lemn de brad. Se urcară pe o litieră descoperită, iar Caesarul îmbrățișa în ochii tuturor pe noua împărăteasă: mulțimea aplaudă și ură tinerilor căsătoriți viață lungă și fericită.

Acteea îl urmă, crezând că se vor întoarce la palatul lui Nero. Se înșelase însă. Împăratul voia să arate poporului pe noua lui stăpână: de aceea, organizase mari serbări pe stadionul din Câmpul lui Marte, în Forum, în teatrul lui Pompei și chiar în grădinile Octaviei.

Toată ziua, întărită de focul geloziei, Acteea urma cortegiul lui Nero căci acesta nu se întoarce la palat decât seara.

Acteea se furișă în interiorul zidurilor; Caesarul de acum contrar lui Tiberiu, lăsase toate porțile deschise, netemându-se de răzbunarea poporului. Cruzimea sa, îndreptată numai contra nobililor și dușmanilor religiei păgâne, plăcea mulțimii de acea Stăpânul era iubit de plebe.

Nimeni nu băgase de seamă prezența Acteei: îmbrăcămintea ei albă îi dădea aspectul unei nuntașe.

Se duse de-a dreptul în camera nupțială și se ascunse în spatele unei perdele; rămase acolo timp de două ore, cu mâna încleștată pe mânerul pumnalului.

După trecerea acestui răstimp, se auziră zgomote de pași. Sabina, întovărășită de Clavia, intră în odaie. Nobila o ajută să se dezbrace.

...Puțin după ce Clavia plecase, un țipăt înfiorător făcu să răsunе pereții încăperii: Sabina o zărise pe corintiană.

Acteea se repezi asupra ei. Fosta sclavă îngenunche și imploră milă. Deodată ochii ei fură străbătuți de o licărire de speranță:

— Tu ești Acteea?

— Da, dar spune-mi cine ești tu? Sabina sau Sporus? Căci ochii mei nu pot deosebi pe unul de celălalt.

— Din păcate, nici el, nici ea.

Acteea scăpă pumnalul din mină.

Ușa se deschise și mai mulți sclavi intrară, aducând statuile zeilor. Îl văzură pe Sporus îngenuncheat, iar lângă el o femeie leșinată. Își dădură numaidecât seama de cele întâmplate.

O luară pe Acteea și o aruncară în fundul închisorii palatului împărătesc.

Acolo îl întâlni pe Pavel și pe Silas.

— Te așteptam, îi spuse Apostolul.

— Am venit la Roma pentru a te salva.

— Și neputând obține libertatea mea, ai venit să mori împreună cu mine.

— Nu este adevărat, răspunse tânăra fată, te-am uitat cu desăvârșire; sunt o nenorocită care nu merită nici milă și nici iertare.

— Așadar, îl mai iubești?

— Nu, nu mai pot avea nici un sentiment pentru el. Sunt însă o smintită și nimeni, nici un om și nici un Dumnezeu nu va fi destui de puternic ca să mă vindece.

— Amintește-ți că Cel ce poate tămădui trupul, poate izbăvi și sufletul. Mai poți spera, dacă te căiești.

— Din păcate...

— Așează-te lângă mine; îți voi vorbi despre Tatăl Tău. Acteea îngenunche în fața bătrânului care îi povesti toată noaptea despre minunile Domnului.

Dimineața, Acteea era pregătită să primească taina Botezului.

De acum înainte, oastea Domnului se mărise cu încă o credincioasă.

Apostolul nu ascunse Acteei sacrificiile pe care va trebui să le facă: mai întâi dragostea să, apoi poate chiar viața.

Într-adevăr, în fiecare zi oamenii împăratului veneau să caute noi victime.

Fiecare se grăbea să îndure martiriul suprem și să se jertfească pentru cruce. Acteea însă era împăcată la gândul că va putea muri împreună cu Pavel pentru credința lui Cristos, care preamărea virtutea.

În timp ce creștinii îngenuncheați se rugau Domnului, Anicetus apăru în pragul celei dar rămase uimit la vederea acestui spectacol.

— Ce vrei? Întrebă Pavel pe cel care îndeplinea însărcinarea de judecător și de călău în același timp.

— O vreau pe Acteea.

— Nu te va urma, căci nu-ți aparține.

— Este însă a Caesarului.

— Te înșeli. De aici înainte nu este decât a Domnului. La auzul acestor cuvinte, Acteea leșină căci își dădea seama că Pavel avea dreptate și că prin cuvintele sale o despărțise pentru totdeauna de Nero.

— Atunci te voi duce pe tine în fața împăratului, spuse Anicetus, făcând semn soldaților să-l ia.

— Sunt gata să te urmez, căci știu că a sosit timpul să dau socoteală cerului de viața mea pământească.

Caesarul vru să condamne pe bătrân să fie răstignit, dar fiindcă el era cetățean roman, pedeapsa îi fu schimbată în

aceea a decapitării.

Nero asistă la execuția Apostolului și făgădui poporului un spectacol mai măreț pentru ziua în care trebuie sărbătorită pomenirea morții dictatorului Iulius Caesar.

Capitolul XV.

Caesarul făgăduise lupte de gladiatori; murmurele mulțimii încetară pe dată, căci nimic nu o putea bucura mai mult.

Altădată, vânătoarea de animale și luptele de gladiatori erau despărțite; Pompei însă le împreunase. El pusese să lupte douăzeci de elefanți contra Getulilor, care reușiră să-iucidă în mare parte.

De aceea, în anul 523, Scipio Nasica și P. Lentulus schimbă elefanții cu pantere. Poporul însă părea dezgustat de asemenea lupte.

Segurus introdusese întrecerile între hipopotami și crocodili. Sylla pusese să fie fugăriți o sută de lei, Pompei trei sute, iar Caesar, patru sute.

Augustus poruncise să fie uciși, pentru desfătarea poporului, vreo trei mii cinci sute de urși, pantere și lei, aduși din deșertul african.

Ceilalți împărați se întreceau unii pe alții: astfel, Titus, într-o singură vânătoare, pusese să fie nimiciți vreo cinci mii de fiare sălbatice.

Dar niciunul nu fusese atât de strălucit ca Nero acum: apa Nilului și deșertul egiptean îl făceau să dispună de lei, tigri, pantere și crocodili, iar prinșii de război și creștinii înlocuiau destul de bine, dar cu mult mai multă economie, pe gladiatori. Nu aveau atâta îndemânare ca ceilalți, însă erau mult mai curajoși și mai doritori de moarte: destul pentru a ațâța curiozitatea mulțimii.

Cetățenii Romei se îndreptară așadar, spre circ. Caesarul se grăbise să asiste la această sărbătoare. El ducea cu sine un arc cu săgeți, căci din când în când îi plăcea să dea dovadă de talentele sale. De multe ori, înduioșat de

suferințele, sau miniat de neîndemânarea fiarei, o străpungea cu săgeata sa înveninată.

După ce ovațiunile destinate lui Nero se potoliră, carele cu gladiatori intrară în arenă. Printre ei se vedeau și figuri de patricieni și chiar de nobili care voiau să fie pe placul lui Nero.

Luptătorii defilară cu săbiile scoase prin fața Stăpânului: tăișul lor strălucea în bătaia razelor de soare.

Caesarul alese primele trei perechi care trebuiau să lupte, apoi hotărî ca prima parte a spectacolului să se termine prin sfâșierea de către fiarele sălbatice a doi creștin: o femeie și un bărbat.

...Primii doi gladiatori intrară în arenă.

Se apropiară unul de altul. Primul aruncă un fel de plasă asupra celuilalt, dar acesta reuși să îndepărteze lațul. La rândul său, aruncă un cuțit asupra adversarului. Nu-l nimeri însă. Începură să se fugărească: era o cursă macabră, în care moartea hrăpăreață pândea pe unul sau pe celălalt, la fiecare minut.

Deodată, secutorul – primul gladiator – se împiedică de faldurile mantiei sale. Cu o mișcare sprintenă și-o desprinse și o aruncă în lături. Numai atunci, mulțimea își dădu seama că luptătorul nu era altul decât un nobil roman, Festus; așadar, interesul pentru luptă creștea.

El reuși să-și ajungă adversarul și să-i împlânte un pumnal în piept.

După dorința poporului, învingătorul ucise pe cel învins. Mulțimea aplaudă la vederea acestui spectacol, căci primul se arătase un ucigaș îndemânatic, iar al doilea, primise moartea cu multă seninătate.

Alți luptători pătrunseră în incintă. Erau doi dueliști: profesorul și elevul. Apariția lor stârni uimire. Aplauzele deveniră zgomotoase. Ele încetară însă brusc la semnul Caesarului: luptă avea să înceapă.

Nu luptau decât cu săbiile, însă agerimea cu care le mânuiau era atât de desăvârșită, încât numai cu multă

greutate se putea urmări lupta lor: o întrecere pe viață și pe moarte.

Mai întâi, profesorul părea că va învinge, dar curând elevul rănit, știu să-și recapete echilibrul și-l sili la rândul său pe maestru să se retragă.

Lupta mai continuă câțva timp fără ca vreunul din potrivnici să pară mai puțin puternic și îndemânatic decât celălalt. Nero trimise un sol să ofere celor doi adversari, care zăceau acum la pământ într-o încordare supremă, semnele eliberării. Amândoi erau însă morți.

Când următorii doi audabați apărură, poporul izbucni în râsete. Într-adevăr, ei erau nevoiți să lupte orbește, căci erau legați la ochi. Erau, mai bine zis, nu doi adversari, ci doi condamnați.

Dar în momentul în care aveau să-și măsoare puterile, Anicetus predă lui Nero o scrisoare. Îngrijorat, împăratul părăsi cercul, poruncind ca jocurile să continue.

Mulțimea era bucuroasă căci de acum înainte ea conducea ordinea competițiilor.

Cei doi se urmăriră câțva timp, nedisponând de alte mijloace decât de auz. Erau de râsul gloatei care-și bătea joc de neputința lor.

Tăișul săbiilor îi răni însă pe amândoi. Atunci, unul din ei se culcă la pământ, sperând că astfel va putea surprinde pe celălalt. Nu se înșelase, căci reuși să lovească de moarte pe potrivnicul său.

Un stentor anunță pe învingător.

Trebuiau să urmeze întrecerea dintre cei doi creștini și fiarele sălbatice.

Privirile mulțimii scăpărau de ură. Ea se îndrepta împotriva prizonierilor. Mulți trădau și un sentiment de milă: pentru animale însă.

Porțile arenei se deschiseră.

Fu adusă o femeie înfășurată într-o mantie albă, răpitor de frumoasă, care fu ținută de un copac.

Mai intră și un tânăr care, după cum era obiceiul, se putea folosi de arme pentru a se apăra. Așadar, el se putea salva pe el și totodată avea îngăduința să scape de pieire și pe prizonieră, mai ales că dacă reușea să doboare primele trei fiare, era eliberat și el și tovarășa sa. Cei mai mulți însă refuzau să lupte, preferind martiriul.

Tânărul roman făcu deci semn să se scoată armele de prisos căci nu vroia să afle scăpare. Îngenunche și începu să se roage Domnului. Deodată însă auzi murmurul prizonierei.

— Silas, ai milă de mine. Știu că ești obișnuit să te împotrivești fiarelor. Dacă ai primi lupta, ne-am putea salva.

Silas ascultă, căci era sigur că va putea oricând muri pentru Isus. Ceru un cal și o sabie și porni la luptă.

În acest moment, un taur furios fu îndreptat spre el. Silas îl lăsa să se apropie și când animalul nu fu decât la zece pași de el, îl săgeta. Fiara, neînsălmântată, porni în urmărirea atacatorului. Ocoli de trei ori amfiteatrul și apoi, văzând că fuga lui este zadarnică, se năpusti asupra Acteei. Silas veghea însă.

Cu repeziciunea unui fulger, el sări pe spinarea taurului, îl apucă cu mâinile sale vânjoase de coarne, îl ținut pe loc și îi înfipse sabia în grumaz. Bestia se poticni, căzu și muri.

Acteea leșinase însă. Numai aplauzele mulțimii îi vestiră prima victorie a lui Silas.

După ce namilă fu scoasă din arenă, tânărul sirian ceru alte arme: i se dădu un arc și niște săgeți, căci acum avea să lupte cu un leu.

Acesta păși liniștit, încrezător în puterea sa, în mijlocul arenei. Nu zări nici un dușman, căci Acteea era ascunsă de ramurile copacului de care fusese legată, iar Silas stătea nemișcat în dosul unui stâlp.

Regele animalelor era însă prea curajos: îndrăzni să se apropie de Acteea. Săgeata creștinului îl nimeri însă între picioare.

Leul se opri nedumerit, neștiind dincotro venea acest dușman nevăzut.

Silas se luă pe urmele fiarei. După o întrecere aprigă, tot îndemânarea prizonierului învinse. O a doua săgeată atinse fiară. Înnebunită de durere, ea se năpusti asupra luptătorului. Păstorul o răpuse însă, reușind să-i împlânte sabia în grumaz. Leul căzu lovit de moarte, dar Silas plăti cu viața îndrăzneala lui.

În mijlocul aplauzelor mulțimii, trupul victimei și al fiarei fură duse afară din arenă.

O panteră fu lăsată liberă înlăuntrul cercului. La început părea ațâțata de mirosul de carne proaspătă și de speranța unei prăzi îndestulătoare.

Minune! La vederea Acteei, întocmai ca un copil ascultător, sprijinindu-se pe labe, se târî până în fața fostei sale stăpâne. Acteea o recunoscă pe Phoebe.

Entuziasmat, poporul ceru eliberarea victimei. Lybicus se îndreptă spre corintiană și-i tăie legăturile. Noua neofită a creștinismului nu primi triumful oferit de mulțime.

Ba era chiar întristată că nu murise; acum când nu mai avea dreptul să iubească, acum când era îndepărtată de tatăl său, acum când era lipsită de Pavel și de Silas...

Odată cu căderea serii, își aduse aminte că viața ei este închinată unei familii; se îndreptă spre catacombe.

·
A doua zi, romanii aflară că scrisorile primite de Caesar, vesteau răscoala legiunilor din Spania și din Galia, comandate de Galba și de Vindex.

Capitolul XV.

Trei zile mai târziu, pe un timp ploios și rece, trei călăreți înaintau tăcuți pe drumul ce ducea la Roma.

Păreau triști și mohorâți, întocmai ca ziua cea întunecoasă. Cerul plumburiu dădea acestor călători un aspect și mai posomorât.

Deodată, întâlniră un țăran.

— Veniți de la Roma?

- Da.
- Ce se spune despre Aenobarbus.
- Că ar fi reușit să fugă.
- Încotro?
- Spre Neapole.

Plecând, țăranul strigă: „Trăiască Galba, moarte lui Nero”. Strigăte asemănătoare se auziră în același timp. Ceva mai departe, călăreții întâlneau câțiva soldați.

- Cine sunteți?
- Partizani ai lui Galba. Îl căutăm pe Nero.
- Vă urăm să aveți mai mult noroc decât am avut noi. În drumul nostru am întâlnit un om pe care l-am asemuit cu fostul Caesar. Numai după ce l-am omorât ne-am dat seama că ne-am înșelat...

Calul călătorului se poticni. Un pretorian trecea pe șosea.

- Să trăiești, Caesar, exclamă el, recunoscându-l pe Nero.
- Năpăstuit de o soartă nemiloasă, tiranul trebuia să fugă de răzbunarea cruntă a foștilor săi tovarăși de arme.

Știm cum se născuse răscoala contra împăratului: popoarele subjugate de oarbă lui ambiție, înlănțuite de crunta lui mânie, stoarse de pofta lui hrăpăreață, se uniseră și în aceeași pornire se năpustiseră spre faldurile mărețe ale stindardului dătător de o viață mai liberă, mai bună, mai fericită.

Toți comandanții armatelor nu așteptau decât un singur semnal pentru a se arunca întocmai unor fiare lacome împotriva Romei hâde. Unul singur, Virgilius, maimarele Germaniei de Nord, se hotărî să rămână credincios, nu Stăpânului, ci patriei.

Mai trebuia doar o singură scânteie. Vindex era gata să prilejuiască aprinderea pârjolului. Pentru aceasta însă, avea nevoie de o unealtă. Alegerea să căzu asupra lui Galba.

Trimise așadar, acestuia scrisorile și planurile luptei. Dar șovăiala celui ce fusese exilat departe de Roma, fu mai puternică: Galba distruse misivele.

Vindex nu se dădu bătut. El apăru în mijlocul sfatului bătrânilor ce se ocupau de soarta Galiei și știu, prin cuvinte măiestre, să ațâțe mânia lor contra Caesarului, acest monstru cu chip de om.

Galba adună poporul în Forum și se pregătea tocmai să-i vorbească, când strigătele se auziră din toate părțile:

— Vrem să domnești peste noi!

...Curând, Nero avu prilejul să citească proclamația lui Vindex. Fu mânios nu pentru că trădătorul amintea toate crimele sale, dar pentru că îl socotea drept un foarte prost cântăreț; mândria lui era rănită. Scrisese Senatului, făgăduind un milion de sesterți celui ce-l va omorî pe Vindex.

În acest timp răscoala se întindea în Spania și Galia.

Galba își făcuse o gardă de călăreți și instituisese un fel de senat. Vindex, auzind de prețul capului său, răspândi vestea că este gata să se predea celui ce-i va aduce capul lui Nero.

Toți generalii și curtezanii Caesarului își părăsiră Stăpânul de îndată ce simțiră că puterea acestuia scădea.

Unul singur îndrăzni să se pornească împotriva galilor.

Cele mai vestite popoare ale Galiei, sequanii, equii și arvenii, se uniră sub semnul drapelului lui Vindex. Locuitorii Vienei, din păcate, neînflăcărați cum erau ceilalți, de dragostea de patrie, nu veniră la luptă decât din ură față de lyonezi singurii care mai rămăseseră credincioși împăratului de la Roma.

Cele două armate potrivnice se opriră în fața orașului Besancon. Ostile își pregăteau planul de bătaie. Deodată, un crainic se depărta de tabăra lui Vindex și se îndreptă spre Virgilius, comandantul legiunilor germanice.

Peste un sfert de ceas, cele două căpetenii pătrunseră în același cort. Nimeni nu ne-ar putea spune ce au vorbit cei doi bărbați. Cronicarii susțin însă, că după ce Vindex i-a dezvăluit planurile sale politice adversarului și după ce l-a asigurat că nu luptă decât în interesul lui Galba, Virgilius

trecu de partea revoltatului și declară că se unește cu el, pentru a porni luptă împreună împotriva Romei.

Deodată însă, spre flancul drept se auziră țipete înfricoșătoare.

O solie se îndrepta spre legiunea germanică. Soldații crezuseră că sunt atacați și scoaseră armele. Cei doi șefi nu reușiseră să-i potolească; atunci se văzu un spectacol înspăimântător: oameni ce se înlănțuiau în groază morții, soldați ce porniseră la război fără ordinul mai marilor lor, luptători ce se sfășiau cu sălbăticie.

Numai în timp de două ore, galii pierdură douăzeci de mii de oameni, pe când germanicii numai șaisprezece mii.

Învinșii se retraseră dar își păstrară pozițiile, căci acum nici potrivnicii lor nu mai îndrăzneau să-i atace.

A doua zi de dimineață, învingătorii observară că toți galii plecaseră și că pe câmpul de bătălie nu mai rămăsese decât un singur cort: înlăuntrul lui zăcea Vindex, străpuns de propria-i sabie. Sărmanul, disperat că zorile unei epoci de libertate se îndepărtaseră tocmai în momentul în care fericirea unui trai tihnit părea asigurată, se omorâse singur.

În același timp, în Spania, viața lui Galba părea a fi în pericol. Cei ce se uniseră cu el, temându-se de răzbunarea lui Nero și căindu-se de trădarea lor, se întoarseră împotriva bătrânului și era chiar să-l omoare.

Înfricoșat de urmările unei lupte zadarnice, Galba se retrase în micul orașel Clunia. Porunci să fie ridicate ziduri și își clădi o adevărată fortăreață.

Curând însă recapătă curaj. I se preziseră lucruri îmbucurătoare. Zeii erau de partea lui. Din acel moment, socoti că era de datoria lui să lupte pentru întronarea spiritului de dreptate și de adevăr.

Cât despre Nero, el nu se neliniștea prea mult de această răscoală; din contră, poate chiar că se bucura, căci acum, pretextând războiul, putea pune noi dări.

Dar când fu înștiințat că răscoala se întinde și că aproape o sută de mii de gali luaseră armele, își dădu seama că

trebuia să ia oarecare măsuri.

Singur, umblă din casă în casă și-și recrută o nouă gardă. Apoi, declară mulțumit că se va duce în tabăra dușmanilor, fără nici un fel de arme, căci știe prea bine că la vederea lui, revoltații se vor căi, vor arunca armele și-i vor fi din nou supuși.

Peste câteva zile, vestitorii îi anunțară izbânda legiunilor romane, înfrângerea galilor și moartea lui Vindex.

Nero se bucură mult de aceste vești și făgădui poporului să cânte în fața lui chiar în acea seară.

Îndreptându-se spre arenă circului, Nero văzu lucruri ciudate: o statuie a sa era acoperită cu un sac. El știa că numai acei ce se făceau vinovați de moartea vreunui părinte erau acoperiți cu un sac înainte de a fi aruncați în Tibru; mai departe, zări un nobil, care se certa cu sclavii săi. Aceștia cereau un răzbunător.

...Spectacolul începu prin cântul unui corifeu care intonă o poemă ce vorbea despre un om care-și ucisese fratele și mama. Melodia era întovărășită de gesturi. Când povesti moartea fratelui, cântărețul, întorcându-se spre Caesar, imită pe un om care bea; când vorbi despre moartea mamei, înfățișă o femeie care se îneca. Poporul aplaudă mult pe corifeu, căci pricepea că aria sa făcea aluzie la Claudius și Agripina. Însuși Caesar, inconștient, râse cu poftă, fie din cauză că nu mai simțea nici o rușine, fie pentru că dorea să nu se arate supărat de această bătaie de joc.

Nero își începu cântul. Toată lumea îl asculta tăcută. Nimeni nu aplaudase apariția artistului.

Numai când împăratul pronunță următoarele cuvinte: „Soția, mama și tatăl meu, cer moartea fiului rătăcit”, se auziră zgomote îngrijorătoare și strigăte de entuziasm prefăcut.

Caesarul înțelese rostul acestor zgomote și plecă grăbit de pe scenă. În fugă căzu și se răni la obraz. Leșină.

Adus pe o litieră la palat, se închise singur în camera sa. Scrise câteva ordine, menite să fie hotărâri ucigătoare. Într-adevăr, plănuia să se răzbune pe gali, să otrăvească pe toți senatorii, să dea foc orașului și să dezlănțuie împotriva acestui popor nerecunoscător, minia fiarelor sălbatice.

Pentru prima oară, Nero era neliniștit; își dădea seama că era pierdut.

Noaptea avu chiar un vis îngrozitor: era pe o corabie care se îneca.

A doua zi avea loc banchetul făgăduit. Toți senatorii veniseră. Fu un ospăț cum nu se mai văzuse de mult. Însuși Nero cânta din lira să o melodie în care-l batjocorea pe Vindex.

Deodată, un crainic veni și-i anunță că noul Împărat, Galba, fusese proclamat. Nero păli.

Se simțea pierdut. Mânia lui nu mai cunoscuse margini.

Se îndreptă grăbit, spre camera sa și porunci să fie chemată Locusta.

Capitolul XVI.

De astă dată, împăratul avea nevoie de știința otrăvitoarei chiar pentru el.

În timpul nopții, vrăjitoarea prepară un venin puternic pe care Nero îl încuie într-o cutie de bronz, a cărei singură cheie o deținea numai el.

...Zgomotul revoluției lui Galba surprinsese tot imperiul. De data aceasta era vorba de răscoala organizată a unui patrician, vestit prin cinstea și prin inteligența lui.

La toate acestea, se adăugau și noile nemulțumiri ale poporului.

Într-adevăr, Caesarul întârziase aducerea griului sicilian, așa că romanii erau amenințați cu foametea. Corăbiile nu aduceau hrană pentru mulțime, ci nisip pentru circuri.

Icelus, tovarășul lui Galba, fusese scos din închisoare de către prietenii săi. Îi fu lesne să ațâțe mulțimea la răscoală, cu atât mai mult cu cât reușise să descopere plăcile de

aramă pe care Nero scrisese planul său: Roma să fie arsă pentru a doua oară.

Mulțimea înfuriată, neîndrăznind să-l atace încă direct pe Stăpân, începu să dărâme statuile ce-l înfățișau.

Nero se pregătea să se arate poporului, pentru a-i cere iertare, dar ieșind din palat și văzând mulțimea atât de mânioasă se grăbi să se ascundă în grădina lui Servilius. De acolo, trimise căpeteniei pretorienilor un sol. Acesta însă sosise prea târziu.

Galba propusese cu puțin timp mai înainte, o mare sumă de bani în schimbul ajutorului pe care îl vor da pretorienii. Caesarul nu putea oferi nici pe sfert.

Cu toate acestea, el nu pierdu toate speranțele. Odată cu venirea nopții, Nero ieși din ascunzătoarea sa travestit în sclav și începu să cutreiere orașul nădăjduind să găsească vreun ajutor: dacă nu brațe vânjoase, cel puțin banii tovarășilor săi de desfrâu. Zadarnic însă.

Părăsind orice nădejde, Nero se îndreptă spre palatul său, de unde voia să ia tot aurul și toate bijuteriile.

Intrând însă în camera sa, scoase un țipăt de uimire: tovarășii săi fugiseră furând tot ce era mai de preț.

Atunci se îndreptă spre cutia de bronz în care ascunsese otrava, dar și ea dispăruse și împreună cu ea, pierise orice speranță de a scăpa de rușine.

Strigă după ajutor. Sporus, Epafrodisus și Faunus intrară în cameră. Caesarul porunci sclavului să-l cheme pe gladiatorul Spiculus sau pe oricare altul care ar fi vrut să-l omoare.

Dar nimeni nu se încumetă să se supună voinței lui. Atunci Caesarul vru să fugă că să se arunce în Tibru. Faunus însă îi prilejui o scăpare: să se ascundă în casa sa, situată la o mică depărtare de Roma.

Nero acceptă.

— De la cine este această scrisoare? Întrebă Nero pe Sporus, care-i întindea niște plăci de aramă.

— De la Faunus.

— Și ce vestește?

— Senatul te-a declarat dușman al Statului și te caută pentru a te da pe mâna călăilor.

— Pe mine? Pe Caesar?

— Nu mai ești Caesar, ci numai Domitius Aenobarbus, trădătorul patriei și condamnat la moarte.

— Și care sunt chinurile destinate vânzătorilor de țară?

— Li se rupe îmbrăcămintea, sunt strânși între brațele unei furci, sunt plimbați în Forum și pe Câmpul lui Marte și apoi sunt bătuți până ce mor.

— Dar mai pot fugi.

— Unde?

— Prin această gaură voi ajunge într-un coridor care mă va duce la Ostia.

— Uiți că a fost astupată.

— De cine?

— De mine și de toți ceilalți sclavi ai tăi.

— Dar de ce m-ați închis, ca pe Libianus?

— Ca să mori ca el.

— Așadar, toată lumea vrea să mor?

— Da, toți în afară de mine, care am venit aici ca să-mi dau sufletul odată cu tine.

— Într-adevăr, tu-mi ești credincios.

— Te înșeli, nu e credință, ci răzbunare.

— Dar cu ce m-am făcut vinovat față de tine? Ți-am dăruit tot ce am avut, până și numele.

— Tocmai din această cauză te urăsc. Favorurile tale erau înjositoare. Darurile tale erau umilitoare. Chiar ieri, în loc să mă omori, m-ai lovit ca pe un netrebnic.

— Iartă-mă Sporus.

— Cu toate acestea, continuă sclavul nebăgându-l în seamă, aș fi putut să te salvez tot așa după cum te-aș putea chinui. Ar fi fost foarte ușor să nimicesc plăcile pe care erau însemnate planurile tale, după cum a fost simplu să-ți răpesc otrava pregătită și să te las astfel să mori cu încetul.

— Uیți că mi-a mai rămas acest pumnal răspunse Nero, scoțând un cuțit de la brâu.

— Da, dar tu nu vei îndrăzni să te folosești de el.

— Nimeni nu mă va găsi aici.

— Speranță deșartă, căci tocmai acum am spus unui centurion unde te afli.

— Mă voi omorî, spuse Caesarul, căutând să-și împlânte cuțitul în piept, dar neîndrăznind să-și curme firul vieții singur. „Ce mare artist va pierde lumea prin moartea mea”.

Se auzeau zgomotele călăreților care-l căutau pe Nero. Intrară în casă și-l văzură pe împărat tremurând de spaimă. Un cavaler se apropie de el și-i străpunse gâtul cu ascuțișul unui pumnal.

Caesarul muri în chinuri...

Ötânără femeie căpătă învoire de la Icelus să îngrijească cadavrul fostului tiran.

După ce-l spălă, îl înfășură într-un giulgiu alb și-l înmormânta cu multă pietate în grădina acelei căsuțe.

Tristă și mâhnită, se îndreptă spre catacombe: dragostea învinge orice piedică.

ÖÎn mijlocul camerei zăceau trupurile lipsite de viață ale celor doi servitori: Epafroditus și Sporus. Otrava pregătită pentru Caesar îi ucisese pe amândoi.

Capitolul XVII.

Astfel, în al treizeci și doilea an al vieții sale, în ziua în care se comemora moartea Octaviei, Nero își aflase pedeapsa meritată.

Dar aceasta înmormântare tănuită față de toți, stârni bănuielile mulțimii. Mulți erau siguri chiar că Caesarul ajunsese până la Ostia și că se îmbarcase pe o corabie siriană.

Douăzeci de ani după moartea sa, un tânăr care pretindea că este Nero, apăru în mijlocul părților, cei mai credincioși

supuși ai ultimului Caesar.

Mulți supuși și printre ei mai ales creștini, înfățișau pe Nero ca pe un Anticrist care trebuia să se mai arate o dată și care avea din nou să ridice templul din Ierusalim.

Legende mai dăinuie încă și astăzi: astfel se explică de ce Nero este pomenit de toți.

Oare când colbul destinului își va așterne mantia lui prăfuită peste mormântul fostului Caesar?

SFÂRȘIT